Watoa tamko zito waandishi kutishiwa maisha

UKURASA 2

Vicheko vyatawala mtandao twitter kurejea hewani

UKURASA 3

UKURASA 22

Nipashe

Ijumaa Aprili 30, 2021 Tanzania 1,000/- Kenya 100/-

MWANGA WA JAMII

ISSN 0856 • Na. 0580566

www.ippmedia.com

www.twitter.com/nipashetz www.facebook.com/nipashetz www.instagram.com/theguardian_newspaper

LIKE & FOLLOW US

KUMEKUCHA CCM

• **Samia** apitishwa kwa kishindo kugombea uenyekiti... *Endelea ukurasa 2*

Baadhi ya wajumbe wa Mkutano Mkuu Maalum wa Chama Cha Mapinduzi (CCM), wakiwa nje ya ofisi za makao makuu ya chama hicho, jijini Dodoma jana, wakifuatilia taratibu za kuhudhuria mkutano huo unaofanyika leo. **Picha ndogo:** Wajumbe kutoka Mkoa wa Tanga, wakiteremka kwenye basi baada ya kuwasili jijini humo. **PICHA: IBRAHIM JOSEPH**

Mbunge amtuhumu RC kuchota mamilioni

UKURASA 2

Ukaguzi wa kuvua nguo Mirerani watikisa

UKURASA 3

MICHEZO **YANGA: PRISONS HAWACHOMOKI** UK.24 **MAONI, KATUNI** UK.6

HABARI KITAIFA

Watoa tamko zito waandishi kutishiwa

Na Mwandishi Wetu

KLABU ya Waandishi wa Habari Mkoa wa Kilimanjaro (MECKI), imewaonya viongozi mbalimbali na vyanzo vingine vya habari kuacha kutumia mamlaka yao vibaya kwa kuwatisha waandishi kutokana na kazi zao wanazofanya.

Akizungumza na Nipashe, Katibu wa MECKI, Nakajumo James, alisema kuna matukio manne ya waandishi wa habari kutishiwa wakiwa kazini, huku wengine kutaka kutumia vibaya nafasi zao za uongozi kuumiza waandishi.

Juzi MECK ilitoa tamko kupitia Kamati yake ya Utendaji kuwaonya viongozi hao dhidi ya vitisho, udhalilishaji na mwenendo mbaya unawafanya waandishi washindwe kutimiza wajibu wao wa kuhabarisha kuelekea siku ya Uhuru wa Vyombo vya Habari, Mei 3 chini ya kauli mbiu ya 'Habari kwa manufaa ya umma'.

Kwa mujibu wa James, hadi sasa wana malalamiko ya waandishi wanne, likiwamo tukio la hivi karibuni la mwandishi wa Nipashe mkoani Kilimanjaro, Mary Mosha, kutishwa na wapambe wa Meya wa Manispaa ya Moshi, Juma Rahib, kutokana na habari aliyoandikwa ambayo chanzo chake ni Taasisi ya Kuzuia na Kupambana na Rushwa (TAKUKURU) mkoani humo.

Alisema Mary alitoa taarifa kwenye klabu na Polisi kutokana na kuongezeka kwa vitisho hivyo, na kutumiwa salam kutoka kwa kiongozi huyo kupitia watu mbalimbali.

James alisema mwandishi mwingine ni Janeth Joseph wa Mwananchi, mwaka 2020 alipigwa kwa kitako cha bunduki na askari wakati akiwa kazini, na klabu hiyo iliingia kati kwa mazungumzo na lilimalizika.

Mwingine ni mwandishi wa The Guardian, James Lanka, ambaye mwaka huu aliwekwa mahabusu ya polisi kwa siku tatu na kunyimwa haki ya kutoa taarifa kwa ndugu ili apate dhamana.

Alisema Lanka alikamatwa alipokuwa akifuatilia habari ya maofisa wa halmashauri ya Moshi Vijijini kukusanya ushuru siku ya Jumapili kwa kutumia nguvu na hawakutoa stakabadhi, na mwandishi alijulishwa na wananchi na kufika kukusanya taarifa.

Kumekucha CCM

Na Paul Mabeja, DODOMA

KUMEKUCHA! Ndivyo unavyoweza kusema, wakati macho na masikio ya wengi yatakapoelekezwa jijini Dodoma leo ambako kunafanyika upitishaji wa jina la mwenyekiti mpya wa Chama cha Mapinduzi (CCM).

Tayari Halmashauri Kuu ya CCM Taifa kwa kauli moja imepitisha azimio la kupitisha jina la Rais, Samia Suluhu Hassan kuwa mgombea pekee wa nafasi ya Mwenyekiti Taifa wa chama hicho katika mkutano mkuu maalum unaofanyika leo jijini Dodoma.

Katibu wa Itikadi na Uenezi wa CCM, Humphrey Polepole, akizungumza na waandishi wa habari jijini Dodoma jana, alisema kikao cha Halmashauri Kuu ya CCM Taifa kimeisha vizuri kama ambavyo kilikuwa kimepangwa.

Alisema kuwa katika kikao hicho wajumbe wote kwa kauli moja wameunga mkono kupitishwa kwa azimio hilo na kupeleka jina la Rais, Samia Suluhu Hassan katika mkutano mkuu maalum unaofanyika leo.

Wajumbe wote kwa kauli moja wameunga mkono azimio hili na kupitisha jina la mama yetu Samia Suluhu Hassan kuwa mgombea pekee wa nafasi hii ya Mwenyekiti wa CCM Taifa," alisema.

Polepole alisema mkutano mkuu maalum utakuwa na ajenda kuu ya uchaguzi wa Mwenyekiti wa CCM Taifa.

"Wajumbe wa halmashauri wameonyesha kuwa na imani na mama yetu Samia kuwa anatosha kuongoza pale ambapo mtangulizi wake Hayati John Magufuli aliishia kwani amekuwa mchapakazi, mzalendo, mwanademokrasia lakini pia ameweza kuulinda Muungano," alisema.

Polepole alisema lengo la mkutano mkuu maalum ni kuziba nafasi ya Mwenyekiti wa CCM Taifa ambayo iko kikatiba.

"Ni takribani zaidi ya mwezi mmoja sasa toka tumpoteze mpendwa wetu Rais wa awamu ya tano na ambaye alikuwa Mwenyekiti wa CCM Taifa, hivyo hatuna budi kuziba nafasi hii kwa mujibu wa katiba.

"Nafasi hii haiombwi, hakuna mtu anachukua fomu, ni Kamati Kuu ya chama ambayo inakuja na jina na Halmashauri Kuu inapitisha azimio la kupeleka jina mkutano mkuu ili wajumbe walipigie kura," alisema.

Polepole pia alisema kuwa katika mkutano mkuu huo hakutakuwa na sherehe, nderemo na vifijo kama ambavyo imekuwa katika mikutano mingine iliyopita.

Alisema kuwa hiyo inatokana na chama hicho kuwa katika majonzi ya kumpoteza Mwenyekiti wake, Hayati John Magufuli.

"Kwa bahati mbaya hivi karibuni tulimpoteza kiongozi wetu na kama chama bado tupo katika majonzi makubwa.

"Hata katika mkutano wetu wa kesho (leo) tutakuwa na nyimbo mbili tu maalum kwa ajili ya mkutano kutoka katika bendi yetu ya chama, hata idadi ya wageni haitakuwa kubwa, tuombeane uzima katika mkutano mkuu wa mwaka ujao hayo mambo yatakuwapo," alisema.

Polepole alibainisha kuwa Halmashauri Kuu ya Taifa ya chama hicho imeteua majina ya wanachama walioomba kuteuliwa katika nafasi mbalimbali za kitaifa, mikoa na wilaya zilizokuwa wazi.

"Katika nafasi hizi, zaidi ya wanachama 700 wa CCM walijitokeza kuomba kuteuliwa katika nafasi mbalimbali zikiwamo nafasi za wenyeviti wa CCM mikoa na wilaya, wajumbe wa Halmashauri Kuu Taifa kupitia Bunge, wawakilishi wa wanawake wa Bunge na Kamati ya Wabunge wa CCM," alisema.

Polepole alisema mbali na uchaguzi huo, pia wajumbe watakuwa na kazi ndogo ya kikatiba kuziba nafasi za wajumbe wa Halmashauri Kuu ya CCM Taifa kwa wajumbe wa kapu ambao wataomba kura leo.

Mbunge amtuhumu RC kuchota fedha za mgodi

Na Gwamaka Alipipi, DODOMA

MBUNGE wa Geita, Joseph Musukuma (CCM), amedai Mkuu wa Mkoa wa Geita na timu yake wamejilipa zaidi ya Sh. milioni 600 kutoka katika fedha za Uwajibikaji kwa Jamii (CSR) zinazotokana na Mgodi wa Dhahabu Geita (GGM).

Aliibua tuhuma hizo nzito bungeni jijini Dodoma jana, alipochangia mjadala wa makadirio ya mapato na matumizi ya Wizara ya Madini kwa mwaka ujao wa fedha.

Musukuma alisema Halmashauri ya Wilaya ya Geita imekuwa ikipata fedha za SCR Sh. bilioni 10 kwa mwaka lakini zimekuwa hazina mpangilio.

Alisema: "Ni kama kitu kimetupwa hakina mwenyewe. Ni kwanini ninyi Wizara ya Madini na TAMISEMI (Ofisi ya Rais - Tawala za Mikoa na Serikali za Mitaa) mkampa mamlaka Mkuu wa Mkoa kuamua fedha za halmashauri?

"Ajenge darasa, ajenge hoteli, kuna vitu vingine vinauma. Ninazo nyaraka hapa kwa mwaka za Halmashauri ya Geita na Geita Mjini, Mkuu wa Mkoa na timu yake wamejilipa posho ya Sh. milioni zaidi ya 600, ni kitu ambacho hakiwezekani."

Awali, akiwasilisha hotuba ya makadirio ya mapato na matumizi ya wizara yake kwa mwaka ujao wa fedha, Waziri wa Madini, Dotto Biteko, alisema kuwa katika kudhibiti vitendo vya utoroshaji wa madini nchini, serikali imefanikiwa kukamata madini yenye thamani ya Sh. bilioni 34.139 katika kipindi cha kuanzia mwaka 2019 hadi Machi mwaka huu.

Biteko alisema Wizara ya Madini imeendelea kushirikiana na vyombo vya ulinzi na usalama kufanya ukaguzi wa kimkakati katika mikoa ya Manyara, Arusha, Mbeya, Dar es Salaam, Mwanza, Geita, Kagera, Shinyanga na Morogoro, ili kuhakikisha madini yote yanafika na kuuzwa kwenye masoko rasmi.

Alisema wizara imeendelea kuimarisha udhibiti wa usafirishaji wa madini katika maeneo ya mipaka ya nchi kama viwanja vya ndege, bandari na mipakani kwa kufungua ofisi katika maeneo hayo.

Mbali na hilo alisema wizara imeendelea kutumia vibali kama vibali vya kusafirisha madini nje ya nchi, ambavyo hukaguliwa mipakani kabla ya madini kwenda nje ya nchi, kuweka mabango katika viwanja vyote vya ndege kuonyesha taratibu mbalimbali zinazotakiwa kufuatwa kwa wanaotaka kusafiri na madini nje ya nchi.

"Katika kudhibiti utoroshwaji wa madini katika kipindi cha Julai 2020 hadi Machi 2021, wizara imekamata madini yenye jumla ya thamani ya Sh. bilioni 2. 797. Kati ya madini hayo, madini yenye thamani ya Sh. milioni 763.06 yametaifishwa na madini yenye thamani ya Sh. bilioni 2.034 bado kesi zake zinaendelea mahakamani," alisema.

Kuhusu masoko ya madini, Waziri Biteko alisema hadi kufikia Machi mwaka huu, idadi ya masoko ya madini imefikia 39 na vituo vya ununuzi 50 katika maeneo mbalimbali nchini.

Alisema kuwapo kwa masoko na vituo hivyo kumewezesha madini yenye thamani ya Sh. trilioni 3.19 kuuzwa na kuiwezesha serikali kukusanya Sh. bilioni 222.07 kama mrabaha na ada ya ukaguzi tangu kuanzishwa kwake hadi Machi mwaka huu.

Katibu Tawala kwa Wilaya ya Sengerema, Allan Augustine Mhina (kulia), akipokea funguo za kituo kipya cha Polisi, kutoka kwa Ofisa Uhusiano wa kampuni ya madini ya OreCorp, John Bwana, kilichojengwa na kampuni hiyo kwa gharama ya Sh. milioni 45, kwa ajili ya wakazi wa Kijiji cha Ngoma, Kata ya Igalula, wilayani humo, mkoani Mwanza juzi. Ujenzi wa kituo hicho ni sehemu ya utekelezaji wa miradi mbalimbali ya maendeleo inayotekelezwa na kampuni hiyo kwa wakazi wa kata hiyo. **PICHA: MPIGAPICHA WETU**

HABARI KITAIFA

Udhalilishaji Mirerani waibua mjadala

Na Gwamaka Alipipi,
DODOMA

MBUNGE wa Geita Vijijini, Joseph Kasheku (Musukuma), amesema hatua ya wachimbaji wa madini katika eneo la mgodi wa tanzanite kukaguliwa kwa kuvuliwa nguo ni udhalilishaji na ukiukwaji wa haki za binadamu.

Ameiomba serikali kutafuta njia mbadala wa ukaguzi kuliko njia inayotumika hivi sasa ambayo ni mbaya na inakiuka haki za binadamu.

Aliyasema hayo jana bungeni wakati akichangia makadirio ya mapato na matumizi kwa Wizara ya Madini kwa mwaka wa fedha 2021/22.

Akichangia, Musukuma alisema Askari wa Jeshi la Wananchi Tanzania (JWTZ), wanafanya ukaguzi kwa kuwavua watu nguo kitendo ambacho ni dharau.

Msukuma alisema: "Askari wa JWTZ anafanya kazi ya upekuzi kwa wamasai ni dharau ya hatari. Hata kama kuna mtu anaweza kukaa maduarani mwezi mzima hajapata hata Sh. 500 kwa hiyo ukimkamata mtu anakagonga cha Sh. 2000 inasababisha watu wasachiwe unafaidika vipi? na kajiwe ka Sh. 2000."

Hoja ya Musukuma iliombewa taarifa na Mbunge wa Simanjiro, Christopher Ole Sendeka ambaye alisema: "Mirerani hata baada ya maelekezo ya waziri na kamati ulinzi bado, hadi leo watu 20 wanawekwa chumba kimoja kisha wanavuliwa nguo kwa kuambiwa wachuchumae, huu ni ukiukwaji wa haki za binadamu, ni fedheha kwa nchi na aibu."

Akichangia mjadala huo jana jioni, Waziri wa Ulinzi na Jeshi la Kujenga Taifa, Elias Kwandikwa, alisema watakapopata mashine ya ukaguzi (scana) wataondokana na ukaguzi huo wa kuwavua watu nguo.

Hata hivyo, hoja hiyo ilimwinua kwenye kiti Waziri Mkuu, Kassim Majaliwa, ambaye alisema serikali inaichukua na itanunua vifaa vya kisasa kwa ajili ya ukaguzi na kuachana na ukaguzi wa aina hiyo unaodhalilisha watu.

Alisema serikali inaingia fedha nyingi kupitia madini ya tanzanite, hivyo haishindwi kuwekeza kwenye teknolojia ya kisasa katika ukaguzi.

Awali, akiwasilisha bungeni hotuba ya makadirio ya mapato na matumizi ya wizara yake kwa mwaka ujao wa fedha, Waziri wa Madini, Doto Biteko, alisema mchango wa Sekta ya Madini katika Pato la Taifa umekuwa ukiimarika mwaka hadi mwaka kutokana na ongezeko la kasi ya ukuaji wa sekta ikishindanishwa na sekta nyingine za kiuchumi.

Alisema mchango wa Sekta ya Madini katika Pato la Taifa uliongezeka kutoka asilimia 3.8 mwaka 2014 na kufikia asilimia 5.2 mwaka 2019. Pia, mchango wa Sekta ya Madini katika Pato la Taifa kwa kipindi cha robo tatu ya mwaka 2020 (Januari hadi Septemba) ulikuwa asilimia 6.4.

Waziri Biteko alisema kwa mwaka wa fedha 2021/22 wizara inatarajia kutekeleza maeneo saba ya kipaumbele ikiwamo kuimarisha ukusanyaji wa maduhuli.

Vipaumbele vingine ni kuwaendeleza wachimbaji wadogo, kuwawezesha wananchi kushiriki katika uchumi wa madini, kuhamasisha shughuli za uongezaji thamani madini na kuhamasisha biashara na uwekezaji katika Sekta ya Madini.

Pia, kusimamia mfumo wa ukaguzi wa shughuli za migodi, kuhamasisha na kuvutia ufanyaji biashara ya madini na nchi nyingine za Afrika hasa za kanda za Jumuiya ya Afrika Mashariki (EAC), Nchi za Jumuiya ya Mawndeleo Kusini mwa Afrika (SADC) na Maziwa Makuu ili kuifanya Tanzania kuwa kitovu cha biashara ya madini.

Ili kutekeleza majukumu yake kwa mwaka ujao wa fedha, Waziri Biteko aliliomba Bunge kuidhinisha Sh. bilioni 66.8 kwa ajili ya wizara hiyo.

Shule zilizokumbwa mafuriko zafungwa

Na Waandishi Wetu

SERIKALI imezifunga kwa muda shule sita za Wilaya ya Kyela mkoani Mbeya baada ya kuzingirwa na maji yaliyosababishwa na mafuriko ya mito mitatu na kuhatarisha maisha ya wanafunzi.

Kati ya shule hizo zilizofungwa kutokana na maji hayo ni Mito Mbaka, Lufilyo na Kiwila, nne ni za msingi ambazo ni Masebe, Mjwanga, Kajunjumele na Tenende na mbili za sekondari ambazo ni Mwaya na Tenende.

Mratibu wa maafa kutoka katika Ofisi ya Waziri Mkuu, Winfrida Ngowi, aliyasema hayo jana wakati wa kukabidhi misaada mbalimbali kwa waathirika wa mafuriko hayo.

Alisema kata sita za wilaya hiyo ambazo ni Mwaya, Katumba- Songwe, Talatala, Kanjunjumele, Matema na Bujonde zimeathirika zaidi kutokana na mafuriko hayo.

Ngowi alisema kuwa katika tathmini waliyofanya, walibaini kuwa mbali na shule hizo kuathiriwa, pia kuna nyumba 122 zilibomolewa na mafuriko hayo na kuziacha kaya 614 zenye watu 2,405 bila makazi.

Alisema kuwa baada ya maafa hayo kutokea, serikali kwa kushirikiana na wadau mbalimbali ilianza uokoaji ikiwamo kuandaa kambi za kuwahifadhi waathirika na kuwapatia misaada mbalimbali ya hali na mali.

"Iliundwa Kamati maalum ya kuratibu maafa haya na kupatia mafunzo ya kukabiliana na maafa, lakini pia Kamati ya Maafa ya Wilaya kwa kushirikiana na ya mkoa ziliendelea kulishughulikia jambo hili ikiwamo kufanya tathmini," alisema Ngowi.

Alisema tahmini ya kina inaendelea kufanyika ili kuangalia namna ya kupata suluhisho la kudumu la mafuriko hayo ambayo yamekuwa yakisababishwa na mito hiyo mitatu kutapika.

Mkuu wa Wilaya ya Kyela, Cloudia Kitta, alisema hakuna mwananchi aliyepoteza maisha kutokana na mafuriko hayo zaidi ya kupoteza mali na makazi yao.

Alisema walipata maagizo kutoka kwa Mkuu wa Mkoa wa Mbeya, Albert Chalamila, akiwataka kuainisha kaya zote ambazo ziko kwenye maeneo hatarishi ili uamuzi ufanyike wenye usahihi juu ya wananchi hao.

Kitta alisema kuna uwezekano baadhi ya wananchi hao ambao watabainika kuwa kwenye maeneo hatarishi zaidi, kuhamishiwa katika maeneo mengine ambayo ni salama.

Wakati hali ikiwa hivyo Kyela, Mji wa Malinyi wilayani Malinyi mkoani Morogoro nao umezingirwa na maji ya mvua huku barabara inayounganisha vijiji vya Kiwale na Lugala ikiharibika vibaya kiasi cha kukata mawasiliano.

Mbunge wa Malinyi, Antipas Mgungusi, alisema jana kuwa barabara zote zinazosimamiwa na Wakala wa Barabara Mijini na Vijijini (TARURA) na zinazosimamiwa na Wakala wa Barabara Tanzania (TANROADS) zimekatika ama kufunikwa na maji.

Alisema maeneo yaliyoathirika zaidi kwa mawasiliano ya barabara kukatika ni pamoja na yanayounganisha vijiji vya Mchangani na Lugala, ilipo hospitali ya wilaya, barabara inayounganisha vijiji vya Kiwale na Lugala huku Mjini Kati kukiwa hakuingiliki wala kutoka.

Alisema kutokana na hali hiyo watumishi wa halmashauri wameshindwa kutoka kwenda ofisini.

Juzi, Naibu Waziri wa Ujenzi, Mhandisi Godfrey Kasekenya, alifika wilayani humo na maofisa wa TANROADS na kuwaagiza kuinua tuta kwenye barabara kuu ya kuingilia Malinyi.

Imeandikwa na Nebart Msokwa (KYELA) na Idda Mushi (MALINYI)

Kicheko mtandao Twitter kurejea

Na Mwandishi Wetu

MTANDAO wa kijamii wa Twitter, jana ulianza kufanya kazi bila kutumia VPN (Virtual Private Network) ambayo inaongeza nguvu ya intaneti ili kuwasiliana.

Jana, watumiaji wa mtandao huo walionyesha kufurahi na kuandika katika kurasa zao kuonyesha kufurahia uamuzi wa kutumia mtandao huo kwa internet ya kawaida nchini.

Meneja Mawasiliano wa Mamlaka ya Mawasiliano Tanzania (TCRA), Semu Mwakyanjala, alipoulizwa na Nipashe alisema kuwa mifumo ya mitandao ya kimataifa inasimamiwa na wenye mitandao hiyo na si mamlaka hiyo.

Alipoulizwa kuwa suala la mifumo hiyo kufanya kazi nchini kwa intaneti iliyopo na kama ilipunguzwa nguvu kwa sababu zipi na sasa imerudishwa kwa sababu zipi alisema, " Sisi hatuna 'control' (udhibiti) ya hiyo mitandao ya kimataifa kama facebook, Twiter. Waulizeni wao sisi hatuhusiki nayo."

Mtandao huo ulipungua nguvu ya kuutumia bila VPN miezi mitano iliyopita jambo lililowafanya wengi kujiunga ili kupata huduma hiyo.

Mufti awataka Waislamu kuliombea taifa

Na Maulid Mmbaga

SHEKHE Mkuu wa Tanzania, Mufti Abubakar Zubeiry, amewataka viongozi na waumini wa dini hiyo kufanya dua maalumu kila Alhamisi ya mwisho wa mwezi kwa lengo la kumuomba Mungu kuondoa majanga kwa taifa.

Mufti aliyasema hayo juzi jijini Dar es Salaam na pia kuwataka Watanzania kufanya dua ya kumshukuru Mungu kwa kuliepusha taifa dhidi ya kimbunga Jobo.

Alisema waumini wa dini hiyo hawana budi kuutumia mwezi mtukufu wa Ramadhani usiku katika kumwomba Mungu kuepusha majanga yanayoweza kulikumba taifa na wananchi kwa ujumla.

"Mimi mwenyewe niliongoza dua kwa Watanzania na Waislamu wote kumwomba Mwenyezi Mungu atuondoshee janga hilo na alipokea dua zetu na kutuondoshea janga na hofu ya kimbunga Jobo," alisema.

Aliongeza kuwa kumekuwa na desturi ya watu kusahau kumshukuru Mungu kwa kuliepusha taifa na majanga, hivyo akatoa wito kwa Watanzania kwa ujumla kukumbuka kufanya ibada za mara kwa mara.

"Niwakumbushe Waislamu na Watanzania kumshukuru Mungu kwani ukifanya hivyo utaongezewa. Pia tuendelee kujiombea wenyewe na kuwaombea viongozi wetu akiwamo Rais (Samia Suluhu Hassan) na nchi yetu iwe na utulivu na amani," alisema.

Pia alisema katika 10 la pili na la mwisho la mwezi mtukufu wa Ramadhani, waumini watumie fursa hiyo kufanya toba na kumwomba Mungu awazidishie baraka na kuyaondoa majanga.

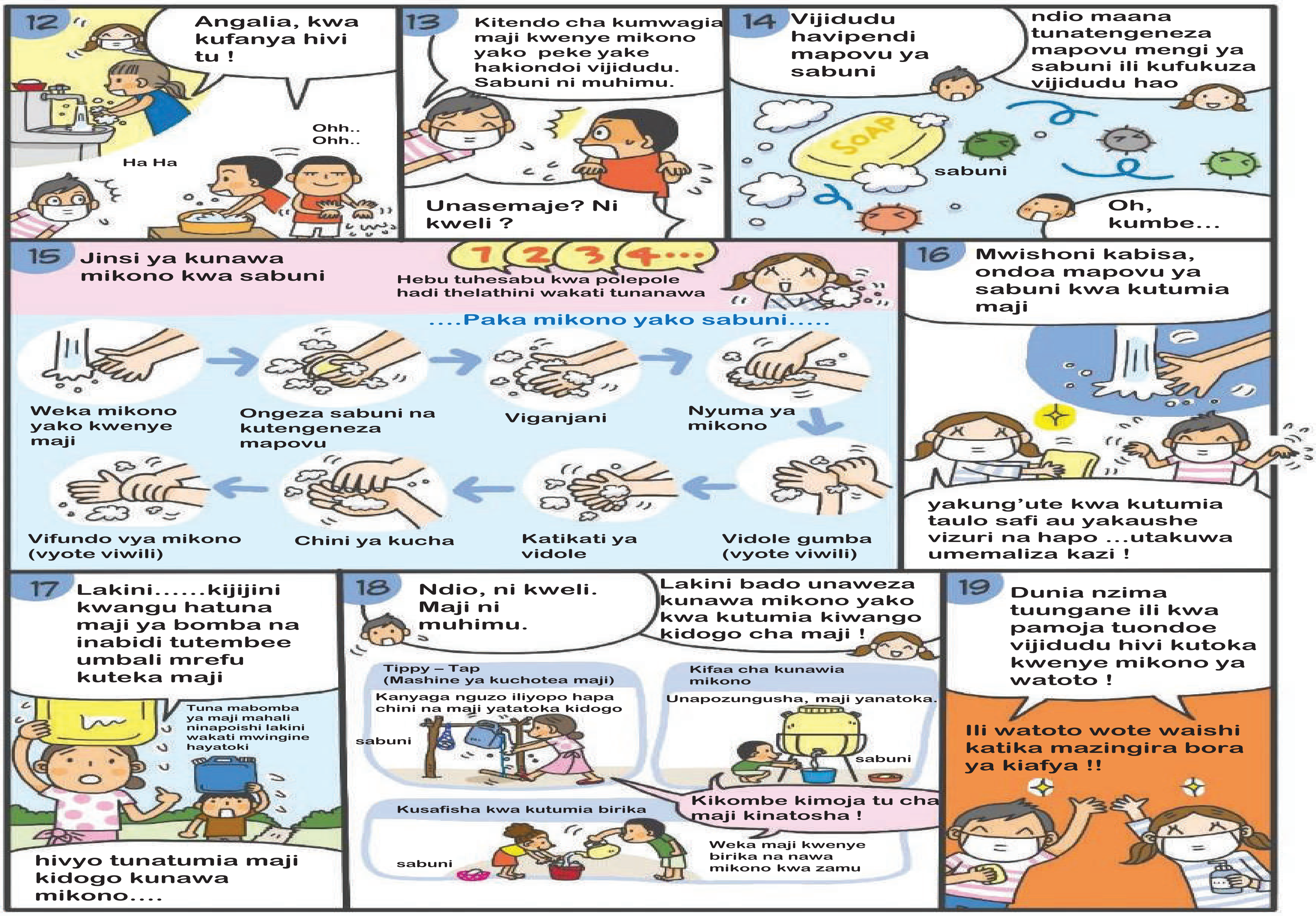
TANGAZO

Kwa ajili ya watoto wote duniani
Naomba tunawe mikono yetu pamoja
Kunawa mikono kunaweza kuokoa maisha yako
Handwashing for health and life
1
Nilipokua mtoto mdogo nilifundishwa kunawa mikono yangu kwa kutumia sabuni mara nyingi kwa siku
2
Ha ? Ni wakati gani tunatakiwa tunawe mikono yetu ?
3
(1) Tunaporudi nyumbani kutoka nje ya nyumbani
Hakikisha unanawa mikono yako mara tu unaporudi nyumbani
Sawa!
4
(2) Baada ya kutoka msalani
5
(3) Kabla ya kula chakula au vitafunwa
Jee ulinawa ?
Kwa hakika nilinawa!
Karibu tule chakula
6
Ha ? Kwa nini tunanawa mikono yetu mara kwa mara kiasi hiki ?
7
Sawa, mikono yetu na vidole vyetu huonekana kuwa safi lakini
Ukweli ni kwamba kuna tani kadhaa za virusi na vijidudu mbalimbali ambavyo hatuwezi kuviona kwa macho
8
Kama hunawi mikono yako kabla ya kula
au kama unagusa uso wako, vijidudu hivyo huingia mwilini mwako kupitia machoni mwako, mdomoni mwako au puani kwako
9
Unaweza kuumwa tumbo, au…
10
Unaweza kuumwa pia
11
Niliambiwa ninawe mikono yangu kwa sabuni baada ya kuhudumia wanyama
na baada ya kugusa takataka

TANGAZO

JICA

Handwashing for health and life



Mtunzi: INOUE Kimidori

Kunawa mikono kwa Afya na Maisha bora

- **Kuhusu JICA (Shirika la Maendeleo la Kimataifa la Japani)**

Shirika la Maendeleo la Kimataifa la Japan ni shirika la Serikali ya Japani ambalo linasimamia misaada yote rasmi inayotolewa na Serikali ya Japani. Kwa hapa Tanzania JICA imekuwa mshirika wa muda mrefu wa maendeleo kwa zaidi ya miaka 60 kwenye sekta mbalimbali tangu mwaka 1962.

JICA imekuwa ikitekeleza miradi mingi ya maendeleo hapa nchini ikiwemo kujizuia na magonjwa ya kuambukiza kupitia kampeni ya kunawa mikono na kauli mbinu isemayo “Tokomeza Magonjwa kwa kunawa mikono mara kwa mara”.

Ni matumaini yetu kwamba kwa kupitia katuni ya Manga inayosisitiza umuhimu wa kunawa mikono Jumuiya nzima ya Watanzania na hasa watoto itanufaika na kampeni hii.

JICA

Handwashing for health and life

MAONI & UCHAMBUZI

Nipashe
MWANGA WA JAMII

Habari kwa manufaa ya umma, itekelezwe kwa uhuru wa habari

KILA Mei 3, ni maadhimisho ya siku ya uhuru wa vyombo vya habari, ambayo kwa mwaka huu kitaifa inaadhimishwa mkoani Arusha, kwa kauli mbiu ya 'habari kwa manufaa ya umma'.

Maadhimisho haya yanakuja katika kipindi ambacho vyombo vya habari nchini vina ahueni ya uhuru, kutokana na utashi wa kisiasa uliopo kwa sasa baada ya kauli ya Rais wa awamu ya sita, Samia Suluhu Hassan, ambaye aliagiza kufunguliwa kwa vilivyofungiwa muda mrefu.

Aidha, kwa sasa kuna mabadiliko ya maudhui kwa maana ya kwamba serikali imekuwa tayari kukosolewa kwa kuwa ndiyo kazi ya uandishi wa habari, ambayo inafanywa kila siku.

Serikali mara kadha imejivunia kuwapo kwa idadi kubwa ya vyombo vya habari, lakini kama wadau na wafanyakazi wa vyombo hivyo tunaona idadi pekee haitoshi bali kinachotarajiwa ni vyombo vya habari imara vinavyoweza kusimama kama muhimili wa nne kwa kufanya kazi yake ya kukosoa, kuburudisha na kuelimisha na kuibua ajenda.

Ni muhimu kuwa na vyombo vya habari imara ambavyo vitalisaidia taifa kwa maana ya serikali na wananchi; kwamba vitaweza kuibua mambo mengi ambayo wakati mwingine jicho la serikali haliwezi kuona au kuyaweka hadharani, lakini vinasaidia umma kujua waliopewa dhamana ni kwa kiasi gani wanasimama katika nafasi yao.

Ni muhimu sana serikali ikasaidia ukuaji wa tasnia ya habari nchini, ikiwamo uhuru wa vyombo vya habari ambavyo vitafanya kazi kwa mujibu wa sheria na kanuni zilizopo.

Bado sekta ya habari inakabiliwa na changamoto nyingi ikiwamo kuwapo kwa sheria ambazo zina vifungu vinavyoiumiza taaluma ya habari, kiasi cha wadau wanafanya uraghibishi ili kuwa na mabadiliko.

Baadhi ya vifungu vinavyoiumiza taaluma ya habari ni pamoja na utoaji wa leseni kuwa wa mwaka mmoja, na uamuzi ya kuchukua leseni ambayo hufanywa na Waziri mwenye dhamana.

Jingine ni kosa la kitaaluma kuwa la jinai licha ya kuwa na bodi ya kitaaluma ambayo inaweza kushughulikia masuala ya kitaaluma kabla ya kuyafanya kuwa ya kimahakama, na ndiyo maana kuna kamati ya maadili ambayo pande zote hukutanishwa.

Jingine ni uamuzi wa kufungia chombo cha habari pale inapotokea limefanyika kosa, hatua inayotoa nafasi kwa Waziri kukifungia chombo cha habari, jambo ambalo litaumiza wengi kwa maana ya kampuni, serikali itakosa mapato na waliajiriwa.

Pia, kuna sheria ya upatikanaji wa taarifa ambayo bado haijawezesha kupatikana kwa taarifa, kwa kuwa bado kuna taasisi, mashirika na watumishi wanaoficha taarifa ambazo zingesaidia umma kujua kinachoendelea.

Kaulimbiu imezungumza kuwa taarifa kwa manufaa ya umma, maana yake ni muhimu kila mmoja akawajibika katika nafasi yake kuhakikisha umma unapata taarifa kwa manufaa yao ikiwamo kufanya uamuzi mbalimbali.

Kubwa ni kuhakikisha uhuru wa habari unakwenda sambamba na maslahi kwa wafanyakazi wa vyombo vya habari unaangaliwa ili kuhakikisha maisha ya wanaowajibika katika sekta hiyo ni mzuri.

Nipashe hutolewa na kuchapishwa na:
THE GUARDIAN LIMITED

Mhariri Mtendaji : Beatrice Bandawe
Meneja Usambazaji na Masoko: Emmanuel Lyimo, 0716 500500
Mapokezi: 0745 700710
Matangazo: 0782 253676
Baruapepe: advertise@guardian.co.tz
Website: www.ippmedia.com
epaper.ippmedia.com

Muungwana Lazima Nilonge

Wenye jiji Dar Kivule - Kitunda, mnayofanyia watoto hayavumiliki

Na Yasmine Protace, MKURANGA

MATUKIO ya ukatili tumekuwa tukiyasikia yanaendelea kutokea katika maeneo mbalimbali nchini na kuambiwa sababu za kufika huko.

Mazoea yaliyoko ni unasikia tendo la mtoto kabakwa na watu waliokutana naye njiani, au matukio ya mtoto kufanyiwa tohara bila ya ganzi, kapigwa, kakeketwa na ngariba au mwanamke kapigwa. Hayo yote yanaangukia katika jumla ya ukatili.

Hapo ndipo pananisogeza katika Kata ya Kivule, nikimkuta Ofisa Maendeleo wa Kata, anayekiri kuwapo utovu wa maadili na ndoa, akianika sababu moja ni ndoa kuvunjika kunachangia ukatili huo.

Hivi sasa kila anayefanyiwa mtoto na anapofika ofisini kwake, akihojiwa jibu linaangukia ukatili aliyofanyiwa mtoto na baba yake unatokana na mtoto kulala chumba kimoja na mzazi.

Anaeleza suala la ukatili pia unafanywa hata na baba wa kambo, pale mama anapokwenda kuishi na mtoto wake kwa mwanamume wa kufikia.

"Ukatili upo na tatizo ni ndoa kuvunjika. Mtu kuolewa na mwanamume mwingine na anapoenda kuishi na mume huyo, mtoto wake anafanyiwa ukatili," anaweka wazi.

Pia, kuna la watoto kulala chumba kimoja na wazazi, nao wanapoona matendo yanayoendelea hapo, huenda kuyafanya na watoto wenzao.

Katika kada hizo, wapo ambao ni yatima na wanafanyiwa ukatili wanapokwenda kuishi katika mtazamo wa kufanyiwa hifadhi.

Anasema watoto wengi wanapofanyiwa ukatili, huwa hawasemi na wanapogundulika wanakuwa wameshaharibiwa sana kiafya.

Kinachompa tabu mtumishi huyo wa umma, ni pindi wahanga hao anapofanyiwa mabaya, hawatoi taarifa mapema, ili watuhumiwa wachukuliwe hatua stahiki.

Anasema, moja ya vinavyogundulika sababu ya kusuasua kutoa taarifa, ni wanaofanyiwa ukatili huwa hawasemi, kwa kuhofia kupigwa na hata inapofika hatua ya kugunduliwa, anakuwa wameshaharibiwa kiafya.

Mratibu wa Elimu wa Kata ya Kivule, Urumbi Kitilia, anasema mfarakano kati ya wazazi ni chanzo cha ukatili huo, huku sababu nyingine ni wazazi au walezi kutowapa watoto pesa za matumizi shuleni, hali inayochangia kuwapo mambo yanayohusiana na ukatili kiafya.

Urumbi anasema, inapofika hatua wanawahoji watoto wengi na wanakiri kulala na wageni kwao katika chumba kimoja na wanaofanya ukatili.

"Ukiwahoji watoto wanakwambia kalala chumba kimoja na mgeni na huyo ndio aliyemfanyia ukatili," anasema, akianisha elimu hiyo sasa inatolewa kwa upana.

Anasema watoto wanapofanyiwa ukatili huo nyumbani, nao wanaenda kuwafanyia ukatili watoto wenzao.

Konachofanyika kimsingi, ni elimu ya ukatili wanayoitoa kuwa sawa na bure, kutokana na ukatili kuendelea kufanyika lakini hawatoi taarifa kuwa wamefanyiwa ukatili.

Anaongeza kuwa watoto wanakaa mikao mibaya darasani na wakibanwa kufafanua kulikoni, wanasema.

Pia, kuna changamoto za wazazi kutoshiriki vikao vya shule kila wanapoitwa waelezwe maendeleo ya mtoto wake, msimamo ulio kinyume nao.

Jambo kuu la kuzingatiwa ni namna ya kusimamia malezi na tayari wamefanikiwa kuanzisha klabu katika baadhi ya shule, wakiwafundisha kinga dhidi ya ukatili, ikiwamo wanapofanyiwa ukatili huo wasioge, ili ushahidi kupatikana.

Mwalimu (jina tunalo) kutoka shule mojawapo iliyoko Kivule, Dar es Salaam, anasema mabaya yanayoonyeshwa katika baadhi ya televisheni ni sehemu ya magunu yanayokaribisha matukio kama ya ulawiti katika ukanda huo jijini.

Anasema, kuna watoto wanapotoka majumbani hawafiki shuleni, wanakojificha wanajikita katika machafu. Inatokea kwa shule za msingi na sekondari, ngome zao ni magofu na machimbo mabaya.

Huko njiani nako kuna wahuni wanaojitokeza na kuwapotosha kwa vishawishi kama pipi. Tayari kuna taarifa rasmi na mamlaka zinazohusika zimeshaandika barua sehemu husika, ziweze kuafuatilia kesi za wanafunzi wanaolawitiwa na kubakwa, ingawaje haijajibiwa.

Urumbi anasema wamenuia ufuatiliaji wa kesi hizo kufahamu hatima yake, kwani tayari kuna matukio ya kuyumbisha kesi katika namna, baadhi ya watoto wanahamishwa shule na kuiacha kesi pagumu.

TANGAZO

YETU MICROFINANCE BANK PLC

Yetu Microfinance Bank PLC
"Creating Wealth Together, Pamoja Tunaweza"

UONESHAJI WA TAARIFA ZA FEDHA KWA UMMA

IMETOLEWA CHINI YA KANUNI YA 7 NA YA 8 YA KANUNI ZA MABENKI NA TAASISI ZA FEDHA (UONESHAJI) YA MWAKA 2014

WARAKA MIZANIA KWA TAREHE 31 MACHI 2021.
Kiwango kwa Tzs.

		Robo Mwaka wa sasa 31-Mar-21 TZS	Robo Mwaka Ulipitia 31-Dec-20 TZS
A.	**MALI**		
1	Fedha Taslimu	576,949,245	797,494,384
2	Salio katika Benki Kuu ya Tanzania	165,909,584	119,241,558
3	Uwekezaji katika Amana za Serikali		
4	Salio katika Benki Nyinginezo na Taasisi za Fedha	302,062,169	236,220,305
5	Hundi na Miamala ya kushughulikiwa		
6	Miamala Baina ya Matawi		
7	Bili Zilizoafikiwa		
8	Dhima za Wateja zilizokubalika		
9	Mikopo iliyotolewa kwa Benki Nyingine		
10	Uwekezaji Katika Amana Nyingine		
11	Mikopo Halisi iliyopo	15,339,131,120	15,124,035,494
12	Mali Nyingine	1,373,693,291	1,909,690,719
13	Uwekezaji wa Hisa		
14	Akaunti za udhamini		
15	Mali Zisizohamishika, Mitambo na Vifaa	**1,670,574,055**	**1,611,577,911**
16	**JUMLA YA MALI**	**19,428,319,464**	**19,798,260,370**
B.	**DHIMA**		
17	Amana za Benki nyingine na Taasisi za Fedha		
18	Amana za Wateja	1,466,411,460	1,845,479,862
19	Dhamana ya Malipo kwa Fedha Taslimu		
20	Amana Maalumu	2,252,135,731	1,743,819,351
21	Maagizo ya Malipo/Fedha za Kuhamisha		
22	Hundi na Hawala za Kibenki Zilizotolewa		
23	Limbiko la Kodi na Gharama Zitakazolipwa		
24	Dhima la Tozo kwa ajili ya usuluhishi baina ya Benki na Mteja		
25	Miamala isiyoshughulikiwa baina ya Matawi		
26	Mapato yalioingia ya kipindi Kijacho na Tozo Nyingine Zitakazolipwa baadae		
27	Dhima Nyingine	296,251,945	480,339,642
28	Madeni	6,750,000,000	7,000,000,000
29	**JUMLA YA DHIMA**	**10,764,799,136**	**11,069,638,856**
30	**MALI/{DHIMA} HALISI**	**8,663,520,327**	**8,728,621,515**
C.	**FEDHA ZA WANAHISA**		
31	Mtaji wa Hisa Uliolipwa	6,056,496,547	6,056,496,547
32	Akiba ya Mtaji		
33	Mapato yaliyobakizwa		
34	Faida/{Hasara} ya Kipindi Husika	2,439,473,000	2,213,609,023
35	Akaunti zingine za Mtaji	100,545,668	388,822,945
36	Stahiki ya wenye Hisa chache	67,005,113	69,693,000
37	**JUMLA YA FEDHA ZA WANAHISA**	**8,663,520,328**	**8,728,621,515**
38	Dhima zisizo dhahiri		
39	Mikopo chechefu	991,222,058	981,763,273
40	Tengo Kwa ajili ya mikopo chechefu	834,204,357	749,914,726
41	Mali Nyingine Chechefu		
D.	**BAADHI YA VIASHIRIO VYA HALI YA KIFEDHA**		
i	Uwiano wa Fedha za wanahisa na Jumla ya Mali	44.59%	44.09%
ii	Uwiano wa Mikopo Chechefu na Jumla ya Mikopo Ghafi	6.46%	7.29%
iii	Uwiano wa Mikopo Ghafi na Jumla ya Amana	435%	375%
iv	Uwiano wa Mikopo Halisi na Jumla ya Mali Halisi	79%	64%
v	Uwiano wa Mali Zinazozalisha na Jumla ya Mali	83%	68%
vi	Ongezeko la Amana	23%	23%
vii	Ongezeko la Mali	3%	2.63%

TAARIFA YA MAPATO NA MATUMIZI KWA MWAKA ULIOISHIA 31 MACHI 2021.
Kiwango kwa Tzs.

		Robo Mwaka wa sasa 31-Mar-21 TZS	Robo Mwaka Ulipitia 31-Dec-20 TZS	Limbikizo Robo Mwaka wa sasa 31-Mar-21 TZS
1	Mapato ya Riba	1,157,363,096	1,415,466,701	1,157,363,096
2	Gharama za Riba	94,203,777	50,410,959	94,203,777
3	**Mapato Halisi (1 kutoa 2)**	**1,063,159,320**	**1,365,055,742**	1,063,159,320
4	Madeni Viza Yaliyofutwa	0.00		0
5	Punguzo/Ongezeko la tengo katika mikopo	84,289,631	3,765,353	84,289,631
6	**Mapato yasiyo ya Riba:**	**336,795,082**	**320,243,375**	336,795,082
	6.1 Faida/(Hasara) zitokanazo na Miamala ya Fedha za Kigeni			
	6.2 Ada na Kamisheni	112,768,473	292,145,800	112,768,473
	6.3 Gawio			
	6.4 Mapato Mengine	224,026,609	28,097,575	224,026,609
7	**Gharama Zisizo za Riba:**	**1,172,028,102**	**1,292,710,818**	1,172,028,102
	7.1 Mishahara na Mafao	633,506,168	706,241,494	633,506,168
	7.2 Ada na Kamisheni	223,563	36771203.80	223,563
	7.3 Gharama nyingine	538,298,371	549,698,121	538,298,371
8	**Faida/(Hasara) ya Uendeshaji**	**143,636,669**	**388,822,945**	143,636,669
9	Tengo la Kodi ya Mapato	43,091,001		
10	**Faida/(Hasara) Halisi baada ya Kodi ya Mapato**	**100,545,668**	**388,822,945**	100,545,668
11	Mapato Mengine Yaliyojumuishwa{bainisha}			
12	**Jumla ya Faida/{Hasara} iliyojumuishwa kwa Mwaka**	**100,545,668**	**388,822,945**	100,545,668
13	Idadi ya Waajiriwa	133	125	133
14	Mapato kwa Hisa	12	32	12
15	Idadi ya Matawi	3	3	3
	BAADHI YA VIASHIRIO VYA UFANISI			
(i)	Uwiano wa Faida kabla ya Kodi na Wastani wa Mali	11%	10.29%	11%
(ii)	Uwiano wa Faida baada ya Kodi na Wastani wa Fedha za Wanahisa	12%	16.28%	12%
(iii)	Uwiano wa Matumizi Yasiyo ya Riba na Mapato Ghafi	78%	93.33%	78%
(iv)	Uwiano wa Mapato Halisi ya Riba na Wastani wa Mali Zinazozalisha	11%	10.29%	11%

TAARIFA YA MTIRIRIKO WA FEDHA KWA ROBO MWAKA INAYOISHIA 31 MACHI 2021
Kiwango kwa Tzs '(000)'

		Robo Mwaka wa sasa 31-Mar-21 TZS	Robo Mwaka Liganishi 31-Dec-20 TZS
I	**Mtiririko wa Fedha Kutokana na Shughuli za Uendeshaji:**		
	Mapato/(Hasara) Halisi	**100,545,668**	**388,822,945**
	Marekebisho kwa Ajili ya:	-	-
	- Faida/{Hasara} kwenye Mauzo ya Mali		
	-Uchakavu wa Mali za Kudumu	**97,720,253**	**(23,474,688)**
	-Uchakavu wa Matengenezo Makubwa	-	-
	-Utumikaji wa Mtaji wa Misaada		
	-Uchakavu wa Mali Zisizoshikika	-	-
		198,265,921	**365,348,257**
	- Mabadiliko Halisi Katika Salio la Benki Kuu ya Tanzania		
	- Badiliko Halisi katika Mikopo		
	- Mabadiliko Halisi Katika Mali Nyingine	54,416,967	(283,387,851)
	- Mabadiliko Halisi Katika Amana	(277,407,891)	(354,156,208)
	- Mabadiliko Halisi Katika salio la benki Nyingine na Taasisi za Fedha	-	-
	- Mabadiliko Halisi Katika Dhima Nyingine	-	(37,500,000)
		(24,725,003)	**(309,695,801)**
	- Kodi Iliyolipwa	-	-
	Fedha Halisi zilizotolewa (zilizotumika) kwa shughuli za uendeshaji	**(24,725,003)**	**(309,695,801)**
		-	-
II	**Mtiririko wa Fedha Kutokana na Shughuli za Uwekezaji:**	-	-
	Gawio Lililopokewa		
	Ununuzi wa Mali za Kudumu	(58,996,144)	(187,493,751)
	Mapato kutokana na Mauzo ya Mali za Kudumu	-	-
	Ununuzi wa Mali Zisizoshikika	-	-
	Mengineyo Amana za kudumu		
	Mapato kutokana na Mauzo ya Amana Zisizoshughulikiwa na Mawakala		
	Fedha Halisi Zilizotolewa	**(58,996,144)**	**(187,493,751)**
III	**Mtiririko wa Fedha Kutokana na shughuli za Kifedha:**		
	Ulipaji wa Madeni Ya Muda Mrefu	-	-
	Mapato Kutokana na Utoaji wa Madeni Ya Muda Mrefu	-	-
	Mapato Kutokana na Utoaji wa Madeni Ya Muda Mrefu	-	-
	Mapato Kutokana na Utoaji wa Mtaji wa Hisa		
	Gawio Lililolipwa kwa Fedha Taslimu	49,436,103	89,356,219
	Mabadiliko Halisi Katika Madeni Mengine		
	Fedha Halisi zilizotolewa (zilizotumika) kwa shughuli za Kifedha	**49,436,103**	**89,356,219**
IV	**Fedha Taslimu na Mali zinazofanana na Fedha Taslimu:**		
	Ongezeko/ Punguzo Halisi katika Fedha taslimu na Mali zinazofanana na Fedha	**(34,285,044)**	**(407,833,334)**
	Fedha na Mali zinazofanana na Fedha Taslimu Mwanzoni mwa Robo Mwaka	**1,079,206,041**	**1,487,039,375**
	Fedha na Mali zinazofanana na Fedha Taslimu Mwishoni mwa Robo Mwaka	**1,044,920,997**	**1,079,206,041**

TAARIFA YA MABADILIKO YA MTAJI KWA KIPINDI KINACHOISHIA 31 MACHI 2021

Kiwango kwa Tzs.'(000)'	Mtaji wa Hisa	Mtaji mkuu wa kisheria	Mtaji wa kisheria		Akaunti zingine za Mtaji	Tengo la ziada ya juma	Jumla Tzs
Salio la wa mwaka 01/01/2020	6,056,497	-	-	-	69,693	2,332,349	8,458,539
Rekebisho :						-	-
Ongeza: Jumlisha/(Futa) kwa kipindi cha robo	-	-	-	-	(69,693)	-	(69,693)
Mapato mengine							-
Mtaji mkuu wa kisheria			-		67,005	-	67,005
Tozo la Mali la mwaka jana	-	-	-	-	-	434,618	434,618
Faida /(Hasara) Halisi Baada ya kodi ya mapato	-	-	-	-	-	(54,944)	(54,944)
Gawio lililolipwa						(272,551)	(272,551)
Salio kwa Mwaka 31.12.2020	**6,056,497**	**-**	**-**	**-**	**67,005**	**2,439,472**	**8,562,974**
Salio la mwaka 01.01.2021	**6,056,497**	**-**	**-**	**-**	**67,005**	**2,439,472**	**8,562,974**
Rekebisho :	-						-
Ongeza: Jumlisha/(Futa) kwa kipindi cha robo	-				-	-	-
Toa: Mapato mengine	-						-
Mtaji wa kisheria	-		-	-			-
	-						-
Faida /(Hasara) Halisi Baada ya kodi ya mapato	-					100,545	100,545
Toa: Gawio lililotolewa	-					-	-
Salio kwa mwaka 31.03.2021	**6,056,497**	**-**	**-**	**-**	**67,005**	**2,540,017**	**8,663,519**

ADA NA GHARAMA ZA HUDUMA KWA KIPINDI KINACHOISHIA 31.03.2021

AINA YA BIDHAA

1. AKAUNTI ZA AKIBA			2. Mkopo	
Kima cha chini cha kufungua	5000/=		Mikopo ya biashara	36% PA
Ada ya mwezi	BURE		Mikopo ya kuboresha nyu	18% PA
Taarifa ya Akaunti	BURE		Ada ya Mkopo	2.50%
Kuuliza salio	BURE		Bima ya mkopo	2.00%
Kufunga akaunti	5000/=		Mikopo ya Jikimu	17% PA
Gharama za kuendesha akaunt	5000/=		Mikopo ya Kilimo	30% PA
Gharama za kuweka fedha	BURE		Mikopo ya Maji	26% PA
			Mikopo ya wafanyakazi	15% PA

Katika kuanda taarifa za hizi za fedha, sera za uandaaji ni zilizile zilizotumika wakati wa uandaaji wa Taarifa za Fedha zilizokaguliwa za mwaka uliopita (kama kulikua na mabadiliko katika sera za uandaaji taarifa za fedha katika kipindi cha robo mwaka ya mwaka wa sasa, mabadiliko yaelezwe kwa mujibu wa IAS 34 na IAS 8).

Imesainiwa na:	**Cheo**		**Tarehe:**
Altemius Millinga	*Mkurugenzi Mtendaji*	....	*29-Apr-21*
Samwel Gikaro	*Meneja wa Fedha*	....	*29-Apr-21*
Humphrey Darson Singogo	*Kaimu Mkaguzi wa Ndani*	....	*29-Apr-21*

Sisi, tuliotajwa hapo chini, wajumbe wa bodi ya wakurugenzi, tunathibitisha usahihi wa taarifa za hapo juu, tunatamka kwamba tumezitathmini taarifa hizi, na kwa uelewa na imani yetu kubwa zimeandaliwa kulingana na Viwango vya Kimataifa vya Uwasilishaji wa Taarifa za Fedha na matakwa ya Sheria ya Benki na Taasisi za Fedha ya mwaka 2006, na zinaonesha hali halisi.

Kuthibitishwa na:

Ernest K. Ndimbo	*Mwenyekiti wa Bodi*	....	*29-Apr-21*
Happy Sambega	*Mkurugenzi*	....	*29-Apr-21*

TANGAZO

TPB BANK PLC

Tpb Bank
Grow with us

UONESHAJI WA TAARIFA ZA FEDHA KWA UMMA(HESABU AMBAZO HAZIJAKAGULIWA)

Imetolewa chini ya kanuni ya 7 na ya 8 ya Kanuni za Mabenki na Taasisi za Fedha (Uoneshaji) ya Mwaka 2014

TPB BANK PLC
WARAKA MIZANIA KWA TAREHE 31 MACHI, 2021
(Kiasi kwa shilingi milioni)

			Robo Mwaka ya /Mwaka wa sasa 31/03/2021	Robo Mwaka/Mwaka uliopita 31/12/2020
A.		**MALI**		
	1	Fedha Taslimu	35,455	41,717
	2	Salio Katika Benki Kuu ya Tanzania	11,378	18,324
	3	Uwekezaji Katika Amana za Serikali	89,590	100,455
	4	Salio Katika Benki Nyingine na Taasisi za Fedha	76,304	114,862
	5	Hundi na Miamala ya Kushughulikiwa	727	5
	6	Miamala Baina ya Matawi	0	0
	7	Bili Zilizoafikiwa	0	0
	8	Dhima za Wateja Zilizokubalika	0	0
	9	Mikopo Iliyotolewa kwa Benki Nyingine	81,030	85,732
	10	Uwekezaji Katika Amana Nyingine	0	0
	11	Mikopo Halisi Iliyopo	654,724	617,814
	12	Mali Nyingine	45,245	41,820
	13	Uwekezaji wa Hisa	0	0
	14	Akaunti za udhamini	0	0
	15	Mali Zisizohamishika, Mitambo na Vifaa	22,840	22,951
	16	**JUMLA YA MALI**	**1,017,295**	**1,043,679**
B		**DHIMA**		
	17	Amana za Benki nyingine na Taasisi za Fedha	-	-
	18	Amana za Wateja	668,094	665,496
	19	Dhamana ya Malipo kwa Fedha Taslimu	0	0
	20	Amana Maalumu	99,385	126,420
	21	Maagizo ya Malipo/Fedha za Kuhamisha	9,038	5,915
	22	Hundi na Hawala za Kibenki Zilizotolewa	2	2
	23	Limbiko la Kodi na Gharama Zitakazolipwa	21,965	26,716
	24	Dhima la Tozo kwa Ajili ya Usuluhishi Baina ya Benki na Mteja	0	0
	25	Miamala Isiyoshughulikiwa Baina ya Matawi	0	0
	26	Mapato yaliyoingia ya Kipindi Kijacho na Tozo Nyingine Zitakazolipwa	2,391	2,825
	27	Dhima Nyingine	30,682	27,712
	28	Madeni	78,873	84,293
	29	**JUMLA YA DHIMA**	**910,430**	**939,380**
	30	**MALI/(DHIMA) HALISI** ***(16 kutoa 29)***	**106,864**	**104,299**
C.		**FEDHA ZA WANAHISA**		
	31	Mtaji wa Hisa Uliolipwa	28,072	28,072
	32	Akiba ya Mtaji	-	0
	33	Mapato Yaliyobakizwa	66,533	66,533
	34	Faida (Hasara) ya Kipindi Husika	2,566	0
	35	Akaunti Nyingine za Mtaji	9,694	9,694
	36	Stahiki ya Wenyehisa Chache	0	0
	37	**JUMLA YA FEDHA ZA WANAHISA**	**106,864**	**104,299**
	38	Dhima Zisizo Dhahiri	0	0
	39	Mikopo Chechefu	96,813	95,781
	40	Tengo kwa Ajili ya Mikopo Chechefu	20,215	17,370
	41	Mali Nyingine Chechefu	40	44
D.		**BAADHI YA VIASHIRIO VYA HALI YA KIFEDHA**		
	(i)	Uwiano wa Fedha za Wanahisa na Jumla ya Mali	10.50%	9.99%
	(ii)	Uwiano wa Mikopo Chechefu na Jumla ya Mikopo Ghafi	14.26%	14.09%
	(iii)	Uwiano wa Mikopo Ghafi na Jumla ya Amana	101.60%	95.97%
	(iv)	Uwiano wa Mikopo Halisi na Jumla ya Mali Halisi	64.36%	59.20%
	(v)	Uwiano wa Mali Zinazozalisha na Jumla ya Mali	80.76%	78.50%
	(vi)	Ongezeko la Amana	0.39%	-5.01%
	(vii)	Ongezeko la Mali	-2.53%	-2.09%

TAARIFA YA MAPATO NA MATUMIZI
KWA ROBO MWAKA INAYOISHIA TAREHE 31 MACHI, 2021
(Kiasi kwa shilingi milioni)

	Robo ya Mwaka sasa 31/03/2021	Robo ya mwaka Linganishi (Mwaka Uliopita) 31/03/2020	Limbikizo la Mwaka wa sasa 31/03/2021	Limbikizo la Mwaka Linganishi (Mwaka Uliopita) 31/03/2020
1 Mapato ya Riba	32,058	24,409	32,058	24,409
2 Gharama za Riba	(9,529)	(7,513)	(9,529)	(7,513)
3 Mapato Halisi ya Riba (1kutoa 2)	**22,529**	**16,897**	**22,529**	**16,897**
4 Madeni Viza Yaliyofutwa	(1,619)	(219)	(1,619)	(219)
5 Punguzo/Ongezeko la tengo katika Mikopo	(3,548)	(2,435)	(3,548)	(2,435)
6 **Mapato Yasiyo ya Riba**:	**8,890**	**9,041**	**8,890**	**9,041**
6.1 Faida /(Hasara) Zitokanazo na Miamala ya Fedha za	1,159	659	1,159	659
6.2 Ada na Kamisheni	4,563	4,792	4,563	4,792
6.3 Gawio	-	-	-	-
6.4 Mapato Mengine	3,168	3,590	3,168	3,590
7 **Gharama Zisizo za Riba:**	**(21,737)**	**(16,815)**	**(21,737)**	**(16,815)**
7.1 Mishahara na Mafao	11,242	8,223	11,242	8,223
7.2 Ada na Kamisheni	1,187	797	1,187	797
7.3 Gharama Nyingine	9,308	7,795	9,308	7,795
8 **Faida /(Hasara) ya Uendeshaji**	**4,516**	**6,469**	**4,516**	**6,469**
9 Tengo la Kodi ya Mapato	1,950	1,774	1,950	1,774
10 **Faida / (Hasara) Halisi Baada ya Kodi ya Mapato**	**2,566**	**4,694**	**2,566**	**4,694**
11 **Mapato Mengine Yaliyojumuishwa (bainisha)**	-	-	-	-
12 **Jumla ya Faida (Hasara) iliyojumuishwa kwa mwaka**	**2,566**	**4,694**	**2,566**	**4,694**
13 Idadi ya Waajiriwa	1,068	923	1,068	923
14 Mapato kwa Hisa	91	167	91	167
15 **Idadi ya Matawi**	43	37	43	37
BAADHI YA VIASHIRIO VYA UFANISI				
(i) Uwiano wa Faida Kabla ya Kodi na Wastani wa Mali	0.25%	0.71%	0.25%	0.71%
(ii) Uwiano wa Faida baada ya Kodi na Wastani wa Fedha za Wanahisa	2.41%	4.63%	2.41%	4.63%
(iii) Uwiano wa Matumizi Yasiyo ya Riba na Mapato Ghafi	53.08%	50.27%	53.08%	50.27%
(iv) Uwiano wa Mapato Halisi ya Riba na Wastani wa Mali Zinazozalisha	2.74%	3.06%	2.74%	3.06%

Tarakimu za wastani zitakokotolewa kwa kujumlisha salio la mwisho kwa miezi inayohusika katika kipindi na kugawanya kwa idadi ya miezi katika kipindi hicho.

TAARIFA YA MTIRIRIKO WA FEDHA
KWA ROBO/MWAKA ULIOISHIA 31 MACHI, 2021
(Kiasi kwa shilingi milioni)

		Robo Mwaka ya sasa 31-Mar-21	Robo Mwaka iliyopita 31-Dec-20	Limbikizo la Mwaka wa sasa 31-Mar-21	Limbikizo la Mwaka Linganishi mwaka uliopita 31-Mar-20
I:	**Mtiririko wa Fedha Kutokana na Shughuli za**				
	Mapato/(Hasara) Halisi	4,516	2,546	4,516	6,469
	Marekebisho kwa Ajili ya:				
	- Hasara Katika Mali	7,450	7,285	7,450	4,070
	- Badiliko Halisi Katika Mikopo	(36,911)	9,685	(36,911)	(15,209)
	- Faida/Hasara Kwenye Mauzo ya Mali	-	2	-	-
	- Mabadiliko Halisi Katika Amana	(24,437)	25,292	(24,437)	13,949
	- Mabadiliko Halisi Katika Amana za Muda Mfupi	-	-	-	-
	- Mabadiliko Halisi Katika Dhima Nyingine	(1,267)	31,465	(1,267)	(507)
	-Mabadiliko Halisi Katika Mali Nyingine	(3,425)	21,485	(3,425)	1,222
	- Kodi Iliyolipwa	(1,950)	(1,700)	(1,950)	(1,774)
	- Mengineyo (bainisha)	(9,947)	4,601	(9,947)	(22,552)
	Fedha Halisi zilizotolewa (zilizotumika) kwa shughuli za uendeshaji	(65,972)	100,660	(65,972)	(14,333)
II:	**Mtiririko wa Fedha Kutokana na Shughuli za**				
	Gawio Lililopokewa	-	-	-	-
	Ununuzi wa Mali za Kudumu	(1,591)	(2,012)	(1,591)	(814)
	Mapato Kutokana na Mauzo ya Mali za Kudumu	-	-	-	-
	Ununuzi wa Amana Zisizoshughulikiwa na	-	-	-	-
	Mapato Kutokana na Mauzo ya Amana	-	-	-	-
	Mengineyo (bainisha)	-	-	-	-
	Fedha Halisi Zilizotolewa (zilizotumika) kwa Shughuli za Uwekezaji	(1,591)	(2,012)	(1,591)	(814)
III:	**Mtiririko wa Fedha Kutokana na Shughuli za**				
	Ulipaji wa Madeni ya Muda Mrefu	-	-	-	-
	Mapato Kutokana na Utoaji wa Madeni ya Muda Mrefu	-	-	-	-
	Mapato Kutokana na Utoaji wa Mtaji wa Hisa	-	-	-	-
	Gawio Lililolipwa kwa Fedha Taslimu	-	-	-	-
	Mabadiliko Halisi Katika Madeni Mengine	-	-	-	-
	Mengineyo (bainisha)	(1,513)	(1,428)	(1,513)	(1,497)
	Fedha Halisi Zilizotolewa (zilizotumika) kwa Shughuli za Kifedha	*(1,513)*	*(1,428)*	*(1,513)*	*(1,497)*
IV:	**Fedha Taslimu na Mali Zinazofanana na Fedha Taslimu:**				
	Ongezeko / Punguzo Halisi Katika Fedha taslimu na Mali Zinazofanana na Fedha Taslimu	(69,075)	97,220	(69,075)	(16,644)
	Fedha na Mali Zinazofanana na Fedha Taslimu Mwanzoni mwa Robo Mwaka/Mwaka	**120,526**	**23,306**	**120,526**	**33,746**
	Fedha na Mali Zinazofanana na Fedha Taslimu Mwishoni mwa Robo Mwaka/Mwaka	51,451	120,526	51,451	17,102

TAARIFA YA MABADILIKO YA MTAJI KWA KIPINDI KINACHOISHIA TAREHE 31 MACHI, 2021
(Kiasi kwa shilingi milioni)

	Mtaji wa Hisa	Malipo juu ya bei ya hisa	Mapato Yaliyobakizwa	Ziada ya Kisheria	Tengo la Ziada ya Jumla	Mengineyo	Jumla
Mwaka wa sasa							
Salio la mwanzo wa mwaka	**28,072**	**-**	**66,533**	**(0)**	**0**	**9,694**	**104,299**
Mabadiliko ya mpito ya IFRS 9	-	-	-				-
Hamisho kwenda hifadhi ya kisheria	-	-	-	-	-		-
Faida ya mwaka	-	-	-	-	-	**2,566**	**2,566**
Mapato mengineyo	-	-	-	-	-	-	-
Hifadhi ya jumla	-	-	-	-	-	-	-
Gawio lililolipwa	-	-	-	-	-	-	-
Hamisho kwenda/kutoka mapato yaliyohifadhiwa	-	-	-	-	-	-	-
Mengineyo	-	-	-	-		-	-
Salio la mwisho wa mwaka	-	-	-	-	-	-	**106,864**
Mwaka uliopita							
Salio la mwanzo wa mwaka	**28,072**	**-**	**60,601**	**(0)**	**0**	**10,220**	**98,893**
Hamisho kutoka hifadhi ya udhibiti	-	-	-	-	-	-	-
Faida ya mwaka	-	-	5,866	-	-	-	**5,866**
Mapato mengine yaliyojumuishwa	-	-	66	-	-	-	**66**
Hisa za ziada	-	-	-	-	-	-	-
Ziada ya kisheria	-	-	-	-	-	-	-
Tengo la ziada ya jumla	-	-	-	-	-	-	-
Gawio lililolipwa	-	-	-	-	-	-	-
Hasara ya sasa ya manufaa yaliyofafanuliwa	-	-	-	-	-	-	-
Kurudishiwa Gawio lililosimamishwa			-				-
Mengeineyo						(526)	**(526)**
Salio la mwisho wa mwaka	**28,072**	**-**	**66,533**	**(0)**	**0**	**9,694**	**104,299**

BAADHI YA MAELEZO KWA ROBO MWAKA INAYOISHIA 31 MACHI, 2021

Katika kuandaa taarifa za hizi za fedha, sera za uandaaji ni zilezile zilizotumika wakati wa uandaaji wa Taarifa za Fedha zilizokaguliwa za mwaka uliopita (kama kulikua na mabadiliko katika sera za uandaaji taarifa za fedha katika kipindi cha robo mwaka ya/mwaka wa sasa, mabadiliko yaelezwe kwa mujibu wa IAS 34 na IAS 8)

Jina na Cheo	***Saini***	***Tarehe***
SABASABA K. MOSHINGI (Ofisa Mtendaji Mkuu)	IMESAINIWA	**23.04.2021**
REGINA E. SEMAKAFU (Mkuu wa Fedha)	IMESAINIWA	**23.04.2021**
SOSTHENES F. NYENYEMBE (Mkaguzi Mkuu wa Ndani)	IMESAINIWA	**23.04.2021**

Sisi tuliotajwa hapo chini, wajumbe wa bodi ya wakurugenzi,tunathibitisha usahihi wa Taarifa za hapo juu, tunatamka kwamba tumezitathimini taarifa hizi,na kwa uelewa na imani yetu kubwa zimeandaliwa kulingana na viwango vya kimataifa vya uwasilishaji wa Taarifa za fedha na matakwa ya sheria ya Benki na Taasisi za fedha ya mwaka 2006, na zinaonesha hali halisi

DR. EDMUND B. MNDOLWA Mwenyekiti wa Bodi	IMESAINIWA	**23.04.2021**
MS. ANNE C. MBUGHUNI Mjumbe wa Bodi	IMESAINIWA	**23.04.2021**

Head Office: LAPF Towers Bagamoyo Roard. P.O. Box 9300 Dar es Salaam Tanzania. Telephone: +255 22 2162940, Fax: +255 22 2114815, Email: info@tpbbank.co.tz

TANGAZO

Tpb Bank
Grow with us

TPB BANK MINIMUM DISCLOSURE OF RATES AND CHARGES

TYPE OF CHARGE	TRANSACTION / ITEM	CHARGES
Minimum Opening Balance	Quick Account	20,000
	Salary Account	FREE
	Platinum Account	15,000
	Call Account	100,000
	Minor Account	20,000
	Scout Minor	10,000
	Scout	30,000
	WADU	20,000
	YANGA VIP Card	1,200,000
	YANGA Member Card	25,000
	Group Account	FREE
Bank Statement		Within a month it is FREE and more than a month is 1500 per document
Monthly Maintenance Fee	Savings Account	1,560
	Platinum Account	1,560
	WADU Account	FREE
	Call Account	6,500
	Minor Account	FREE
	Group Account	FREE
Dormant Accounts Fee	1 year to 5 years	1,300
	6 years to 10 years	5,000
	11 years to 15 years	10,000
Activation of Dormant Account		FREE
ATM Charges	ATM Balance Enquiry- All cards	300
	Mini statement	300
	Cash Withdraw on TPB ATMs	1,300
	Cash Withdraw on other UMOJA SWITCH ATM	1,300
POS Branches	Balance Enquiry	150
	Mini statement	150
	Deposit	FREE
	Transfer	650
	POS Withdraw	2,600
POS Agents	Balance Enquiry	100
	Mini statement	200
	Deposit	FREE
	Transfer	650
	POS Withdraw	see Tiered Fees 1
Mobile Banking	Balance Enquiry	300
	Mini statement	300
	Full Statement	400
	Pin Charge	FREE
	Notification /Alert	250
	Account Transfer	FREE
	Mobile Agent Deposit	200
	Mobile Agent Withdraw	see Tiered Fees 2
	Mobile Money to Bank Deposit	FREE
Closing Account		13,000
FDR Min. Opening Balance		100,000
ATM Issuance and Replacement Fees	Popote Card	15,000
	Yanga Member card	20,000

TYPE OF CHARGE	TRANSACTION / ITEM	CHARGES
Other ATM & Normal Card	Pin Re-issue	FREE
	Collection of ATM crad at Non Domicile Branch	6,500
	Uncollected and destroyed ATM card	6,500
	First ID card (Local and Foreign Currency)	4,000
	Replacement Of ID card	2,600
Cash withdraw	Teller withdraw upto 10,000,000	2,600
	Teller withdraw from 10,000,001 to 50,000,000	5,000
	Teller withdraw from 50,000,0001 to 100,000,00	15,000
	Teller withdraw above 100,000,001	30,000
Cheques Fees	Cheques Clearing Fee	3,000
	Special Clearance	50,000
	Dishonoured Cheque	35,000
Electronic Fund Transfer (EFT)	TISS Inwards	FREE
	TISS- Outward	10,000
Standing Order	Within the Bank	1,300
	To other Banks	13,000
POS Withdraw &Money Transfer/ Tiered fees	POS Withdraw	Tiered 1
Tiered 1	0-10,000	800
	10,000.01-20,000	1,250
	20,000.01-50,000	1,500
	50,000.01-100,000	2,250
	100,000.01-200,000	2,750
	200,000.01-300,000	4,200
	300,000.01-400,000	5,500
	400,000.01-500,000	6,000
	500,000.01-700,000	6,500
	700,000.00-3,000,000	7,500
Tiered 2	TPB Mobile Transfer Fee	Tiered 1
	500-10,000	850
	10,000.01-50,000	1,200
	50,000.01-100,000	1,500
	100,000.01-250,000	2,800
	250,000.01-500,000	4,600
	500,000.01 - 750,000	7,500
	750,000.01 - 1,000,000	10,000

RATES AND CHARGES FOR USD ACCOUNT

Maintenance Fee	Savings Account	1
	Call Account	5
Deposit Fee	Non Account Holder	Free
Opening Balance		50
Account closure fee		10
Bank Statements		Free
	Balance Enquiry- Banking Hall	Free
	Confirmation letter	Free
Withdraw Fees	Below 50	1
	51-1,000	2.5
	1,001-2,250	5
	2,251-5,000	15
	Above 5,000	0.25%
Cheque	Any amount	1.3 USD (TZS Equivalent)
	Special Clearance	40
	Unpaid cheque-Refer to Drawer	10
	Special Payment	20
Dormant	Dormant Account Fee	5
	Re- Activation	Free
TISS		10

Tpb Bank
Grow with us

+255 787 669 977 tpbbank//facebook tpbbank//instagram www.tpbbank.co.tz

LENDING INTEREST RATES AND OTHER CHARGES

1 FEES ON CONSUMER LOANS

S/N	CATEGORY	INTEREST RATE/ CHARGE RATE
1	Consumer Loan Administration Fee	
		1.5% of the Approved Loan. Minimum TZS. 10,000/=

2 FEES ON WASTAAFU LOANS

S/N	CATEGORY	INTEREST RATE/ CHARGE RATE
1	Loan Application fee	TZS. 10,000/=
2	Loan Administration fee	1.5% Minimum TZS. 10,000/=, Maximum TZS. 100,000/=

3 OTHER CHARGES ON INDIVIDUAL MICRO CREDIT

S/N	CATEGORY	INTEREST RATE/ CHARGE RATE
1	MIC Loan Application fee	TZS. 20,000/=
2	MIC Loan Processing/ Administration fee	1.5% Minimum TZS. 50,000/=

4 INTEREST RATES AND OTHER CHARGES ON BUSINESS LOANS

S/N	CATEGORY	INTEREST RATE/ CHARGE RATE
1	Loan Application Fees for Business and Personal Loans	TZS. 50,000/=
2	Loan Administration Fee - Business and Personal Loans	1.5% of the Approved Amount.

Bonde la Msimbazi kugeuzwa eneo la uwekezaji wa kiuchumi

BUNGE limeelezwa kuwa serikali imepanga kulibadili eneo la bonde la Mto Msimbazi kuwa eneo la uwekezaji na fursa mbalimbali.

Naibu Waziri, Ofisi ya Makamu wa Rais, Muungano na Mazingira, Hamad Hassan Chande, aliyasema hayo jana bungeni alipokuwa akijibu swali la Mbunge wa Kinondoni (CCM), Abbas Tarimba. Katika swali lake, Mbunge huyo alihoji ni lini serikali itaanza ujenzi wa Mto Msimbazi ambao umeainishwa katika Ilani ya Uchaguzi ya Chama Cha Mapinduzi (CCM) ya mwaka 2020 - 2025.

Akijibu swali hilo, Naibu Waziri Chande alisema ili kufikia azma hiyo, usanifu wa mradi huo umekamilika.

"Utekelezaji wa mradi utaanza baada ya kupata idhini ya serikali kuhusu matumizi ya fedha hizo za mkopo kupitia Wizara ya Fedha na Mipango," alisema.

Ili kupunguza athari za mafuriko kwa sasa, alisema kipande cha Mto Msimbazi cha daraja la Jangwani kinafanyiwa usafi wa mara kwa mara na Wakala wa Barabara Tanzania (TANROADS).

Awali, alifafanua kuwa Ofisi ya Rais, Tawala za Mikoa na Serikali za Mitaa (TAMISEMI) inatekeleza mradi wa kuendeleza Jiji la Dar es Salaam (Dar es Salaam Metropolitan Development Project - DMDP) kwa mkopo nafuu wa Dola za Marekani milioni 300 kutoka Benki ya Dunia.

"Aidha, serikali ya Jamhuri ya Muungano wa Tanzania kwa ufadhili wa Shirika la Maendeleo la Kimataifa la Uingereza (DFID), inatekeleza program ya "Tanzania Urban Resilience Programme (TURP)" ambayo imelenga kuzisaidia halmashauri na serikali kuu katika kukabiliana na athari zitokanazo na mabadiliko ya tabianchi," alisema. Alisema programu itaanza kutatua kero zinazolikabili Bonde la Mto Msimbazi.

"Tayari DFID imeshatenga Dola za Kimarekani milioni 20 kwa ajili ya Bonde la Mto Msimbazi. Pia Benki ya Dunia, kupitia mradi wa DMDP, imekubali mkopo wa nyongeza ya Dola za Kimarekani milioni 100 kwa ajili ya kukabiliana na changamoto za Bonde la Mto Msimbazi," alisema.

Mbunge wa Viti Maalum (CHADEMA), Jesca Kishoa, akichangia hotuba ya bajeti ya Wizara ya Madini ya mwaka 2021/2022, ilipowasilishwa bungeni jijini Dodoma jana, ambapo aliomba mikataba yote ya madini iwe inawasilishwa bungeni kama sheria inavyotaka. **PICHA: IBRAHIM JOSEPH**

Vyanzo Likiwigi, Libula kumaliza kero ya maji Wilaya ya Namtumbo

WIZARA ya Maji imepanga kutekeleza mradi mkubwa wa maji kutoka vyanzo vya Likiwigi na Libula vyenye uwezo wa kuzalisha zaidi ya lita milioni nne kwa siku ili kutatua tatizo la maji Wilaya ya Namtumbo.

Naibu Waziri wa Maji, Maryprisca Mahundi, alisema hayo jana bungeni alipokuwa akijibu swali la Mbunge wa Namtumbo (CCM), Vita Kawawa.

Katika swali lake, Kawawa alisema Jimbo la Namtumbo lina tatizo la maji karibu maeneo yote ya vijijini pamoja na makao makuu ya wilaya.

"Je, Serikali ina mpango gani wa kutatua tatizo hili katika bajeti ya mwaka 2020/21?" alihoji.

Akijibu swali hilo, Naibu Waziri huyo alisema usanifu wa mradi huu umekamilika na ujenzi unatarajiwa kuanza katika mwaka wa fedha 2021/22.

Alisema hali ya upatikanaji wa huduma ya maji vijijini wilayani Namtumbo ni asilimia 69 na katika kutatua tatizo la maji kwenye jimbo hilo serikali katika mwaka wa fedha 2020/21 kupitia Wakala wa Maji Vijijini (RUWASA) imekamilisha miradi miwili.

Alitaja miradi hiyo kuwa ni mradi wa maji Mkongogulioni - Nahimba na mradi wa maji Mtakuja ambayo inahudumia jumla ya wananchi 9,683 katika vijiji vya Mkongogulioni, Nahimba na Mtakuja.

"Utekelezaji wa miradi ya maji ya Likuyusekamaganga, Njoomlole, Ligunga, Lusewa na Kanjele unaendelea na unatarajiwa kukamilika Mei, mwaka huu, na miradi ya Litola - Kumbara, Luhimbalilo - Naikesi, inatarajiwa kukamilika mwezi Desemba 2021," alisema.

Hata hivyo, alisema kwa upande wa Mji wa Namtumbo serikali inaendelea na mipango ya muda mfupi na muda mrefu.

"Kwa muda mfupi utekelezaji wa mradi wa uboreshaji, ambapo bomba kuu na mabomba kwa ajili ya usambazaji yamelazwa umbali wa kilometa 31.92 na umegharimu Sh. milioni 653.2,"alisema.

Pia alisema kazi ya kuunga wateja 1500 katika urefu wa bomba kilometa 24 inaendelea na inatarajiwa kukamilika mwezi Septemba, mwaka huu.

Mabwawa 88 ya maji kujengwa mikoa kame

SERIKALI imesema andiko la programu ya ujenzi wa mabwawa katika mikoa kame Tanzania Bara limekamilika na mabwawa 88 yamepangwa kujengwa.

Naibu Waziri wa Kilimo, Hussein Bashe, alibainisha hayo bungeni jana alipokuwa akijibu swali la Mbunge wa Manonga, Seif Gulamali.

Mbunge huyo alihoji lini serikali itatoa fedha kwa ajili ya ujenzi wa mabwawa makubwa na skimu ya umwagiliaji Choma Chankola, Ziba na Simbo ambayo yamefanyikwa upembuzi yakinifu kwa zaidi ya miaka sita sasa.

Akijibu swali hilo, Bashe alisema andiko hilo limewasilishwa Wizara ya Fedha na Mipango kwa ajili ya kutafutiwa Fedha za utekelezaji wake.

Alisema bwawa la Choma cha Nkola liko katika kijiji cha Choma cha Nkola, wilayani Igunga, usanifu wa bwawa hilo unaonyesha kuwa lina uwezo wa kutunza maji mita za ujazo 6,825,757 na maji hayo yaliyovunwa yanaweza kumwagilia hekta 400 za mpunga.

Hata hivyo, alisema bwawa la Choma cha Nkola pamoja na mabonde yote ya Ziba yanayofaa kwa ajili ya kilimo cha umwagiliaji yameingizwa kwenye Mpango Kabambe wa Umwagiliaji wa mwaka 2018 kwa ajili ya utekelezaji wake.

Aidha, alisema serikali inaendelea kutafuta fedha kwa ajili ya ujenzi wa mabwawa hayo.

Pia alisema bwawa la Simbo lililoko Kijiji cha Simbo, wilayani Igunga, usanifu wake limekamilika na lina uwezo wa kutunza maji mita za ujazo 15,228,318 na maji yaliyovunwa yanaweza kumwagilia hekta 1,000 za mpunga.

"Bwawa hili pia lipo kwenye Mpango Kabambe wa Umwagiliaji wa Mwaka 2018 kwa ajili ya utekelezaji wake,"alisema.

TANGAZO

MUCOBA BANK PLC

P. O. Box 147, Tel. 026-2772165, Fax 026-2772075
Mafinga, Tanzania.

UONESHAJI WA TAARIFA ZA FEDHA KWA UMMA

Imetolewa chini ya kanuni ya 7 na ya 8 ya Kanuni za Mabenki na Taasisi za Fedha (Uoneshaji) ya Mwaka 2014

WARAKA MIZANIA KWA TAREHE 31/3/2021
(Kiasi kwa shilingi milioni)

		Robo Mwaka ya/Mwaka wa sasa 31/3/2021	Robo Mwaka/Mwaka uliopita 31/12/2020
A.	**MALI**		
1	Fedha Taslim	552	620
2	Salio katika Benki Kuu Ya Tanzania	110	64
3	Uwekezaji katika Amana za Serikali	-	-
4	Salio katika Benki Nyingine na Taasisis za Fedha	1,705	4,030
5	Hundi na Miamala ya Kushughulikiwa	-	-
6	Miamala baina ya Matawi	-	-
7	Bili zilizo afikiwa	-	-
8	Dhima za Wateja Zilizo kubalika	-	-
9	Mikopo iliyotolewa kwa Benki nyingine	-	-
10	uwekezaji katika Amana nyingine	-	-
11	Mikopo Halisi Iliyopo	15,117	13,961
12	Mali nyingine	3,776	3,597
13	Uwekezaji wa Hisa	-	-
14	Akaunti za udhamini	-	-
15	Mali Zisizohamishika, Mitambo na Vifaa.	597	621
16	**JUMLA YA MALI**	**21,857**	**22,893**
B.	**DHIMA**		
17	Amana za Benki nyingine na Taasisis za Fedha	3	3
18	Amana za Wateja	14,104	15,101
19	Dhamana ya Malipo kwa Fedha Taslimu	-	-
20	Amana Maalumu	95	95
21	Maagizo ya Malipo/Fedha za Kuhamisha	-	-
22	Hundi na Hawala za Benki Zilizotolewa	-	-
23	Limbiko la Kodi na Gharama Zitakazolipwa	490	580
24	Dhima la Tozo KWA Ajili ya Usuluhishi Baina ya Benki na mteja	-	-
25	Miamala Isiyoshughulikiwa Baina ya Matawi.	-	-
26	Mapato yaliyoingia ya Kipindi Kijacho na Tozo Nyingine Zitakazolipwa Baadae	-	-
27	Dhima Nyingine	577	634
28	Madeni	2,686	2,786
29	**JUMLA YA DHIMA**	**17,956**	**19,199**
30	**MALI(DHIMA) HALISI (16 Kutoa 29)**	**3,901**	**3,694**
		-	-
		-	-
C.	**FEDHA ZA WANAHISA**	8,789	8,789
31	Mtaji wa Hisa Uliolipwa	-	-
32	Akiba ya Mtaji	(5,278)	(5,995)
33	Mapato Yaliyobakizwa	205	716
34	Faida (Hasara) ya Kipindi Husika	184	184
35	Akaunti nyingine za Mtaji	-	-
36	Stahiki ya Wenyehisa Chache		
37	**JUMLA YA FEHDA ZA WANAHISA**	**3,901**	**3,694**
38	Dhima Zisizo Dhahiri		
39	Mikopo Chechefu	1,965	1,955
40	Tengo kwa Ajili ya Mikopo Chechefu	981	815
41	Mali Nyingine Chechefu	-	-
D.	**BAADHI YA VIASHIRIO VYA HALI YA KIFEDHA**		
(i)	Uwiano wa Fedha za Wanahisa na Jumla ya Amana	17.85%	16.14%
(ii)	Uwiano wa Mikopo Chechefu na Jumla ya Mikopo ghafi	13.10%	14.20%
(iii)	Uwiano wa Mikopo Ghafi na Jumla ya Amana	107.18%	92.45%
(iv)	Uwiano wa Mikopo Halisi na Jumla ya Mali Halisi	69.16%	60.98%
(v)	Uwiano wa Mali Zilizozalisha na Jumla ya Mali	83.57%	85.00%
(vi)	Ongezeko la Amana	-6.60%	4.20%
(vii)	Ongezeko la Mali	-4.52%	34.47%

TAARIFA YA MAPATO NA MATUMIZI KWA ROBO MWAKA INAYOISHIA 31/03/2021
(Kiasi kwa shilingi milioni)

		Robo ya mwaka sasa 31/3/2021	Robo ya mwaka linganishi (Mwaka uliopita) 31/3/2020	Limbikizo lamwaka sasa 31/3/2021	Limbikizo la mwaka linganishi (mwaka uliopita) 31/3/2020
1	Mapato ya Riba	1,077	831	1,077	831
2	Gharama za Riba	(231)	(139)	(231)	(139)
3	Mapato Halisi ya Riba (1 kutoa 2)	**846**	**692**	846	692
4	Madeni Viza Yaliyofutwa	-	-	-	-
5	Punguzo/Ongezeko la tengo katika Mikopo	(165)	(8)	(165)	(8)
		-	-	-	-
6	**Mapato Yasiyo ya Riba:**	191	183	191	183
	6.1 Faida/ (Hasara) Zitokanazo na Miamala ya Fedha za Kigeni	-	-	-	-
	6.2 Ada na Kamisheni	**191**	**118**	191	118
	6.3 Gawio	-	-	-	-
	6.4 Mapato Mengine	-	65	-	65
7	**Gharma Zisizo za Riba:**	**(667)**	**692**	(667)	692
	7.1 Mishahara na Mafao	(295)	307	(295)	307
	7.2 Ada na Kamisheni	(23)	11	(23)	11
	7.3 Gharama Nyingine	(349)	374	(349)	374
8	**Faida/ (Hasara) ya Uendeshaji**	**205**	191	205	191
9	Tengo la Kodi ya Mapato	(30)	(9)	(30)	(9)
10	**Faida/ (Hasara) Halisi Baada ya kodi ya Mapato**	**175**	182	175	182
11	Mapato Mengine Yaliyojumuishwa (bainisha)	-	-	-	-
12	**Jumla ya Faida (Hasara) iliyojumuishwa kwa mwaka**	**175**	**211**	**175**	**211**
13	Idadi ya waajiriwa	59	58	59	58
14	Mapato kwa Hisa	11	21	11	21
15	Idadi ya Matawi	2	1	1	1
	BAADHI YA VIASHIRIO VYA UFANISI				
(i)	Uwiano wa Faida Kabla ya Kodi na wastani wa mali	0.92%	0.99%	0.92%	0.99%
(ii)	Uwiano wa Faida baada ya kodi na wastani wafedha za wanahisa	5.40%	-14.10%	5.40%	-14.10%
(iii)	Uwiano wa Matumizi Yasiyo ya riba na mapato ghafi	-52.62%	68.24%	-52.62%	68.24%
(iv)	Uwiano wa Mapato Halisi ya riba na wastani wa mali zinazozalisha	5.79%	8.10%	5.79%	8.10%

Tarakimu za wastani zitakokotolewa kwa kujumlisha salio la mwisho
kwa mwezi inayohusika katika kipindi na kugawanywa kwa idadi ya mwezi katika kipindi hicho

TAARIFA YA MABADILIKO YA MTAJI KWA KIPINDI KINACHOISHIA 31/03/2021
(Kiasi cha shilingi milioni)

		Mtaji wa hisa	Malipo juu ya bei ya hisa	Mapato yaliyobakizwa	Ziada ya kisheria	Jumla
	Mwaka wa sasa					
	Salio la mwanzo wa mwaka	**8,886**	**-**	**(5,278)**	**86**	**3,694**
	Faida/ (Hasara) Halisi Baada ya Kodi ya Mapato	-	-	205	-	**205**
	Mapato mengine yaliyojumuishwa	-	-	-	-	-
	Miamala na Wanahisa	-	-	-	-	-
	Gawio lililolipwa	-	-	-	-	-
	Ziada ya Kisheria	-	-	-	-	-
	Tengo la Ziada ya Jumla	-	-	-	-	-
	Mengineyo	-	-	[illegible]	-	**2**
	Salio la mwisho wa mwaka	**8,886**	**-**	**(5,071)**	**86**	**3,901**
	Mwaka Uliopita 2020					
	Salio la mwanzo wa mwaka	**2,764**	**-**	**(4,117)**	**24**	**(1,329)**
	Faida/ (Hasara) Halisi Baada ya Kodi ya Mapato	-	-	**717**	-	**717**
	Mapato mengine yaliyojumuishwa	-	-	-	-	-
	Miamala na wanahisa	**6,122**	-	-	-	**6,122**
	Gawio lililolipwa	-	-	-	-	-
	Ziada ya Kisheria	-	-	-	-	-
	Tengo la ziada ya Jumla	-	-	**(62)**	**62**	-
	Mengineyo	-	-	**(1,816)**	-	**(1,816)**
	Salio la mwisho wa mwaka	**8,886**	**-**	**(5,278)**	**86**	**3,694**

TAARIFA YA MTIRIRIKO WA FEDHA KWA ROBO MWAKA INAYOISHIA 31/03/2021
(Kiasi kwa shilingi milioni)

		Robo ya mwaka sasa 31/3/2021	Robo ya Mwaka iliyopita 31/12/20	Limbikizo la mwaka wa sasa 31/3/2021	Limbikizo la mwaka linganishi (Mwaka uliopita) 31/12/2020
I	**Mtiririko wa Fedha Kutokana na Shughuli za uendeshaji**				
	Mapato/ (Hasara) Halisi	205	184	205	816
	Marekebisho kwa Ajili ya:				
	Hasara Katika Mali	345	289	345	413
	Badiliko Halisi Katika Mikopo	(1,321)	(2,989)	(1,321)	(983)
	Faida/Hasara Kwenye Mauzo ya Mali	-	-	-	-
	Mabadiliko Halisi Katika Amana	(997)	1,091	(997)	608
	Mabadiliko Halisi Katika Amana za Muda Mfupi Zilizoafikiwa	-	-	-	-
	Mabadiliko halisi Katika Dhima Nyingine	(146)	(583)	(146)	437
	Mabadiliko Halisi Katika Mali Nyingine	(158)	785	(158)	(989)
	Kodi Iliyolipwa	(30)	(9)	(30)	(37)
	Mengineyo (Bainisha)	(125)	(541)	(125)	(448)
	Fedha Halisi zilizotolewa (zilizotumika) kwa shughuli za uendeshaji	**(2,228)**	**(1,773)**	**(2,228)**	**(183)**
			-	-	-
II	**Mtiririko wa Fedha Kutokana**	-	-	-	-
	na Shughuli za Uwekezaji:	(20)	(40)	(20)	(91)
	Gawio lililopokewa	-	-	-	-
	Ununuzi wa Mali za Kudumu	-	-	-	-
	Mapato Kutokana na Mauzo ya mali zakudumu	-	-	-	-
	Ununuzi wa Amana zisizoshughulikiwa na mawakala	-	-	-	-
	Mapato Kutokana na Mauzo ya amana Zisisoshughulikiwa na mawakala	-	-	-	-
	Mengineyo (bainisha)	-	-	-	-
	Fedha Halisi Zilizotolewa	-	-	-	-
	(zilizotumika) kwa Shughuli za Uwekezaji	**(20)**	**(40)**	**(20)**	**(91)**
			-	-	-
III	**Mtiririko wa Fedha Kutokana na shughuli za kifedha**		-	-	
	Ulipaji wa Madeni ya Muda Mrefu	(100)	(60)	(100)	
	Mapato Kutokana na Utoaji wa madeni ya Muda Mrefu	-	-	-	5,000
	Mapato Kutoka na Utoaji wa mtaji wa Hisa	-	-	-	-
	Gawio Lililolipwa kwa Fedha Taslimu			-	-
	Mabadiliko Halisi Katika Madeni Mengine	-	-	-	(2,078)
	Mengineyo (bainisha)	-	-	-	2,722
	Fedha Halisi Zilizotolewa (zilizotumika)	**(100)**	**(60)**	**(100)**	**5,644**
	Kwa shughuli zakifedha Kifedha			-	
				-	
IV	**Fedha Taslimu na Mali zinazofanana na Fedha Taslimu.**			-	
	Ongezeko /Punguzo Halisi Katika		-	-	-
	Fedha taslimu na mali zinazofanana na fedha taslimu	(2,347)	(1,873)	(2,347)	2,448
	Fedha na Mali zinazofanana na fedha taslimu mwanzoni mwa Robo Mwaka/Mwaka	4,714	6,587	4,714	2,266
	Fedha na Mali zinazofanana na fedha taslimu mwishoni mwa Robo Mwaka/Mwaka	**2,367**	**4,714**	**2,367**	**4,714**

BAADHI YA MAELEZO KWA ROBO MWAKA INAYOISHIA

Katika Kuandaa taarifa hizi za fedha, Sera za uandaaji ni zilezile zilizotumika wakati wa uandaaji wa taarifa za fedha zilizokaguliwa za mwaka uliopita (kama kulikua na mabadiliko katika sera za uandaaji wa taarifa za fedha katika kipindi cha robo mwaka ya/mwaka wa sasa mabadiliko yaelezwe kwa mujibu wa IAS 34 na IAS 8)

Jina Na Cheo	Saini	Tarehe
Mussa A. Juma Meneja Mkuu	(Imesainiwa)	24/Apr/2021
Mussa H. Mussa Meneja wa kitengo cha Fedha and Utawala	(Imesainiwa)	24/Apr/2021
Saleh S. Abdallah Mkaguzi Mkuu wa Ndani	(Imesainiwa)	24/Apr/2021

Sisi, tuliotajwa hapo chini, wajumbe wa bodi ya wakurugenzi, tunadhibitisha usahihi wa taarifa za hapo juu, tunatamka kwamba tumezitathmini taarifa hizi, na kwa uelewa na imani yetu kubwa zimeandaliwa kulingana na viwango vya kimataifa za uwasilishaji wa taarifa za fedha na matakwa ya sheria ya benki na taasisi za fedha ya mwaka 2006, na zinaonyesha hali halisi

Jina		Tarehe
1. Ame H. Makame Mwenyekiti wa bodi ya wakurugenzi	(Imesainiwa)	24/Apr/2021
2. Prof. Dominicus Kasilo	(Imesainiwa)	24/Apr/2021

MUCOBA BANK PLC- CHARGES AND FEES- 2021

SAVINGS ACCOUNT	CHARGES AND FEES
Individual Savings Account	
Account opening minimum amount	20,000
Minimum operating balance	5,000
Minimum Interest Bearing balance	20,000
Monthly Service Fee	Free
Credit Interest Rate	2%
Joint Savings Account	
Account opening minimum amount	20,000
Minimum operating balance	5,000
Minimum Interest Bearing balance	20,000
Monthly Service Fee	Free
Credit Interest Rate	2%
Juvenile's/ Minor Savings Account	
Account opening Fee	Free
Account opening minimum amount	10,000
Minimum operating balance	5,000
Minimum Interest Bearing balance	20,000
Monthly Service Fee	Free
Interest Rate	2%
Biashara Savings Account	
Account Opening minimum amount	65,000
Minimum operating balance	50,000
Minimum Interest Bearing balance	50,000
Monthly Service Fee	5,000
Interest Rate	2%
Group Savings Account	
Account opening Fee	Free
Account Opening minimum amount	10,000
Minimum operating balance	5,000
Minimum Interest Bearing balance	20,000
Monthly Service Fee	Free
Interest Rate	2%
Saccos Savings Account	
Account opening Fee	Free
Account Opening minimum amount	55,000
Minimum operating balance	50,000
Minimum Interest Bearing balance	100,000
Monthly Service Fee	2,000
Interest Rate	2%
Elimu Savings Account	
Account opening Fee	Free
Account Opening minimum amount	10,000
Minimum operating balance	5,000
Minimum Interest Bearing balance	10,000
Monthly Service Fee	Free
Interest Rate	2%
Malengo Savings Account	
Account opening Fee	Free
Account Opening minimum amount	5,000
Minimum operating balance	5,000
Minimum Interest Bearing balance	20,000
Monthly Service Fee	Free
Interest Rate	See Table below

Malengo account interest rates are as follows:

Period		Rate
3 months		4%
6 months		5%
12months		6%

FIXED DEPOSIT ACCOUNTS

Period	Range	Rate
3 months	Up to Tzs 9,999,999.00	4.00%
6 months	Up toTzs 9,999,999.00	4.50%
9 months	Up to Tzs 9,999,999.00	5.00%
12 months	Up to Tzs 9,999,999.00	6.00%
24 months	Up to Tzs 9,999,999.00	7.00%
36 months	Up to Tzs 9,999,999.00	8.00%

FDR of Tzs **10,000,000** and above is **negotiable** at management discretion.

GENERAL CHARGES AND FEES

GENERAL CHARGES/ FEES	TZS
Dishonored/Unpaid cheque	
Fund related	NA
Technical	NA
DEPOSIT/WITHDRAWAL TRANSACTIONS	
Cash deposit at branch	Free
Cheque clearing (up to Tzs 1,500,000)	15,000
Cheque clearing (above Tzs 1,500,000)	1%
Cash withdrawal- (less Tzs 5,000,000)	1,000
Cash withdrawal- (Tzs 5,000,000 and above)	Tzs 1,000 plus 0.08% of excess above 5,000,000, Max
	Tzs 150,000
Account closure	15,000
Dormant account reactivation	3,000
Dormant account monthly Fee	1,000
Premature/cancelled Fixed Deposit Fee	No interest given
Interim Statement Fee	1,000
Audit confirmation Fee	10,000
Balance certificate Fee	20,000
Reference Letter	NA
TT Outward local-TISS	NA
TT Outward local- EFT	NA
TT Inward local- TISS	NA
TT Outward local- EFT	NA
Salary Processing (per entry)	2,500
Bank Guarantees	NA
Balancy Inquiry	100
Money Transfer	12,000
ATM card replacement	15,000
ATM w/drawal Fee (on us)	1,300
To other bank ATMs w/drawal Fee	1,300
ATM mini statement	
Wallet to Bank	1,000
SMS alart	1,000
Bank to Wallet (Below Tzs 100,000)	1,000
Bank to Wallet (Tzs 100,000-199,999)	1,300
Bank to Wallet (Tzs 200,000-299,999)	1,700
Bank to Wallet (Tzs 300,000-399,999)	2,000
Bank to Wallet (Tzs 400,000-499,999)	2,500
Bank to Wallet (Tzs 500,000-599,999)	3,000
Bank to Wallet (Tzs 600,000-699,999)	3,500
Savings account interest rates	2%

TANGAZO

EXIM AT WORK TODAY | FOR TOMORROW

"EXIM AT WORK, TODAY, FOR TOMORROW"

EXIM AT WORK TODAY | FOR TOMORROW

EXIM BANK (TANZANIA) UONESHAJI WA TAARIFA ZA FEDHA KWA UMMA AMBAZO HAZIJAKAGULIWA

Imetolewa chini ya kanuni ya 7 na 8 ya kanuni za mabenki na Taasisi za Fedha(Uoneshaji) ya Mwaka 2014

Fedha za Wanahisa @ Bilioni 178

Jumla ya Mali @ Trilioni 1.99

Amana za Wateja @ Trilioni 1.5

Mikopo Halisi @ Trilioni 1.1

WARAKA MIZANIA KWA TAREHE 31.03.2021 (KIASI KWA SHILINGI MILIONI)

	KAMPUNI ROBO MWAKA YA SASA 31.03.2021	KUNDI ROBO MWAKA YA SASA 31.03.2021	KAMPUNI ROBO MWAKA ILIYOPITA 31.12.2020	KUNDI ROBO MWAKA ILIYOPITA 31.12.2020
A MALI				
1 Fedha Taslimu	62,141	80,119	51,101	61,237
2 Salio Katika Benki Kuu ya Tanzania	56,710	214,080	67,151	245,518
3 Uwekezaji Katika Amana za Serikali	340,705	353,323	312,257	322,419
4 Salio Katika Benki Nyingine na Taasisi za Fedha	21,925	65,406	26,228	47,484
5 Hundi na Miamala ya Kushughulikiwa	(562)	2,049	1,410	2,413
6 Miamala Isiyoshughulikiwa Baina ya Matawi	-	(-)	-	(-)
7 Bili Zilizoafikiwa	-	-	-	-
8 Dhima za Wateja Zilizokubalika	-	-	-	-
9 Mikopo Iliyotolewa kwa Benki Nyingine	28,082	46,343	3,599	23,448
10 Uwekezaji Katika Amana Nyigine	2,181	20,950	4,436	28,059
11 Mikopo Halisi Iliyopo	682,309	1,082,586	701,198	1,047,272
	-	-	-	-
12 Mali nyingine	40,608	49,992	40,816	49,675
13 Uwekezaji katika Hisa	33,291	2,208	33,291	2,208
14 Akaunti za udhamini	-	-	-	-
15 Mali Zisizohamishika, Mitambo na Vifaa	46,873	66,855	49,344	70,642
16 Mali isiyo ya sasa yanayotumiwa	11,934	13,847	12,905	14,818
17 JUMLA YA MALI	**1,326,195**	**1,997,757**	**1,303,736**	**1,915,194**
B DHIMA				
18 Amana za Benki na Taasisi za Fedha	248,612	148,959	214,076	142,696
19 Amana za Wateja	754,360	1,469,019	755,487	1,388,587
20 Dhamana ya Malipo kwa Fedha Taslimu	-	-	-	-
21 Amana Maalumu	23,870	23,870	23,202	23,202
22 Maagizo ya Malipo/Fedha za Kuhamisha	282	282	282	282
23 Hundi na Hawala za Kibenk Zilitolewa	1,484	1,856	1,492	1,953
24 Limbikizo la Kodi na Gharama Zitakazolipwa	7,475	11,217	7,331	10,736
25 Dhima la Tozo kwa Ajili ya Usuluhishi Baina ya benki	-	-	-	-
26 Miamala Isiyoshughulikiwa Baina ya Matawi	-	-	-	-
27 Mapato yaliyoingia ya Kipindi Kijacho na Tozo	1,971	2,496	1,841	2,399
28 Dhima Nyingine	31,671	61,531	37,294	65,611
29 Madeni	100,446	100,454	109,402	107,257
30JUMLA YA DHIMA	**1,170,171**	**1,819,683**	**1,150,408**	**1,742,722**
31MALI/(DHIMA) HALISI (16 kutoa 29)	**156,024**	**178,073**	**153,328**	**172,472**
C FEDHA ZA WANAHISA				
32 Mtaji wa Hisa Uliolipwa	12,900	12,900	12,900	12,900
33 Akiba ya Mtaji	6,565	12,677	6,272	12,677
34 Mapato Yaliyobakizwa	134,156	137,524	122,963	123,216
35 Faida (Hasara) ya Kipindi Husika	2,403	3,824	11,193	14,341
36 Akaunti Nyingine za Mtaji	-	-	-	-
37 Stahiki ya Wenyehisa Chache	-	11,148	-	9,337
38 JUMLA YA FEDHA ZA WANAHISA	**156,024**	**178,073**	**153,328**	**172,472**
39 Dhima Zisizo Dhahiri	140,111	143,765	158,035	161,660
40 Mikopo Chechefu	54,796	82,928	54,336	68,999
41 Tengo kwa Ajili ya Mikopo Chechefu	28,983	38,726	28,337	37,387
42 Mali Nyingine Chechefu	4,117	4,117	4,117	4,117
D BAADHI YA VIASHIRIO VYA HALI YA KIFEDHA				
Uwiano wa Fedha za Wanahisa na Jumla ya Mali	11.76%	8.36%	11.76%	8.52%
Uwiano wa Mikopo Chechefu na Jumla ya Mikopo Ghafi	7.69%	7.38%	7.44%	6.34%
Uwiano wa Mikopo Ghafi na Jumla ya Amana	71.03%	69.48%	75.30%	71.02%
Uwiano wa Mikopo Halisi na Jumla ya Mali Halisi	51.45%	54.19%	53.78%	54.68%
Uwiano wa Mali Zinazozalisha na Jumla ya Mali	83.58%	78.63%	82.92%	76.80%
Ongezeko la Amana	3.43%	5.66%	2.29%	5.17%
Ongezeko la Mali	1.72%	4.31%	0.83%	3.37%

TAARIFA YA MAPATO NA MATUMIZI KWA ROBO MWAKA INAYOISHIA 31.03.2021 (KIASI KWA SHILINGI MILIONI)

		KAMPUNI ROBO YA MWAKA SASA 31.03.2021	KUNDI ROBO YA MWAKA SASA 31.03.2021	KAMPUNI ROBO YA MWAKA LINGANISHI (MWAKA JANA) 31.03.2020	KUNDI ROBO YA MWAKA LINGANISHI (MWAKA JANA) 31.03.2020	KAMPUNI LIMBIKIZO LA MWAKA WA SASA 31.03.2021	KUNDI LIMBIKIZO LA MWAKA WA SASA 31.03.2021	KAMPUNI LIMBIKIZO LA MWAKA LINGANISHI (MWAKA JANA) 31.03.2020	KUNDI LIMBIKIZO LA MWAKA LINGANISHI (MWAKA JANA) 31.03.2020
1	Mapato ya Riba	24,654	34,197	25,861	33,568	24,654	34,197	25,861	33,568
2	Gharama za Riba	(8,799)	(10,883)	(9,437)	(10,740)	(8,799)	(10,883)	(9,437)	(10,740)
3	Mapato Halisi ya Riba (1kutoa 2)	15,856	23,313	16,425	22,828	15,856	23,313	16,425	22,828
4	Madeni Viza Yaliyofutwa	-	-	21	21	-	-	21	21
5	Punguzo/Ongezeko la tengo katika Mikopo	163	(1,018)	(987)	(2,378)	163	(1,018)	(987)	(2,378)
6	**Mapato Yasiyo ya Riba:**	**7,918**	**14,284**	**8,917**	**15,410**	**7,918**	**14,284**	**8,917**	**15,410**
	6.1 Faida /(Hasara) Zitokanazo na Miamala ya Fedha za Kigeni	2,701	4,257	1,871	3,709	2,701	4,257	1,871	3,709
	6.2 Ada na Kamisheni	4,126	8,684	5,411	10,281	4,126	8,684	5,411	10,281
	6.3 Gawio	300	-	100	-	300	-	100	-
	6.4 Mapato Mengine	791	1,343	1,535	1,420	791	1,343	1,535	1,420
7	**Gharama Zisizo za Riba:**	**(20,632)**	**(31,103)**	**(21,827)**	**(30,970)**	**(20,632)**	**(31,103)**	**(21,827)**	**(30,970)**
	7.1 Mishahara na Mafao	(8,420)	(13,305)	(9,017)	(13,751)	(8,420)	(13,305)	(9,017)	(13,751)
	7.2 Ada na Kamisheni	-	(691)	(31)	(511)	-	(691)	(31)	(511)
	7.3 Gharama Nyingine	(12,212)	(17,106)	(12,780)	(16,708)	(12,212)	(17,106)	(12,780)	(16,708)
8	**Faida /(Hasara) ya Uendeshaji**	**3,304**	**5,476**	**2,548**	**4,911**	**3,304**	**5,476**	**2,548**	**4,911**
9	Tengo la Kodi ya Mapato	(901)	(1,652)	(734)	(1,685)	(901)	(1,652)	(734)	(1,685)
10	Faida / (Hasara) Halisi Baada ya Kodi ya Mapato	2,403	3,824	1,814	3,225	2,403	3,824	1,814	3,225
11	Mapato Mengine Yaliyo jumuishwa (bainisha)	163	163	-	-	163	163	-	-
12	**Jumla ya Faida (Hasara)** iliyojumuishwa kwa mwaka	**2,566**	**3,987**	**1,814**	**3,225**	**2,566**	**3,987**	**1,814**	**3,225**
13	Idadi ya Waajiriwa	599	936	714	1,039	599	936	714	1,039
14	Mapato kwa Hisa	186	296	141	250	186	296	141	250
15	Idadi ya Matawi	30	46	33	48	30	46	33	48
	BAADHI YA VIASHIRIO VYA UFANISI								
	Uwiano wa Faida Kabla ya Kodi na Wastani wa Mali	0.7%	0.8%	0.6%	0.7%	0.7%	0.8%	0.6%	0.7%
	Uwiano wa Faida baada ya Kodi na Wastani wa Fedha za Wanahisa	6.3%	7.2%	4.6%	5.9%	6.3%	7.2%	4.6%	5.9%
	Uwiano wa Matumizi Yasiyo ya Riba na Mapato Ghafi	77.9%	77.1%	86.1%	81.0%	77.9%	77.1%	86.1%	81.0%
	Uwiano wa Mapato Halisi ya Riba na Wastani wa Mali Zinazozalisha	6.1%	6.1%	6.2%	5.7%	6.1%	6.1%	6.2%	5.7%

TAARIFA YA MTIRIRIKO WA FEDHA KWA ROBO/MWAKA ULIOISHIA 31.03.2021 (KIASI KWA SHILINGI MILIONI)

		KAMPUNI ROBO YA MWAKA SASA 31.03.2021	KUNDI ROBO YA MWAKA SASA 31.03.2021	KAMPUNI ROBO YA MWAKA ILIYOPITA 31.12.2020	KUNDI ROBO YA MWAKA ILIYOPITA 31.12.2020	KAMPUNI LIMBIKIZO LA MWAKA WA SASA 31.03.2021	KUNDI LIMBIKIZO LA MWAKA WA SASA 31.03.2021	KAMPUNI LIMBIKIZO LA MWAKA LINGANISHI (MWAKA JANA) 31.03.2020	KUNDI LIMBIKIZO LA MWAKA LINGANISHI (MWAKA JANA) 31.03.2020
I	Mtiririko wa Fedha Kutokana na Shughuli za Uendeshaji:								
	Mapato/(Hasara) Halisi	3,304	5,476	4,073	5,696	3,304	5,476	2,548	4,911
	Marekebisho kwa Ajili ya:	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Hasara Katika Mali	1,815	849	10,811	8,816	1,815	849	3,445	3,828
	-Badiliko Halisi Katika Mikopo	18,890	(35,314)	15,648	(26,766)	18,890	(35,314)	8,135	(8,698)
	-Faida/Hasara Kwenye Mauzo ya Mali	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Net Gain/Loss on disposal of AFS	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Mabadiliko Halisi Katika Amana	34,077	87,364	22,262	74,415	34,077	87,364	(70,416)	(39,477)
	-Mabadiliko Halisi Katika Amana za Muda Mfupi Zilizoafikiwa	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Mabadiliko Halisi Katika Dhima Nyingine	(3,434)	61	(6,561)	(10,578)	(3,434)	61	(10,115)	(559)
	-Mabadiliko Halisi Katika Mali Nyingine	3,152	2,627	900	5,247	3,152	2,627	(502)	(13,777)
	-Non-current assets held for sale	-	-	-	-	-	-	-	-
	-Kodi Iliyolipwa	(3,448)	(1,027)	(3,448)	(1,027)	(3,448)	(1,027)	(1,027)	(1,027)
	-Mengineyo (bainisha)	-	-	-	-	-	-	-	-
	Fedha Halisi zilizotolewa (zilizotumika) kwa shughuli za uendeshaji	54,356	60,036	43,684	55,804	54,356	60,036	(67,932)	(54,798)
II	Mtiririko wa Fedha Kutokana na Shughuli za Uwekezaji:								
	Gawio Lililopokewa	-	-	-	-	-	-	-	-
	Ununuzi wa Mali za Kudumu	(932)	(932)	(125)	(125)	(932)	(932)	(746)	(1,096)
	Mapato Kutokana na Mauzo ya Mali za Kudumu	-	-	-	-	-	-	-	-
	Ununuzi wa Amana Zisizoshughulikiwa na Mawakala	(26,193)	(23,794)	(22,004)	(15,628)	(26,193)	(23,794)	31,357	70,608
	Mapato Kutokana na Mauzo ya Amana Zisizoshughulikiwa na Mawakala	-	-	-	-	-	-	-	-
	Mengineyo (bainisha)	-	-	-	-	-	-	-	-
	Fedha Halisi Zilizotolewa (zilizotumika) kwa Shughuli za Uwekezaji	(27,125)	(24,726)	(22,129)	(15,753)	(27,125)	(24,726)	30,611	69,512
III	Mtiririko wa Fedha Kutokana na Shughuli za Kifedha:	-	-	-	-	-	-	-	-
	Ulipaji wa Madeni ya Muda Mrefu	-	-	-	-	-	-	-	-
	Mapato Kutokana na Utoaji wa Madeni ya Muda Mrefu	-	-	-	-	-	-	-	-
	Mapato Kutokana na Utoaji wa Mtaji wa Hisa	-	-	-	-	-	-	-	-
	Gawio Lililolipwa kwa Fedha Taslimu	-	-	-	-	-	-	-	-
	Mabadiliko Halisi Katika Madeni Mengine	(8,956)	(6,804)	(6,884)	(6,870)	(8,956)	(6,804)	(5,693)	(5,527)
	Mengineyo (bainisha)	-	-	-	-	-	-	-	-
	Fedha Halisi Zilizotolewa (zilizotumika) kwa Shughuli za Kifedha	(8,956)	(6,804)	(6,884)	(6,870)	(8,956)	(6,804)	(5,693)	(5,527)
IV	Fedha Taslimu na Mali Zinazofanana na Fedha Taslimu:								
	Ongezeko / Punguzo Halisi Katika Fedha taslimu na Mali Zinazofanana na Fedha Taslimu	18,275	28,507	14,671	33,181	18,275	28,507	(43,014)	9,187
	Fedha na Mali Zinazofanana na Fedha Taslimu Mwanzoni mwa Robo Mwaka/Mwaka	122,827	308,693	108,155	275,512	122,827	308,693	270,701	319,772
	Fedha na Mali Zinazofanana na Fedha Taslimu Mwishoni mwa Robo Mwaka/Mwaka	141,102	337,200	122,827	308,693	141,102	337,200	227,687	328,959

TAARIFA YA MABADILIKO YA MTAJI KWA KIPINDI KINACHOISHIA 31.03.2021 (KIASI KWA SHILINGI MILIONI)

KAMPUNI	Mtaji wa Hisa	Malipo juu ya bei ya hisa	Mapato Yaliyobakizwa	Ziada ya Kisheria	Tengo la Ziada ya Jumla	"Mengineyo	Total
Mwaka wa sasa							
Salio la mwanzo wa mwaka	**12,900**	**-**	**134,156**	**5,739**	**-**	**663**	**153,458**
	-	-		-	-	-	-
Faida / (Hasara) Halisi Baada ya Kodi ya Mapato	-	-	2,403	-	-	-	2,403
Mapato mengine yaliyojumuishwa	-	-	-	-	-	163	163
Miamala na wanahisa	-	-	-	-	-	-	-
Gawio lililolipwa	-	-	-	-	-	-	-
Ziada ya Kisheria	-	-	-	-	-	-	-
Tengo la Ziada ya Jumla	-	-	-	-	-	-	-
Mengineyo	-	-	-	-	-	-	-
Salio la mwisho wa mwaka	12,900	-	136,559	5,739	-	826	156,024
	-	-	-	-	-	-	-
Mwaka Uliopita	-	-	-	-	-	-	-
Salio la mwanzo wa mwaka	12,900	-	91,187	37,514	-	611	142,213
Faida / (Hasara) Halisi Baada ya Kodi ya Mapato	-	-	11,193	-	-	-	11,193
Mapato mengine yaliyojumuishwa	-	-	-	-	-	52	52
Miamala na wanahisa	-	-	-	-	-	-	-
Gawio lililolipwa	-	-	-	-	-	-	-
Ziada ya Kisheria	-	-	-	-	-	-	-
Tengo la Ziada ya Jumla	**-**	**-**	**31,776**	**(31,776)**	**-**	**-**	**(-)**
Mengineyo	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**-**
Salio la mwisho wa mwaka	**12,900**	**-**	**134,156**	**5,739**	**-**	**663**	**153,458**
KUNDI							
Mwaka wa sasa							
Salio la mwanzo wa mwaka	**12,900**	**-**	**152,685**	**46,457**	**6,447**	**12,965**	**231,454**
Faida / (Hasara) Halisi Baada ya Kodi ya Mapato	-	-	3,791	-	-	33	3,824
Mapato mengine yaliyojumuishwa	-	-	-	-	-	163	163
Miamala na wanahisa	-	-	-	-	-	-	-
Gawio lililolipwa	-	-	-	-	-	-	-
Ziada ya Kisheria	-	-	-	-	-	-	-
Tengo la Ziada ya Jumla	-	-	-	-	-	-	-
Mengineyo	-	-	-	-	-	1,615	1,615
Salio la mwisho wa mwaka	**12,900**	**-**	**141,348**	**8,865**	**3,812**	**11,148**	**178,073**
Mwaka Uliopita							
Salio la mwanzo wa mwaka	**12,900**	**-**	**88,712**	**41,762**	**3,812**	**10,943**	**158,129**
Faida / (Hasara) Halisi Baada ya Kodi ya Mapato	-	-	15,949	-	-	(1,607)	14,341
Mapato mengine yaliyojumuishwa	-	-	-	-	-	52	52
Miamala na wanahisa	-	-	-	-	-	-	-
Gawio lililolipwa	-	-	-	-	-	-	-
Ziada ya Kisheria	-	-	-	-	-	-	-
Tengo la Ziada ya Jumla	-	-	32,897	(32,897)	-	-	-
Mengineyo	-	-	-	-	-	(50)	(50)
Salio la mwisho wa mwaka	**12,900**	**-**	**137,557**	**8,865**	**3,812**	**9,337**	**172,472**

JINA NA CHEO	SAINI	TAREHE
JAFFARI MATUNDU **OFISA MTENDAJI MKUU MSAIDIZI**	…………………………………	29.04.2021
SHANI KINSWAGA **MKUU WA FEDHA**	…………………………………	29.04.2021
COLMAN RIWA **MKAGUZI MKUU WA NDANI**	…………………………………	29.04.2021

Sisi, tuliotajwa hapo chini, wajumbe wa bodi ya wakurugenzi, tunathibitisha usahihi wa taarifa za hapo juu, tunatamka kwamba

tumezitathmini taarifa hizi, na kwa uelewa na imani yetu kubwa zimeandaliwa kulingana na Viwango vya Kimataifa vya Uwasilishaji wa Taarifa za Fedha na matakwa ya Sheria ya Benki na Taasisi za Fedha ya mwaka 2006, na zinaonesha hali halisi.

JINA NA CHEO	SAINI	TAREHE
YOGESH MANEK **MKURUGENZI**	…………………………………	29.04.2021
BALOZI JUMA MWAPACHU **MWENYEKITI WA BODI**	…………………………………	29.04.2021

Kwa maelezo zaidi tupigie 0800780111 au tembelea www.eximbank.co.tz

EXIM BANK Innovation is life

EXIM BANK (TANZANIA) LIMITED MINIMUM DISCLOSURE OF BANK CHARGES AND FEES FOR THE FIRST QUARTER 2021

Bank Serivce	CHARGE/FEE
SAVINGS ACCOUNTS	
Transaction fee	N/A
Monthly service fee (break down per customer type)	4000
Annual Fee (Student Account)	10000
Statement	FREE
Interim statement	6000
Withdrawal Charges at domicile branch	3500
Withdrawal Charges over the Counter at non domile branch for non preferred customers	1.2% of the amount
Withdrawal bulky without notice	N/A
Cash Deposit Charge at Domicile branch	FREE
Cash Deposit Charge at non domicile branch by non preferred customers	FREE
Savings Card/Passbook	N/A
Passbook/Card Replacement	N/A
Coin Deposit Fee	12% of the amount
Closing Account	FREE
CURRENT ACCOUNT	
Monthly service fee (break down per customer type)	18000
Transaction fee	N/A
Statement	FREE
Interim statement	6000
Periodic Schedule Statement	N/A
Withdrawal Charges at domicile branch	1200 for amount up to 20mns,0.12% above subject ot maximum of 125,000
Withdrawal Charges over the Counter at non domile branch for non preferred customers	1.2% of amount
Cash Deposit Charge at domicile branch	FREE
Cash Deposit Charge at non domicile branch by non preferred customers	FREE
Coin Deposit Fee	12% of the amount
Closing Account	FREE
Deposit fee	N/A
Bank Drafts	N/A
Bank Drafts cancellation charge	N/A
Cheque book	60,000 for 100 leaves and 42,000 for 50 leaves
Inward Cheque Clearing	1000
Cash Withdrawal at Counter	1200 for amount up to 20mns,0.12% above subject ot maximum of 125,000
Special Clearance	N/A
Cheque withdraw over the counter	1200 for amount up to 20mns,0.12% above subject ot maximum of 125,000
Dishonoured cheque	30000
Cash Payment to 3rd party	FREE
Cash Deposit Charge	1200 for amount up to 20mns,0.12% above subject ot maximum of 125,000
Overdrawn account interest charge	27% of the amount overdrawn
Unarranged Overdraft	N/A
Bulk cash Deposit	N/A
Bulk cash Withdrawal	N/A
Stop Payment orders	42000
Standing Orders (within the same bank)	FREE
Standing Orders (to other bank)	30000 + Tiss charges
Certificate of Balance	15000
Letter of introduction	FREE
Salary handling	500 per entry
School fees deposits	FREE
TRA collection	FREE
Safe custody charges	Small: 180,000 Medium:270,000 Large:720,000 and Extra large 840,000 p.a
Safe custody access fees	FREE
EFT	
Within the same bank (On Us)	1200
To other Banks (On Others)	1200
Outward Transfers	USD 60
Inward foreing Transfers(foreing inward remittances)	USD 6 for receipt up to USD 10k AND USD 12 for receipt above USD 10K
TISS	
Within the same bank (On Us)	FREE
To other Banks (On Others)	10,000 per entry
FOREIGN EXCHANGE ACCOUNT	**Savings Acc**
Transaction fee	N/A
Statement	FREE
Interim statement	N/A
Withdrawal Charges at domicile branch	1.44% of amount
Withdrawal Charge of Low denomination notes of (20,10,5, and 1)	FREE
Withdrawal Charges over the Counter at non domile branch for non preferred customers	2.4% of amount
Cash Deposit Charge at domicile branch	12% for small Denominations (1,5,10,20) only
Cash Deposit Charge at non domicile branch by non preferred customers	FREE
Cash Deposit charge of low denomination notes of (20,10,5, and 1)	12% of amount
Purchase/Sale of TC transactions over the counter	N/A
Purchase of Foreign Cheque	N/A
Sale/ Purchase of cash passport	N/A
Telex/SWIFT	N/A
Transfer from foreign currency denominated account to local account	FREE
Outward foreign transfers	60USD/42GBP/42EUR/600ZAR
Inward foreign transfers - Customers	
LC Opening/ Advising commision (cash covered)	1.8%p.a(Negotiable for large amounts) Min $600+$240 swift charges
LC Opening/ Advising commision (No cash covered)	180 USD
LC Acceptance commission	N/A
LC Payment/settlement commision	N/A
LC Amendments	120 USD
Others	NIL
ATM TRANSACTIONS	
Local Cards	
Issue of ATM card	N/A
Replacement ATM Card (Faulty)	N/A
Replacement ATM Card (Lost)	N/A
International Cards	
Issue of ATM card	FREE
Issue of Prepaid Card	Tzs 10,000
Balance Inquiry – onus ATM	240
Balance Inquiry – Remote onus ATM	600
PIN regeneration	6600
ATM card replacement(Faulty/Lost)	19000
EMV Annual fee	Tzs 2,000/ 1000(Student EMV fee) per month
ATM Withdrawals:	
Within the same bank (On Us)	1200 per transaction
To other banks ATM (On others)	3.6% of withdrawal, Min Tsh 2200
ATM mini statement	400
Bill payments through ATM	N/A

EXIM AT WORK TODAY FOR TOMORROW

POS	
Within the same bank (On Us)	FREE
To other banks ATM (On others)	FREE
MOBILE (SMS) BANKING	
Balance Inquiry	240
Payments	As per service provider tariff
Transfers	Tzs 1,200-Tzs 6,000
Mini Statement	240
INTERNET BANKING	
Domestic:	N/A
Balance Inquiry	N/A
Payments	N/A
International	
Balance Inquiry	7200 per annum
Payments	Tsh 600 per month for Individual & Tsh 15,000 per month for Corporate
Transfers	Token Fee of Tsh 100,000
MONEY REMITTANCES	
Western Union	N/A
Sending	N/A
Received	N/A
Money Gram	
Inward	FREE
Outward	As per Moneygram tariff
Coinstar	
Inward	N/A
Outward	N/A
Travelex	
Inward	N/A
Outward	N/A
Africash	
Inward	N/A
Outward	N/A
Others (Specify)	
Inward	NIL
Outward	NIL
Credit card*	
Joining fee	"VISA CLASSIC-Tzs 36,000 VISA GOLD-Tzs 36,000 VISA PLATINUM-Tzs 36,000 MASTERCARD CLASSIC-Tzs 36,000 MASTERCARD GOLD-Tzs 36,000 MASTERCARD GOLD USD-$20
Membership fee	"VISA CLASSIC-Tzs 72,000 VISA GOLD-Tzs 150,000 VISA PLATINUM-Tzs 210,000 MASTERCARD CLASSIC-Tzs 72,000 MASTERCARD GOLD-Tzs 150,000 MASTERCARD GOLD USD-$100
Add on fee	"VISA CLASSIC-Tzs 36,000 VISA GOLD-Tzs 75,000 VISA PLATINUM-Tzs 105,000 MASTERCARD CLASSIC-Tzs 36,000 MASTERCARD GOLD-Tzs 75,000 MASTERCARD GOLD USD-$50
Joining fee - Add on	NIL
Int. rate per month	"VISA CLASSIC-3.5% VISA GOLD-3.5% VISA PLATINUM-3.5% MASTERCARD CLASSIC-3.5% MASTERCARD GOLD-3.5% MASTERCARD GOLD USD-3.5%
Late Payment Fee	"VISA CLASSIC-Tzs 12,000 VISA GOLD-Tzs 12,000 VISA PLATINUM-Tzs 12,000 MASTERCARD CLASSIC-Tzs 12,000 MASTERCARD GOLD-Tzs 12,000 MASTERCARD GOLD USD-$ 2 Plus 1.5% of Total Outstanding
Cash advance	"VISA CLASSIC-3.5% of the amount or Tzs 3,600 which ever is higher VISA GOLD-3.5% of the amount or Tzs 3,600 which ever is higher VISA PLATINUM-3.5% of the amount or Tzs 3,600 which ever is higher MASTERCARD CLASSIC-3.5% of the amount or Tzs 3,600 which ever is higher MASTERCARD GOLD-3.5% of the amount or Tzs 3,600 which ever is higher MASTERCARD GOLD USD-1% of withdrawal, Min 2/-
Cheque bounce	"VISA CLASSIC-Tzs 36,000 VISA GOLD-Tzs 36,000 VISA PLATINUM-Tzs 36,000 MASTERCARD CLASSIC-Tzs 36,000 MASTERCARD GOLD-Tzs 36,000 MASTERCARD GOLD USD-$15
Over limit fee	"VISA CLASSIC-2.5% of excess over credit limit or Tzs 14,000 which ever is minimum VISA GOLD-2.5% of excess over credit limit or Tzs 14,000 which ever is minimum VISA PLATINUM-2.5% of excess over credit limit or Tzs 14,000 which ever is minimum MASTERCARD CLASSIC-2.5% of excess over credit limit or Tzs 14,000 which ever is minimum MASTERCARD GOLD-2.5% of excess over credit limit or Tzs 14,000 which ever is minimum MASTERCARD GOLD USD-0.5% Of Over Limit Amount, Min 10/-
Chargeback fee	"VISA CLASSIC-Tzs 36,000 VISA GOLD-Tzs 36,000 VISA PLATINUM-Tzs 36,000 MASTERCARD CLASSIC-Tzs 36,000 MASTERCARD GOLD-Tzs 36,000 MASTERCARD GOLD USD-$15
Duplicate statement	"VISA CLASSIC-Tzs 6,000 VISA GOLD-Tzs 6,000 VISA PLATINUM-Tzs 6,000 MASTERCARD CLASSIC-Tzs 6,000 MASTERCARD GOLD-Tzs 6,000 MASTERCARD GOLD USD-$5
PIN Regeneration	"VISA CLASSIC-Tzs 12,000 VISA GOLD-Tzs 12,000 VISA PLATINUM-Tzs 12,000 MASTERCARD CLASSIC-Tzs 12,000 MASTERCARD GOLD-Tzs 12,000 MASTERCARD GOLD USD-$5
Card Replacement	"VISA CLASSIC-Tzs 36,000 VISA GOLD-Tzs 36,000 VISA PLATINUM-Tzs 36,000 MASTERCARD CLASSIC-Tzs 36,000 MASTERCARD GOLD-Tzs 36,000 MASTERCARD GOLD USD-$20
Cross Currency Mark-up Fee	"VISA CLASSIC-4% VISA GOLD-Tzs 4% VISA PLATINUM-4% MASTERCARD CLASSIC-4% MASTERCARD GOLD-4% MASTERCARD GOLD USD-4%
***Cross Currency Mark up is 4% on international transactions**	

TZS FIXED DEPOSIT RATES (% p.a.)					
Amount	30 - less than 90 days	90 days and < 180 days	180 days and < 1 yr	1 yr and < 2 yrs	2 years and above
<100m	1.95%	2.85%	3.00%	3.85%	7.50%
100m-500m	2.15%	3.00%	3.50%	4.75%	8.00%
500m-1bn	2.50%	3.30%	4.25%	5.75%	8.50%
1bn and above	2.75%	3.50%	4.75%	6.50%	9.00%
USD FIXED DEPOSIT RATES (% p.a.)					
Amount	30 - less than 90 days	90 days and < 180 days	180 days and < 1 yr	1 yr and < 2 yrs	2 years and above
<100k	0.50%	1.00%	1.50%	2.00%	2.50%
100k-500k	0.75%	1.50%	1.75%	2.50%	3.25%
500k-1m	1.50%	1.75%	2.00%	2.75%	3.50%
1m and above	1.75%	2.00%	2.50%	3.00%	3.75%
EUR/GBP FIXED DEPOSIT RATES (% p.a)					
Amount	30 - less than 90 days	90 days and < 180 days	180 days and < 1 yr	1 yr and < 2 yrs	2 years and above
<100k	0.25%	0.50%	0.75%	1.00%	1.00%
100k-500k	0.50%	0.75%	1.00%	1.25%	1.25%
500k-1m	0.75%	1.00%	1.25%	1.50%	1.50%
1m and above	1.00%	1.25%	1.50%	1.75%	1.75%

Loans	
(a) Processing/Arrangement/Appraisal fee	2.70%
(i) Personal loans	18% - 24% TZS 10$ USD
(ii) Overdrafts	19% Tzs and 10% USD
(iii) Mortgage finance	17% - 20% TZS 10% USD
(iv) Asset finance	9%USD -19%TZS
(b) Unpaid loan instalment	27%pa for local curreny and 14.5.% p.a for USD
(c) Early repayment	5% pa for mortgage loan vs 5% pa for personal and vehicle loan
(d) Valuation fees	As per Valuer
(e) Other	N/A

The Bank was penalised Tshs 2.3 million for failure to comply with Guideline on sorting, counting, packaging cash depositing and counterfeits detection for the quarter ended 31st March 2021. We, the undersigned have examined the above information and hereby declare that the information is true and correct to the best of our knowledge and information.

For more details call 080 078 0111 or visit www.eximbank.co.tz

EXIM BANK
Innovation is life

KILIMANJARO CO-OPERATIVE BANK LIMITED

Together, Transforming Lives

Issued pursuant to regulations 7 and 8 of the Banking and Financial Instituions (Disclosures) Regulation, 2014

CONDENSED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AS AT THE QUARTER ENDED 31/03/2021

(Amounts in '000' shillings)

A.	ASSETS	Current Quarter Date: 31.03.2021	Current Quarter Date: 31.12.2020
1	Cash	200,698	53,813
2	Balances with Bank of Tanzania	413,397	265,446
3	Investments in Government securities	-	-
4	Balances with other banks and financial institutions	6,171,552	7,553,100
5	Cheques and items for clearing	-	-
6	Inter branch float iterms	-	-
7	Bills negotiated	-	-
8	Customers' liabilities for acceptances	-	-
9	Interbank Loans Receivables	-	-
10	Investments in other securities	-	-
11	Loans, advances and overdrafts (net of allowances for probabl	992,578	264,322
12	Other assets	105,701	27,946
13	Equity Investments	-	-
14	Underwriting accounts	-	-
15	Property, Plant and Equipment	284,042	287,680
16	**TOTAL ASSETS**	**8,167,968**	**8,452,307**
B.	**LIABILITIES**		
17	Deposits from other banks and financial institutions	-	-
18	Customer deposits	5,148,026	5,621,725
19	Cash letters of credit	-	-
20	Special deposits	-	-
21	Payment orders/transfers payable	-	-
22	Bankers' cheques and drafts issued	2,219	11,046
23	Accrued taxes and expenses payable	97,060	204,414
24	Acceptances outstanding	-	-
25	Interbranch float items	-	-
26	Unearned income and other deferred charges	-	-
27	Other liabilities	585,845	743,765
28	Borrowings	-	-
29	**TOTAL LIABILITIES**	**5,833,150**	**6,580,950**
30	**NET ASSETS/(LIABILITIES)(16 minus 29)**	**2,334,818**	**1,871,357**
C.	**SHAREHOLDERS' FUNDS**		
31	Paid up share capital	13,782,312	13,761,662
32	Capital reserves	147,506	111,261
33	Retained earnings	(11,611,236)	(11,389,232)
34	Profit (Loss) account	16,236	(612,334)
35	Other capital accounts	-	-
36	Minority Interest	-	-
37	**TOTAL SHAREHOLDERS' FUNDS**	**2,334,818**	**1,871,357**
38	Contingent liabilities	-	-
39	Non performing loans & advances	255,972	317,847
40	Allowances for probable losses	108,466	108,456
41	Other non performing assets	112,643	98,141
D.	**SELECTED FINANCIAL CONDITION INDICATORS**		
(i)	Shareholders Funds to total assets	28.59%	22.14%
(ii)	Non performing loans to total gross loans	21.09%	67.50%
(iii)	Gross loans and advances to total deposits	23.58%	8.38%
(iv)	Loans and advances to total assets	12.15%	3.13%
(v)	Earning assets to Total Assets	11.99%	5.50%
(vi)	Deposits Growth	-8.43%	-3.57%
(vii)	Assets growth	-3.36%	325.20%

CONDENSED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME FOR THE QUARTER ENDED 31/03/2021

(Amounts in '000' shillings)

		Current Quarter Date: 31.03.2021	Comparative Quarter (Previous Year) Date:31.03.2020	Current Year Cumulative Date: 31.03.2021	Comparative Year (Previous Year) Cumulative Date:31.03.2020
1	Interest Income	107,505	13,655	107,505	13,655
2	Interest Expense	13,222	27,453	13,222	27,453
3	Net Interest Income (1 minus 2)	**94,283**	**(13,798)**	**94,283**	**(13,798)**
4	Bad Debts Written -Off	-	-	-	-
5	Impairment Losses on :Loans and Advances	-	-	-	-
6	**Non Interest Income:**	**55,158**	**91,608**	**55,158**	**91,608**
	6.1 Foreign Currency Dealings and Translation Gains/ (Loss)	-	-	-	-
	6.2 Fees and Commissions	19,297	8,889	19,297	8,889
	6.3 Dividend Income	-	-	-	-
	6.4 Other Operating Income	35,861	82,719	35,861	82,719
7	**Non Interest Expenses:**	**126,247**	**149,207**	**126,247**	**149,207**
	7.1 Salaries and Benefits	79,719	93,295	79,719	93,295
	7.2 Fees and Commission	-	11,392	-	11,392
	7.3 Other Operating Expenses	46,528	44,520	46,528	44,520
8	**Operating Income/ (Loss)**	**23,194**	**(71,397)**	**23,194**	**(71,397)**
9	**Income Tax Provision**	**6,958**	**0**	**6,958**	**0**
10	**Net Income / (Loss) After Income Tax**	**16,236**	**(71,397)**	**16,236**	**(71,397)**
11	**Other Comprehensive Income (itemize)**				
12	**Total Comprehensive Income/(loss) for the year**	**16,236**	**(71,397)**	**16,236**	**(71,397)**
13	Number of Employees	22	19	22	19
14	Basic Earnings Per Share	0.59	-53.00	0.59	-53.00
15	**Number of Branches**	1	1	1	1
	SELECTED PERFORMANCE INDICATORS				
(i)	Return on Average Total Assets	0.60%	-7.18%	0.60%	-7.18%
(ii)	Return on Average Shareholders' Fund	2.09%	-6.10%	2.09%	-6.10%
(iii)	Non Interest Expense to Gross Income	77.61%	-141.75%	77.61%	-141.75%
(iv)	Net Interest Income to Average Earning Assets	4.91%	-91.23%	4.91%	-91.23%

Average figures shall be computed by summing up the end balances for respective months in the period divided by number of months in the period.

CONDENSED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY AS AT 31/03/2021

(Amounts in '000' shillings)

Current Quarter	Share Capital	Share Premium	Retained Earnings	Regulatory Reserve	General Provinsion Reserve	Others	Total
Balance as at the beginning of the quarter	13,761,662	0	-12,001,566	111,260	0	0	1,871,356
Profit for the year			16,236				16,236
Other Comprehensive Income	-						0
Transactions with owners	20,650						20,650
Dividends Paid							0
Regulatory Reserve							0
General Provision Reserve							0
Others			390,330	36,246			426,576
Balance as at the end of the current period	**13,782,312**	-	**(11,595,000)**	**147,506**	-	-	**2,334,818**
Previous quarter							
Balance as at the beginning of the quarter	**6,529,002**	-	**(11,591,837)**	**21,741**	**295**	**291,829**	**(4,748,970)**
Profit for the year			(612,334)				(612,334)
Other Comprehensive Income							-
Transactions with owners	7,232,660						7,232,660
Dividends Paid							-
Regulatory Reserve			(89,519)	89,519			-
General Provision Reserve					(295)		(295)
Others			292,124			(291,829)	295
Balance as at the end of the previous period	**13,761,662**	-	**(12,001,566)**	**111,260**	-	-	**1,871,356**

CONDENSED STATEMENT OF CASH FLOW STATEMENT FOR THE QUARTER ENDED 31/03/2021

(Amounts in '000' shillings)

		Current Quarter Date:31.03.2021	Previous Quarter Date:31.12.2020
I:	**Cash flow from operating activities:**		
	Net income/ (Loss)	16,236	(612,334)
	Adjustments for:	-	-
	- Impairment/Amortization	-	14,451
	- Depreciation	3,638	68,883
	- Net change in Loans and Advances	(728,256)	(40,751)
	- (Gain)/loss on Sale of Assets	-	-
	- Net change in Deposits	(473,699)	(213,248)
	- Net change in Short Term Negotiable Securities	-	-
	- Net change in Other Liabilities	(157,920)	57,384
	- Net change in Other Assets	(77,755)	(1,883)
	- Tax Paid	(107,354)	-
	- Others (specify)	426,575	
	- Minority Interst	(8,827)	
	- Due to other banks	-	
	Net cash provided (used) by operating activities	**(1,107,362)**	**(727,498)**
II:	**Cash flow from investing activities:**		
	Dividend Received	-	-
	Purcharse of Fixed Assets	-	-
	Proceeds from Sale of Fixed Assets	-	-
	Purchase of Non-Dealing Securities	-	-
	Proceeds from Sale of Non-Dealing Securities	-	-
	Others (specify)	-	-
	Net cash provided (used) by investing activities	-	-
III:	**Cash flow from financing activities:**		
	Repayment of Long-term Debt	-	-
	Proceeds from Issuance of Long Term Debt	-	-
	Proceeds from Issuance of Share Capital	20,650	7,232,660
	Payment of Cash Dividends	-	-
	Net Change in Other Borrowings	-	-
	Others	-	-
	Net Cash Provided (used) by Financing Acities	**20,650**	**7,232,660**
IV:	**Cash and Cash Equivalents:**		
	Net Increase/ (Decrease) in Cash and Cash Equivalents	**(1,086,712)**	**6,505,162**
	Cash and Cash Equivalents at the Beginning of the Quarter/Year	**7,872,359**	**1,367,197**
	Cash and Cash Equivalents at the end of the Quarter/Year	**6,785,647**	**7,872,359**

Name and Title	***Signature***	***Date***
Anthony B. Bichakila **HEAD OF FINANCE AND ADMINISTRATION**	Signed	30th April 2021
Apolinary S. Kityamwi **HEAD OF INTERNAL AUDIT**	Signed	30th April 2021
Godfrey J. Ng'urah **GENERAL MANAGER**	Signed	30th April 2021

We, the under-named, non-executive members of the board of directors, attest to the correctness of the above statements. We declare that the statements have been examined by us, and to the best of our knowledge and belief have been prepared in conformance with the instructions and are true and correct.

Name	***Signature***	***Date***
2. MRS. CHIKU ISSA ,VICE CHAIR PERSON BOARD OF DIRECTORS	Signed	30th April 2021
1. Dr GERVAS M. MACHIMU, CHAIRMAN, BOARD OF DIRECTORS	Signed	30th April 2021

MINIMUM DISLOSURES OF CHARGES AND FEES

NUMBER	ITEM/TRANSACTION	CHARGE/FEE
1.0	**Current Accounts**	
	Monthly service fee:	
	Individuals	10,000
	Co-operatives	10,000
	Companies	10,000
	Cheque withdrawal over the counter	1,000
	Fees per ATM withdrawal	1,200
	ATM min statement	500
	ATM balance inquiry	300
	Interim statement per page	1,500
	Cheque book	20,000
	Dishonoured cheque	40,000
	Stop payment	30,000
	Bulk payment processing fee - charged to beneficiary	3,000
	Standing order	free
	Balance enquiry over the counter	free
	New ATM card issuance	10,000
	ATM card annual maintanance fee	free
	ATM card replacement renewal	10,000
	ATM card replacement lost/spoilt	20,000
	Overdrawn account interest charge	3%
	Bill payments through ATM	1,000
	Deposit fee i.e for school fees	1,000
	Withdraw fees	
	Without cheque leaf	5,000
	Above 25,000,000	0.2% Max 200,000
	5,000,000 - 25,000,000	5,000
	3,000,000- 4,999,999	4,000
	Below 3,000,000	2,500
2.0	**Savings Accounts**	
	Monthly service fee	1,000
	Interim statement	1,500
	Account closure	10,000
	School fees deposite charges	1,000
	ATM withdrawal fee	1,000
	Cash withdraw fees	
	1,000-499,999	1,500
	500,000-999,999	2,500
	1,000,000-2,999,999	3,000
	3,000,000-4,999,999	4,000
	5,000,000-Above	0.20%
	Customer Identity card	1,000
	Replacement of ID Card	5,000
	Salary processing fee	3,000
	Pension processing fee	2,000
	Searching past records fee	10,000
	Dormant Account Activation	10,000
	Certificate of Balance/confirmation of balance	5,000
3.0	**Electronic Banking**	
	Other TT/SWIFT	13,000
4.0	**Loan fees**	
	Application fees	
	Amcos and Saccos	1.5%
	Individuals	2.0%
	Personal loans	1.0%
	Facility fees	
	Amcos and Saccos	1.0%
	Individuals	2.0%
	Personal loans	1.0%
5.0	**Lending rates**	
	Amcos and Saccos	18%
	Groups and Individuals	21%-24%
	Personal Loans	13%-15%
	Overdraft	18%-24%
	Commitment fee for unutilized overdraft	1%
6.0	**Interest on deposit**	
	Minimum balance for saving	50,000
	Minimum balance for FDR	200,000
	Interest on deposit	1%
	Interest on FDR	3-5%

We, the undersigned have examined the above information and hereby declare that the information is true and correct to the best of our knowledge and information. NB:All charges are VAT exclusive.

	Name	Designation	Signature	Date
1	Anthony B. Bichakila	Head of Finance and Operation	Signed	30th April 2021
2	Apolinary S. Kityamwi	Head of Internal Audit	Signed	30th April 2021
3	Godfrey J. Ng'urah	General Manager	Signed	30th April 2021

Waziri apiga marufuku kukata maji wikiendi

Na Augusta Njoji, DODOMA

WAZIRI wa Maji, Jumaa Aweso, amepiga marufuku mamlaka za maji nchini kukata huduma ya maji siku za mwishoni mwa wiki na sikukuu kwa wananchi wanaodaiwa ankara.

Akizungumza jana katika kikao kazi na watumishi wa Mamlaka ya Udhibiti wa Huduma za Nishati na Maji (EWURA), Waziri Aweso alizitaka mamlaka hizo kufuata sheria katika utoaji wa huduma ya maji na kwamba mwananchi yeyote asikatiwe maji kuanzia siku ya Ijumaa mchana.

Waziri huyo aliitaka EWURA kuweka mkazo kwenye ankra za maji na upotevu wa maji kwa kuwa ni eneo sugu.

“Siku za mwishoni wa wiki na zile za sikukuu ofisi zote zimefungwa. Je, mnataka huyu mwananchi akalipie wapi? Toeni elimu siyo tu kumkatia mtu maji na hata mtu akishalipa baada ya kukatiwa maji ana muda maalum wa kurejeshewa ndani ya saa 24, unakuta mtu kalipa lakini kurejeshewa inakuwa kama hisani.

“Nitoe maelekezo maalum kwa mamlaka, ni marufuku kumkatia mtu maji siku za wikiendi na mbona hamjaweka fursa kama unamkatia mtu maji wikiendi alipe maana si siku ya kazi, ni marufuku kumkatia siku ya sikukuu na kumkatia mtu maji sidhani kama ni adhabu, mimi ninafikiri ni onyo,” alisema.

Aweso alisema EWURA ina wajibu wa kusimamia sheria ambayo inaelekeza siku hizo mwananchi asikatiwe maji.

Pia, aliitaka EWURA kuhakikisha mamlaka za maji zinaboresha miundombinu na kudhibiti maji yanayopotea njiani bila kumfikia mtumiaji wa mwisho.

“Eneo la ankara za maji na upotevu wa maji, EWURA ninaomba mliwekee mkazo, mbona tunawaona huko kwenye sheli, haiwezekani serikali imewekeza fedha nyingi, kwa mfano huu mradi wa Igunga Tabora, eti mtu anakwambia upotevu wa maji asilimia 60, ninashangaa mimi, kagueni,” alisema.

Akizungumzia kuhusu wateja sugu wasiolipia ankara za maji, Waziri Aweso aliitaka EWURA iongeze nguvu katika kutoa elimu kwa umma.

“Ni haki ya mwananchi kupatiwa huduma ya maji, pia asisahau ana wajibu wa kulipia maji hayo, mwananchi apewe elimu ili aone fahari kulipia huduma na asibambikiwe bili wala kutozwa huduma ambazo hazijapitishwa na EWURA,” aliagiza.

Aliipongeza EWURA kwa utendaji mzuri na kuwataka wafanyakazi wawe na ushirikiano na kufanya kazi kwa umoja ili kufikia lengo la uwapo wa taasisi hiyo nchini.

“Ninajua EWURA ina uwezo mzuri wa kufanya kazi, hivyo niwatake mfanye kazi kwa umoja na mshikamano huku mkiendelea kutafsiri malengo ya kuanzishwa kwa EWURA na malengo hayo yatafsiriwe kwa vitendo,” alisema.

Waziri wa Kilimo, Prof. Aldof Mkenda (katikati), akizungumza na wakulima wa zao la mtama, wilayani Kongwa, mkoani Dodoma juzi, kuhusu faida ya kulima zao hilo kitaalam. PICHA: RENATHA MSUNGU

Maazimio sita yapitishwa udhibiti NGO

Na Augusta Njoji, DODOMA

BARAZA la Taifa la Mashirika Yasiyokuwa ya Kiserikali (NaCoNGO), limepitisha maazimio sita ikiwamo la kutaka mitandao na mashirika kutotoa matamko kwa niaba ya sekta ya NGO nchini.

Akisoma maazimio ya mkutano wa baraza hilo, Mwenyekiti wa NaCoNGO, Nicholaus Zacharia, alisema baraza hilo limeundwa kisheria na Sheria ya NGO imeipa mamlaka NaCoNGO kuratibu shughuli na kusimamia kanuni za maadili kwa mashirika hayo nchini.

Alibainisha kuwa chombo chenye mamlaka ya kutoa tamko kwa niaba ya sekta ya NGOs nchini ni baraza hilo.

“Matamko ya mitandao na mashirika yalenge mipaka yao na siyo kwa niaba ya sekta ya NGO nchini. Tunaomba serikali isiyachukulie matamko yaliyotolewa wa mitandao ya mashirika kadhaa kuwa ni tamko kwa niaba ya sekta ya NGO,” alisema.

“Sisi katika baraza ipo hatua hadi kufikia kutoa tamko vinatakiwa vikae vikao, kamati tendaji, baraza ndiyo tupewe nafasi ya kutamka. Kwa mujibu wa sheria na kanuni, anayepaswa kutamka ni NaCoNGO kupitia kwa mwenyekiti wake. Kama litatolewa na mtu mwingine tofauti lisihesabike kuwa ni mashirika yasiyo ya kiserikali,” alisema.

Aliyataja maazimio mengine kuwa ni kuwa na kikao baina ya baraza na bodi ili kujadili na kutoka na maazimio yenye manufaa kwa sekta ya NGO nchini.

“Tunaomba serikali iharakishe mchakato wa utekelezaji wa maazimio yaliyofikiwa katika mkutano kazi baina ya sekta ya NGO kwa upande mmoja na Wizara ya Afya, Maendeleo ya Jamii, Jinsia, Wazee na Watoto kwa upande wa pili,” alisema.

Mwenyekiti huyo alisema sheria iliyounda baraza ililenga kujisimamia na kujiendesha lenyewe, hivyo baraza liliamua kutokupokea ada kwa wadau wake kwa muda wote wa maboresho ya kanuni zake.

Hata hivyo, alisema kanuni sasa zimekamilika na kuazimia kuwa na tozo zitakazoanza kutekelezwa mwezi ujao ili kurejesha baraza katika utendaji wake.

“Katika tozo za sasa, mashirika yasiyokuwa ya kiserikali ya kimataifa (INGO) yatatozwa ada Dola za Marekani 250, Grand Makers NGO watalipa Sh. 400,000, mitandao ya kitaifa ya mashirika yasiyo ya kiserikali (National Networks) watalipa Sh. 100,000 na Local NGO zitalipa Sh. 30, 000,” alibainisha.

Alisema azimio lingine ni NaCoNGO kwa kushirikiana na wizara mama ihusishwe kikamilifu na serikali katika hatua za uundwaji wa miongozo au sera zinazohusu mashirika yasiyo ya kiserikali.

Kuhusu uchaguzi wa viongozi wa baraza hilo, Zacharia alisema baraza limeazimia kuwa uchaguzi wa baraza ufanyike kwa kufuata mpango kazi wa baraza na kanuni mpya kuanzia ngazi ya wilaya, mkoa na taifa, baada ya kanuni mpya za uchaguzi na uendeshaji wa baraza kutangazwa na bodi ya uratibu katika Gazeti la Serikali na wadau wa uchaguzi huo kuwa na taarifa.

Katibu Mkuu wa Baraza hilo, Focus Magwesela, alisema kulikuwa na tatizo la udhaifu wa kanuni zinazoongoza baraza hilo na kulazimika kuzifanyia maboresho ili kuleta ufanisi kwenye utendaji kazi.

Charles Komba kutoka Ofisi ya Msajili wa Mashirika hayo, alisema ofisi hiyo imeshiriki kikamilifu katika kufafanua miongozo ya kuratibu mashirika yasiyo ya kiserikali na watakapokamilisha kanuni zitawasilishwa kwa Mwanasheria Mkuu wa Serikali kwa ajili ya taratibu zingine.

Serikali kuunda kamati deni mabilioni wizarani

Na Renatha Msungu, DODOMA

WAZIRI wa Kilimo, Prof. Adolf Mkenda, anatarajia kuunda kamati itakayojumuisha wajumbe kutoka kwenye benki kwa ajili ya kufanya uchambuzi wa deni la Sh. bilioni 88 ambalo wizara hiyo inadaiwa.

Akizungumza na waandishi wa habari juzi wakati wa ufunguzi wa kikao cha Bodi ya Pamba, Prof. Mkenda alisema bodi hiyo itajumuisha wajumbe kutoka benki mbalimbali nchini ili wafanye uchambuzi wa madeni hayo ya wazabuni.

Alisema ataipa miezi mitatu kamati hiyo ili kuhakikisha wanafanya uchambuzi wa kina kuhusu madeni hayo ikiwamo kufanya utaratibu wa namna ya kukabiliana nayo ili sekta hiyo iwe salama.

Waziri huyo alisema kamati hiyo itahakikisha inachambua madeni hayo na kuishauri serikali namna bora ya kulipa madeni hayo, ambapo, serikali itaweka mfumo mzuri wa kuyalipa, akibainisha kuwa mengi ni ya kurithi.

“Nitarajia kuipa sekta hiyo miezi mitatu ya kufanya uchambuzi wa madeni hayo na nitaizindua rasmi kabla ya kuanza kufanya kazi iliokusudia,” alisema.

Prof. Mkenda alisema lengo lao ni kuhakikisha wanalipa madeni hayo ili kuboresha ushirika nchini na kuwafanya wana ushirika wanufaike nao na siyo kuondoka kutokana na kuhofia uwapo wa madeni hayo.

Alitaja wajumbe wanaotarajia kuunda kamati hiyo ambayo itakuwa chini ya Mwenyekiti Naibu Waziri wa Kilimo, Husein Bashe, kuwa ni kutoka CRDB, NMB, NBC na benki zingine ambazo zitajumuishwa.

Alisema anaamini kamati hiyo italifanyia kazi suala hilo ikiwamo kulipatia ufumbuzi ili sekta hiyo ibaki salama na wakulima kuendesha kilimo hicho kwa ufasaha zaidi.

Waziri huyo akizungumzia kero ambazo zinawakabili katika sekta hiyo, alisema moja ya matatizo ambayo yanawakabili ni kukosa pembejeo kwa ajili ya kuendesha kilimo.

Alisema kuna mikoa 17 inalima pamba ikiwamo wilaya kadhaa kwa hiyo serikali haiwezi kupuuza suala hilo kwa sababu watu wanalitegemea kama zao la biashara.

Akizungumzia uzalishaji wa pamba msimu huu, wanatarajia kuvuna takribani tani 400,000 za zao la pamba na kwamba kwa miaka ya zamani hali ya kilimo cha pamba haikuwa nzuri na hata sasa siyo nzuri kutokana na wakulima kutolima kwa tija.

Kwa kutambua hilo, alisema serikali iko mbioni kuanzisha mfuko wa utafiti ambao utasaidia kuboresha zao hilo.

Mkurugenzi Mkuu wa Bodi ya Pamba, Marko Mtunga, alikiri kuwa bado wana madeni makubwa likiwamo la Sh. bilioni 87 kwa ajili ya pembejeo pekee.

TANGAZO

CITIBANK TANZANIA LIMITED

Tanzu ya Citigroup, Kampuni iliyoshirikishwa nchini Marekani

Imetolewa chini ya kanuni ya 7 na ya 8 ya Kanuni za Mabenki na Taasisi za Fedha (Uoneshaji) ya Mwaka 2014

WARAKA MIZANIA KWA TAREHE 31 MACHI 2021

(Kiasi kwa shilingi milioni)

		Robo Mwaka ya /Mwaka wa sasa	Robo Mwaka/Mwaka uliopita
		31-Mac-21	31-Des-20
A .	**MALI**		
1	Fedha Taslimu	4,263	4,370
2	Salio Katika Benki Kuu ya Tanzania	61,450	128,795
3	Uwekezaji Katika Amana za Serikali	172,473	150,450
4	Salio Katika Benki Nyingine na Taasisi za Fedha	82,594	417,245
5	Hundi na Miamala ya Kushughulikiwa	282	248
6	Miamala Baina ya Matawi	0	0
7	Bili Zilizoafikiwa	7,496	8,852
8	Dhima za Wateja Zilizokubalika	28,317	36,588
9	Mikopo Iliyotolewa kwa Benki Nyingine	368,708	257,401
10	Uwekezaji Katika Amana Nyingine	0	0
11	Mikopo Halisi Iliyopo	298,359	310,413
12	Mali Nyingine	13,431	11,625
13	Uwekezaji wa Hisa	0	0
14	Akaunti za udhamini	0	0
15	Mali Zisizohamishika, Mitambo na Vifaa	8,453	8,878
16	**JUMLA YA MALI**	**1,045,826**	**1,334,865**
B .	**DHIMA**		
17	Amana za Benki nyingine na Taasisi za Fedha	531	904
18	Amana za Wateja	866,462	1,167,183
19	Dhamana ya Malipo kwa Fedha Taslimu	0	0
20	Amana Maalumu	613	613
21	Maagizo ya Malipo/Fedha za Kuhamisha	0	0
22	Hundi na Hawala za Kibenki Zilizotolewa	2,398	2,971
23	Limbiko la Kodi na Gharama Zitakazolipwa	2,855	3,864
24	Dhima la Tozo kwa Ajili ya Usuluhishi Baina ya Benki na Mteja	27,106	36,592
25	Miamala Isiyoshughulikiwa Baina ya Matawi	0	0
26	Mapato yaliyoingia ya Kipindi Kijacho na Tozo Nyingine	714	360
27	Dhima Nyingine	25,326	23,461
28	Madeni	25,000	0
29	**JUMLA YA DHIMA**	**951,005**	**1,235,948**
30	**MALI/(DHIMA) HALISI**	**94,821**	**98,917**
C .	**FEDHA ZA WANAHISA**		
31	- Mtaji wa Hisa Uliolipwa	9,660	9,660
32	- Akiba ya Mtaji	0	0
33	- Mapato Yaliyobakizwa	81,403	80,859
34	- Faida (Hasara) ya Kipindi Husika	1,771	5,057
35	- Akaunti Nyingine za Mtaji	1,987	3,341
36	- Stahiki ya Wenyehisa Chache	0	0
37	**JUMLA YA FEDHA ZA WANAHISA**	**94,821**	**98,917**
38	Dhima Zisizo Dhahiri	134,577	93,617
39	Mikopo Chechefu	0	0
40	Tengo kwa Ajili ya Mikopo Chechefu	556	650
41	Mali Nyingine Chechefu	0	0
D .	**BAADHI YA VIASHIRIO VYA HALI YA KIFEDHA**		
(i)	Uwiano wa Fedha za Wanahisa na Jumla ya Mali	9.1%	7.4%
(ii)	Uwiano wa Mikopo Chechefu na Jumla ya Mikopo Ghafi	0.0%	0.0%
(iii)	Uwiano wa Mikopo Ghafi na Jumla ya Amana	34.4%	26.6%
(iv)	Uwiano wa Mikopo Halisi na Jumla ya Mali Halisi	28.5%	23.3%
(v)	Uwiano wa Mali Zinazozalisha na Jumla ya Mali	52.9%	65.8%
(vi)	Ongezeko la Amana	-34.7%	-37.1%
(vii)	Ongezeko la Mali	-27.6%	-30.9%

TAARIFA YA MAPATO NA MATUMIZI KWA ROBO MWAKA INAYOISHIA 31 MACHI 2021

(Kiasi kwa shilingi milioni)

		Robo ya Mwaka sasa	Robo ya mwaka Linganishi (Mwaka Uliopita)	Limbikizo la Mwaka wa sasa	Limbikizo la Mwaka Linganishi (Mwaka Uliopita)
		31-Mac-21	31-Mac-20	31-Mac-21	31-Mac-20
1	Mapato ya Riba	6,820	9,242	6,820	9,242
2	Gharama za Riba	(2,224)	(3,063)	(2,224)	(3,063)
3	**Mapato Halisi ya Riba**	**4,596**	**6,179**	**4,596**	**6,179**
4	Madeni Viza Yaliyofutwa	0	0	0	0
5	Punguzo/Ongezeko la tengo katika Mikopo	93	10	93	10
6	**Mapato Yasiyo ya Riba:**	**3,382**	**3,311**	**3,382**	**3,311**
	6.1 Faida /(Hasara) Zitokanazo na Miamala ya Fedha za Kigeni	2,107	1,960	2,107	1,960
	6.2 Ada na Kamisheni	1,275	1,351	1,275	1,351
	6.3 Gawio	0	0	0	0
	6.4 Mapato Mengine	0	0	0	0
7	**Gharama Zisizo za Riba:**	**(5,660)**	**(6,191)**	**(5,660)**	**(6,191)**
	7.1 Mishahara na Mafao	(2,233)	(1,991)	(2,233)	(1,991)
	7.2 Ada na Kamisheni	0	0	0	0
	7.3 Gharama Nyingine	(3,427)	(4,199)	(3,427)	(4,199)
8	**Faida /(Hasara) ya Uendeshaji**	**2,411**	**3,309**	**2,411**	**3,309**
9	Tengo la Kodi ya Mapato	(640)	(1,309)	(640)	(1,309)
10	**Faida / (Hasara) Halisi Baada ya Kodi ya Mapato**	**1,771**	**2,000**	**1,771**	**2,000**
11	**Mapato Mengine Yaliyojumuishwa**				
	Mapato ambayo hayajakamilika	(1,157)	370	(1,157)	370
	Tengo la Kodi ya mapato ambayo hayajakamilika	347	(111)	347	(111)
	Mapato mengine baada ya kodi ya mapato	(810)	259	(810)	259
12	**Jumla ya Faida (Hasara) iliyojumuishwa**	**961**	**2,259**	**961**	**2,259**
13	Idadi ya Waajiriwa	44	44	44	44
14	Mapato kwa Hisa	177,066	199,958	177,066	199,958
15	Idadi ya Matawi	1	1	1	1
D .	**BAADHI YA VIASHIRIO VYA UFANISI**				
(i)	Uwiano wa Faida Kabla ya Kodi na Wastani wa Mali	0.6%	0.8%	0.6%	0.8%
(ii)	Uwiano wa Faida baada ya Kodi na Wastani wa Fedha za Wanahisa	7.2%	7.8%	7.2%	7.8%
(iii)	Uwiano wa Matumizi Yasiyo ya Riba na Mapato Ghafi	70.9%	65.2%	70.9%	65.2%
(iv)	Uwiano wa Mapato Halisi ya Riba na Wastani wa Mali Zinazozalisha	2.2%	4.5%	2.2%	4.5%

TAARIFA YA MABADILIKO YA MTAJI KWA KIPINDI KINACHOISHIA 31 MACHI 2021

(Kiasi kwa shilingi milioni)

	Mtaji wa Hisa	Malipo juu ya bei ya hisa	Mapato Yaliyobakizwa	Ziada ya Kisheria	Tengo la Ziada ya Jumla	Mengineyo	Jumla
Mwaka wa sasa							
Salio la mwanzo wa mwaka	**9,660**	**0**	**85,916**	**1,582**	**0**	**1,759**	**98,917**
Faida / (Hasara) Halisi Baada ya Kodi ya Mapato	0	0	1,771	0	0	0	**1,771**
Mapato mengine yaliyojumuishwa	0	0	0	0	0	(810)	**(810)**
Miamala na wanahisa	0	0	0	0	0	0	**0**
Gawio lililolipwa/litakalolipwa	0	0	(5,057)	0	0	0	**(5,057)**
Ziada ya Kisheria	0	0	544	(544)	0	0	**0**
Tengo la Ziada ya Jumla	0	0	0	0	0	0	**0**
Mengineyo	0	0	0	0	0	0	**0**
Salio la mwisho wa mwaka	**9,660**	**0**	**83,174**	**1,038**	**0**	**949**	**94,821**
Mwaka Uliopita							
Salio la mwanzo wa mwaka	**9,660**	**0**	**92,611**	**0**	**0**	**1,597**	**103,868**
Faida / (Hasara) Halisi Baada ya Kodi ya Mapato	0	0	2,000	0	0	0	**2,000**
Mapato mengine yaliyojumuishwa	0	0	0	0	0	259	**259**
Miamala na wanahisa	0	0	0	0	0	0	**0**
Gawio lililolipwa/litakalolipwa	0	0	(10,170)	0	0	0	**(10,170)**
Ziada ya Kisheria	0	0	0	0	0	0	**0**
Tengo la Ziada ya Jumla	0	0	0	0	0	0	**0**
Mengineyo	0	0	0	0	0	0	**0**
Salio la mwisho wa mwaka	**9,660**	**0**	**84,441**	**0**	**0**	**1,856**	**95,957**

TAARIFA YA MTIRIRIKO WA FEDHA KWA ROBO/MWAKA ULIOISHIA 31 MACHI 2021

(Kiasi kwa shilingi milioni)

		Robo Mwaka ya sasa	Robo Mwaka iliyopita	Limbikizo la Mwaka wa sasa	Limbikizo la Mwaka Linganishi (Mwaka
		31-Mac-21	31-Des-20	31-Mac-21	31-Mac-20
I .	**Mtiririko wa Fedha Kutokana na Shughuli za Uendeshaji:**				
	Mapato/(Hasara) Halisi	2,411	2,351	2,411	3,309
	Marekebisho kwa Ajili ya:				
	-Hasara Katika Mali	445	1,046	445	278
	-Badiliko Halisi Katika Mikopo	12,053	9,391	12,053	(41,555)
	-Faida/Hasara Kwenye Mauzo ya Mali	0	(29)	0	0
	-Mabadiliko Halisi Katika Amana	(301,095)	(426,742)	(301,095)	207,035
	-Mabadiliko Halisi Katika Amana za Muda Mfupi	0	0	0	0
	-Mabadiliko Halisi Katika Dhima Nyingine	(13,905)	12,182	(13,905)	16,534
	-Mabadiliko Halisi Katika Mali Nyingine	8,114	(11,671)	8,114	(16,866)
	-Kodi Iliyolipwa	(605)	0	(605)	(1,102)
	-Mengineyo	0	0	0	0
	Fedha Halisi zilizotolewa (zilizotumika) kwa shughuli za uendeshaji	**(292,582)**	**(413,472)**	**(292,582)**	**167,633**
II .	**Mtiririko wa Fedha Kutokana na Shughuli za Uwekezaji:**				
	Gawio Lililopokewa	0	0	0	0
	Ununuzi wa Mali za Kudumu	0	(526)	0	(207)
	Mapato Kutokana na Mauzo ya Mali za Kudumu	0	29	0	0
	Ununuzi wa Amana Zisizoshughulikiwa na Mawakala	(23,181)	(26,165)	(23,181)	(1,123)
	Mapato Kutokana na Mauzo ya Amana Zisizoshughulikiwa na Mawakala	0	0	0	0
	Mengineyo	0	0	0	0
	Fedha Halisi Zilizotolewa (zilizotumika) kwa Shughuli za Uwekezaji	**(23,181)**	**(26,662)**	**(23,181)**	**(1,330)**
III .	**Mtiririko wa Fedha Kutokana na Shughuli za Kifedha:**				
	Ulipaji wa Madeni ya Muda Mrefu	0	0	0	0
	Mapato Kutokana na Utoaji wa Madeni ya Muda Mrefu	0	0	0	0
	Mapato Kutokana na Utoaji wa Mtaji wa Hisa	0	0	0	0
	Gawio Lililolipwa kwa Fedha Taslimu	0	0	0	0
	Mabadiliko Halisi Katika Madeni Mengine	25,000	0	25,000	0
	Mengineyo	0	0	0	0
				0	0
	Fedha Halisi Zilizotolewa (zilizotumika) kwa Shughuli za Kifedha	**25,000**	**0**	**25,000**	**0**
		(290,763)	**(440,134)**	**(290,763)**	**166,303**
IV .	**Fedha Taslimu na Mali Zinazofanana na Fedha Taslimu:**				
	Ongezeko / Punguzo Halisi Katika Fedha taslimu na Mali Zinazofanana na Fedha Taslimu	**(290,763)**	**(440,133)**	**(290,763)**	**166,303**
	Fedha na Mali Zinazofanana na Fedha Taslimu Mwanzoni mwa Robo Mwaka/Mwaka	808,060	1,248,194	808,060	378,979
	Fedha na Mali Zinazofanana na Fedha Taslimu Mwishoni mwa Robo Mwaka/Mwaka	517,297	808,060	517,297	545,282

Katika kuanda taarifa za hizi za fedha, sera za uandaaji ni zilizile zilizotumika wakati wa uandaaji wa Taarifa za Fedha zilizokaguliwa za mwaka uliopita

Imesainiwa na: Geofrey Mchangila (Ofisa Mtendaji Mkuu) Date : 29 Aprili 2021

Imesainiwa na: Iddi Msonga (Mkuu wa Fedha) Date : 29 Aprili 2021

Imesainiwa na: Godwin Rutashobya (Mkaguzi Mkuu wa Ndani) Date : 29 Aprili 2021

Sisi, tuliotajwa hapo chini, wajumbe wa bodi ya wakurugenzi, tunathibitisha usahihi wa taarifa za hapo juu, tunatamka kwamba tumezitathmini taarifa hizi, na kwa uelewa na imani yetu kubwa zimeandaliwa kulingana na Viwango vya Kimataifa vya Uwasilishaji wa Taarifa za Fedha na matakwa ya Sheria ya Benki na Taasisi za Fedha ya mwaka 2006, na zinaonesha hali halisi.

Imesainiwa na: Andulile Mwakalyeye Date : 29 Aprili 2021

Imesainiwa na: Yande Panya Date : 29 Aprili 2021

CHARGES AND FEES- CITIBANK TANZANIA LIMITED

1.0	**Current Accounts**	**CHARGE/FEE-LCY**	**CHARGE/FEE-FCY**
	(a) Required minimum opening balance	Waived	Waived
	(b) Monthly service fee (breakdown per customer type)	TZS 20,000	USD $20
	(c) Cheque withdrawal over the counter	TZS 4,000	US$ 5.00
	(d) Fees per ATM withdrawal	N/A	N/A
	(e) ATM mini statement	N/A	N/A
	(f) Interim statement per page	TZS 7,000	US$ 5.00
	(g) Periodic scheduled statement	Waived	Waived
	(h) Cheque book	TZS 35,000 (100 leaves)	US$ 35 (100 leaves)
	(i) Dishonoured cheque	TZS 52,000	US$ 50
	(j) Special clearance	TZS 60,000	US$ 60
	(k) Counter cheque	TZS 2,500 per leaf	US$ 2 per leaf
	(l) Stop Payment	TZS 30,000	US$ 30
	(m) Standing order	EFT: TZS 5,000 TZS TISS: TZS 10,000 Cross Border Fund Transfers: 0.25% of transfer, Min US$ 60.00 and Max US $ 500.00 USD TISS: US $ 10.00	EFT: TZS 5,000 TZS TISS: TZS 10,000 Cross Border Fund Transfers: 0.25% of transfer, Min US$ 60.00 and Max US $ 500.00 USD TISS: US $ 10.00
	(n) Balance enquiry	Waived	Waived
	(o) New ATM card issuance	N/A	N/A
	(p) ATM card renewal or replacement	N/A	N/A
	(q) Overdrawn account interest charge	3.81%-7.56%	1.44%-8.22%
	(r) Unarranged overdraft	23.00%	14%
	(s) Interbank transfer	Waived	Waived
	(t) Bill payments through ATM	N/A	N/A
	(u) Deposit fee	US $20 and below: 3% of deposited amount TZS 1,000 and below: 0.3% of deposited amount Coins: 3% of the deposited amount minimum TZS 10,000	US $20 and below: 3% of deposited amount TZS 1,000 and below: 0.3% of deposited amount Coins: 3% of the deposited amount minimum TZS 10,000
	(v) Other (please specify)	N/A	N/A
	(w) BRELA Search fees. Per search	TZS 30,000	US$ 15
	(x) Foreign Loan Registration fees (DRN)	US$ 700	US$ 700
2.0	**Savings Accounts**		
	(a) Required minimum opening balance	NA	NA
	(b) Monthly service fee	NA	NA
	(c) Interim statement	NA	NA
	(d) Account clossure	NA	NA
3.0	**Electronic Banking**		
	(a) Internet banking monthly fee	Waived	Waived
	(b) Internet transfers	EFT: TZS 5,000 TZS TISS: TZS 10,000 Cross Border Fund Transfers: 0.25% of transfer, Min US$ 60.00 and Max US $ 500.00 USD TISS: US $ 10.00	EFT: TZS 5,000 TZS TISS: TZS 10,000 Cross Border Fund Transfers: 0.25% of transfer, Min US$ 60.0 and Max US$ 500.00 USD TISS: US $ 10.00
	(c) SMS banking	N/A	N/A
	(d) Other	Managers Cheques: TZS 4,000	Managers Cheques: US$ 5.00

4.0	**Foreign Exchange Transactions**	**CHARGE/FEE-LCY**	**CHARGE/FEE-FCY**
	(a) Purchase/sale of TCs transaction over the counter	NA	NA
	(b) Purchase of foreign cheque	NA	NA
	(c) Sale/purchase of cash passport	NA	NA
	(d) Telegraphic transfer		
	-Inward Telegraphic Transfers [FTIN]	US$ 30	US$ 30
	-Outward International TT / Electronic [ROCT]	0.25% of transfer, Min US$ 60.00 and Max US $ 500.00	0.25% of transfer, Min US$ 60.00 and Max US $ 500.00
	(e) Telex/SWIFT	NA	NA
	(f) Transfer from foreign currency denominated account to local current	NA	NA
5.0	**Personal Loans**		
	(a) Processing/Arrangement/Appraisal fee		
	(i) Personal loans	NA	NA
	(ii) Overdrafts	NA	NA
	(iii) Mortgage finance	NA	NA
	(iv) Asset finance	NA	NA
	(b) Unpaid loan instalment	NA	NA
	(c) Early repayment	NA	NA
	(d) Valuation fees	NA	NA
	(e) Other	NA	NA

Additional Disclossures

1	**Deposit Rates**	**LCY**	**FCY**
	-Current Account Deposits	0%-3.00%	0%-0%
	-Time Deposits		
	(a) 1 - Months	2.80% -3.00%	0.10%-0.11%
	(b) 3 - Months	3.00% -3.30%	0.18%-0.20%
	(c) 6 - Months	3.42% -3.72%	0.18%-0.20%
	(d) 9 - Months	4.55% -4.85%	0.22%-0.24%
	(e) 12 - Months	5.68% -5.98%	0.25%-0.28%
2	**Lending Rate**	**LCY**	**FCY**
	Base lending rate	9.22%-10.22%	3.70%-4.70%
	Short term (up to one year)	9.22%-10.22%	3.70%-4.70%
	Medium term (2 to 3 years)	9.72%-10.72%	4.20%-5.20%
	Long term (3 - 5 years)	10.22%-11.22%	4.70%-5.70%
	Term loans (over 5 years)	11.22%-12.22%	5.20%-6.20%

6.0	**Trade Finance**	**CHARGE/FEE**
	Documentary Collections	
	Imports	Handling: $130, Acceptance $65, Telex: 0.325% minimum $98 and maximum $650
	Exports	All in fee: $100 ($50 courier and $50 handling) per set of documents
	Imports Letters of Credits	
	Opening fees	LC issuance - 0.5% per quarter Min. $325
	Handling fees	Handling: $130
	Amendment Fees	Simple amendment $100, extension 0.5% per quarter if it extends to other quarter (s)
	Confirmation fees	Confirmation 0.39% per quarter Min. EUR 390 per quarter
	Risk margin on Acceptance	0.25% per Quarter or part thereof
	Other Bank LC re-issuance	0.1% per Quarter, min. $200
	Bills Availization (Pour Aval)	0.5% per Quarter or part thereof
	Exports Letters of Credits	
	Handling fees	$500
	Courier	$100
	Confirmation fees	0.25% per Quarter or part thereof
	Negotiation fees	0.1% Min. $1000
	Liquidity financing	
	Suppliers finance	Prevailing market rates and negotiable based on riskness of the transaction
	Accounts Receivable Finance	Prevailing market rates and negotiable based on riskness of the transaction
	Guarantees and Standby Letters of Credits	
	SBLC	0.5% per Quarter or part thereof
	Bid Bonds	0.5% per Quarter or part thereof
	Performance Bond	0.5% per Quarter or part thereof
	Maintanance Bond	0.5% per Quarter or part thereof
	Advance Payment Guarantee	0.5% per Quarter or part thereof
	Amendments fees on Guarantees	Simple amendments $100 and 0.5% per Quarter or part thereof, if it extends into next quarter(s)
	Custom Bonds	0.5% per Quarter or part thereof
	Warehouse Bond	0.5% per Quarter or part thereof
	Transit Bond	0.5% per Quarter or part thereof
	Facility fees	1.5% per annum

We the undersigned have examined the above information and hereby declare that the information is true and correct to the best of our knowledge and information

	Name	Designation		Date
1	Iddi Msonga	CFO	....	Date : 29th April 2021
2	Michael Mungure	TTS Head	....	Date : 29th April 2021
3	James Rutta	Head of Treasury	....	Date : 29th April 2021

Makamu wa Kwanza wa Rais Zanzibar, Othman Masoud Othman (kushoto), akipokea mkungu wa ndizi aina ya mtwike aliopewa na vijana wa chama cha ACT- Wazalendo, Mtende Makunduchi, Mkoa wa Kusini Unguja, wakati alipotembelea baraza la vijana la chama hicho, jana. **PICHA: RAHMA SULEIMAN**

Wadau binafsi wa elimu waigusa SMZ

Na Rahma Suleiman, ZANZIBAR

WAZIRI wa Elimu na Mafunzo ya Amali, Simai Mohammed Said, amesema Serikali ya Mapinduzi Zanzibar inafarijika kwa mchango mkubwa unaotolewa na wadau binafsi wa sekta ya elimu ambao unaunga mkono juhudi za serikali kuinua kiwango cha elimu.

Aliyasema hayo jana baada ya kuzindua programu ya udhamini wa masomo kwa wanafunzi Wazanzibari katika shule pekee ya kimataifa visiwani Zanzibar 'International School of Zanzibar' iliyopo Mbweni.

Udhamini huo wa mwaka 2021 utakaochukua miaka minne, utahusu watoto wa shule hiyo wenye hali duni ya kipato, ambao utatolewa kwa mtoto mmoja kusoma kwa miaka minne ya elimu ya sekondari akilipiwa gharama zote na utakuwa endelevu.

Waziri Simai alisema serikali inafurahishwa kuwa na Shule hiyo kujumuisha wanafunzi wengi wa kigeni, lakini kutokana na mabadiliko ya kimaisha hata Watanzania wanaopenda kupeleka watoto wao wanapokelewa iwapo wanakidhi vigezo. Aliupongeza uongozi wa shule hiyo, kwa kuchanganya watoto wa mataifa mbalimbali wakiwamo Watanzania, akisema utaratibu huo unawawezesha wanafunzi kujifunza utamaduni tafauti, kupata malezi ya kinyumbani na kimataifa.

Aidha, alitoa rai kwa uongozi wa shule hiyo kuwafuatilia wanafunzi walisoma shuleni hapo, ambao wametawanyika na kuajiriwa katika mataifa mbalimbali, wamefanikiwa na wanafanya mambo makubwa.

"Ingawa mnasomesha watoto mchanganyiko, lakini sisi serikali tunawaona wote ni wetu, kwani sisi ndio tunaotoa leseni, wanasomeshwa hapa kwetu na kujumuika na jamii ya Wazanzibari na Watanzania kwa jumla," alieleza.

Waziri huyo alisema serikali itatoa ushirikiano wakati wa kupitia maombi yatakayopokelewa kutaka udhamini huo, na kusema kuwa haitawaacha peke yao bali watakuwa wanafuatilia maendeleo ya mtoto na kuhakikisha atakapohitimu chuo katika nchi yoyote hapo baadaye, anarudi kutumikia taifa lake.

Hata hivyo, aliwataka wazazi na walezi kuchukua hatua ili kuiunga mkono serikali katika kusimamia masomo ya watoto wao.

Naye Mwenyekiti wa Bodi ya Wadhamini wa shule hiyo, Yvonne Karume, alisema udhamini huo utatolewa kwa mwanafunzi wa kidato cha tatu ukihusisha ada ya masomo, sare za shule, vitabu, kompyuta, ada za mitihani ya Cambridge, chakula na safari za masomo, ukigharimu Sh. 32,000,000 kwa mwaka.

Alisema mwanafunzi atakayechaguliwa, atajumuika katika shughuli zote za shule, na kwamba udhamini huo utadumu muda wote wa masomo hadi atakapohitimu kidato cha sita, na kwamba kila mwaka fursa nyingine itatolewa. Kwa mujibu wa Mwenyekiti huyo, maombi ya udhamini yatapokelewa na kuchujwa na kamati maalum na baadae kufanyiwa tathmini ya kitaaluma kabla kupata mshindi.

Alivitaja vigezo vitakavyotumika ni matokeo ya mtihani wa kidato cha pili (alama 'A' kwa masomo ya Kingereza na Hisabati) sambamba na kuandika insha ya maneno 500 kwa lugha ya Kingereza.

'International School of Zanzibar' (ISZ) ni Shule pekee Zanzibar iliyoidhinishwa kuwa ya kimataifa ikitoa huduma kwa wageni na wenyeji tangu mwaka 1988, ikifuata mitaala ya Cambridge (IGSA) pamoja na sekondari ya juu (A Level).

Wanaoishi ughaibuni waipa hospitali vifaa vya corona

Na Rahma Suleiman, ZANZIBAR

WATANZANIA wanaoishi Marekani (DICOTA) kwa kushirikiana na Idara ya Ushirikiano wa Kimataifa na Uratibu wa Wazanzibar wanaoishi nje ya nchi (Diaspora), wamekabidhi vifaa mbalimbali katika Hospitali Kuu ya Mnazimmoja kwa ajili ya matibabu ya wagonjwa.

Vifaa vilivyokabidhiwa katika hafla hiyo ni mashine ya kusaidia kupumua kwa watoto na mashine za kupima mapigo ya moyo kwa watoto na watu wazima.

Akikabidhi vifaa hivyo jana, mwakilishi wa DICOTA, ambae ni Mkurugenzi wa Youth Shade Foundation, Brian Mlingy, alisema, vifaa hivyo ni kwa ajili ya kupambana na corona.

Alisema Diaspora hao waliamua na kujipanga kwa kuona wanasaidia hospitali zote za rufani ambazo zipo Tanzania, kwa lengo la kupambana na ugonjwa wa corona.

Aidha aliwataka washirika wengine kujitolea kusaidia vifaa mbalimbali vya kujikinga na corona ambavyo vinahitajika kulingana na matumizi ya hospitali ili kuondokana na changamoto zinazowakabili na wananchi kupata huduma bora.

Akipokea vifaa hivyo, Mkurugenzi wa Hospitali hiyo, Mwinyi Issa Msellem, aliwapongeza Watanzania hao kwa kujitolea kusaidia nchi yao na kuahidi vifaa hivyo vitafika kwa walengwa ili lengo lifikiwe.

Aidha, aliwaomba kuendelea kuzitafutia ufumbuzi changamoto zilizokuwapo ili wagonjwa wanaofika katika hospitali hiyo wapate matibabu mazuri na kwa haraka.

Naibu Mkurugenzi wa Diaspora, Maryma Hamoud, alisema idara imekuwa ikishirikiana na Watanzania wanaoishi nje ya nchi wakiwamo Wazanzibari kwa lengo la kuwasaidia wananchi wa Zanzibar.

Hivyo, aliahidi kuendelea kuwahamasisha Watanzania wanaoishi nje ya nchi kuwasaidia wenzao katika nyanja mbalimbali ikiwamo afya na elimu.

Mgogoro wa wananchi, mwekezaji watatuliwa

Na Rahma Suleiman, ZANZIBAR

MGOGORO uliojitokeza kati ya wananchi na mwekezaji wa mradi wa Fumba Town katika Kijiji cha Nyamanzi Mkoa wa Mjini Magharibi Unguja, umetatuliwa na kila upande umeridhika.

Mgogoro huo umepata utatuzi baada ya Serikali kuzikutanisha pande hizo, ambapo kila upande ulikuwa ukilalamika, lakini hatimae suluhu imepatikana

Mgogoro huo ulitokana na mwekezaji huyo kufyeka katika eneo ambalo linadaiwa ni la Bandari ya Nyamanzi na kutaka kuziba njia ambayo wananchi na wavuvi huitumia kwa kuzungusha uzio kwa ajili ya kuendelea na ujenzi.

Akizungumza jana katika kikao kilichowakutanisha wananchi, mwekezaji, Mamlaka ya Uwekezaji na Vitenga Uchumi Zanzibar, maofisa ardhi na mazingira, Mkuu wa Wilaya ya Magharibi 'B', Hamida Mussa, alisema uamuzi huo umefanyika ili kila upande usione kama umeonewa. Alisema kwa mujibu wa maelekezo ya Waziri wa Nchi, Ofisi ya Rais, Kazi, Uchumi na Uwekezaji, Mudrik Ramadhan Soraga, ujenzi huo uendelee kama kawaida, lakini kuwapo na njia ambayo wananchi wataitumia katika shughuli mbalimbali, zikiwamo za uvuvi.

"Haya ambayo nayatoa sio kama nimeyabuni mimi bali waziri ameniagiza ili mgogoro huu usiendelee...hivyo ujenzi uendelee kama kawaida, lakini kuwapo na sehemu ya njia ambayo wananchi na wavuvi wataweza kupita na kufanya shughuli zao," alisema Hamida.

Alisema serikali inachotaka ni kuwapo kwa usalama kwa pande zote mbili na hapendi kuona upande mmoja unalalamika kwa kudai kuonewa. Kwa upande wake, Mkurugenzi Mtendaji wa kampuni hiyo, Sebastian Dietzold, aliishukuru serikali kwa uamuzi uliotolewa katika kumaliza mgogoro huo.

Awali, Waziri Soraga alizitaka taasisi hizo kukaa pamoja na kumaliza mgogoro huo bila ya kunyoosheana vidole kwa kutambua kwamba katika suala la uwekezaji tatizo lililojitokeza ni la kawaida.

Alisema kuwa wote wana na lengo moja kwani hakuna anayetaka mfarakano, bali wanataka kujenga mazingira mazuri yatakayokuwa na maelewano kwa pande zote mbili.

"Mimi najua kuna nguvu ya ziada inayojaribu kutaka kutibua uhusiano uliyopo kati ya serikali na mwekezaji, lakini tusizipe nafasi," alisema Soraga.

Kwa upande wao, wananchi wa kijiji hicho cha Nyamazi walisema kuwa wameridhika na uamuzi uliotolewa na serikali na kwamba hatua iliyochukuliwa itawawezesha kufanya kazi zao za kutafuta kipato bila usumbufu.

MATANGAZO MCHANGANYIKO

Uza,
Chenye Thamani Kubwa
Kwa Kutangaza Nasi Kwa Bei Poa
Tupigie 0782253676

KUFUNGA KAMPUNI

EPITOME INVESTMENTS TANZANIA LIMITED yenye namba ya usajili **2476160** wanapenda kuutangazia umma kuwa wameamua kwa hiyari yao kuifunga Kampuni.

KUPOTELEWA NA KADI YA GARI

KANDAGA JOHN MUHANGWA anatangaza kupotelewa na kadi ya gari aina ya **SUZUKI CARRY** yenye namba za usajili **T 181 CMP.** Chassis **No.DC51T356304**,Engine **No.F6AEAA6304.** Yeyote atakayeiona atoe taarifa kituo cha polisi. Taarifa ya polisi **DOM/R-B/761261/2021.**

JAMHURI YA MUUNGANO WA TANZANIA
MAHAKAMA
USIMAMIZI WA MIRATHI FORM II
(S.M.M. 1984 NYONGEZA)
YA 5 KANUNI YA 2

Katika Mahakama ya Mwanzo **ARUSHA MJNI**
Usimamizi wa mirathi Na 119 …. 2021

Ombi la LEONARA GABRIEL kuteuliwa msimamizi wa mirathi marehemu GABRIEL EMMANUEL MENGI.

Kwa **YEYOTE ANAYEHUSIKA NA MIRATHI HII.**

Watu wote wanaodai kuwa na uhusiano wowote na mirathi ya marehemu huyo wanaalikwa kuja na kuhudhuria kesi wakitaka mnamo tarehe **10/5/2021** kabla huyo mwombaji hajateuliwa kuwa msimamizi wa mirathi hiyo .

Wosia wa marehemu huyo upo Mahakamani na waweza kukaguliwa.
Tarehe 23/4/2021.

……………………………………
Sahihi ya Hakimu

IN THE COURT OF DISTRICT
DELEGATED OF MOROGORO
DISTRICT AT MOROGORO
PROBATE AND ADMINISTRATION
CAUSE NO. 5 OF 2021
In the matter of Estate of the late OBEID ADRIAN SITTA

By MARIAM RAJABU MAKAO

All persons claiming to have any interest in the estate of the above - named deceased are hereby cited to come and see the proceeding if they think fit before the grant of probate (or letter of administration) is made to the above – named petitioner.

Objection to the grant should be field on or before the **27 day of 05 .. 2021**

Dated MOROGORO D/C this 29 day of 04 .. **2021**
RESIDENT MAGISTRATE

RESIDENT MAGISTRATE
SENIOR RESIDENT MAGISTRATE
DISTRICT COURT
P.O. Box 600, Morogoro

KUPOTEA KWA VYETI

RAYMOND BANDIO anatangaza kupotelewa na vyeti vya kidato cha nne chenye index namba S.0101/0368 klilichotolewa na baraza la mitihani kupitia shule ya secondary AZANIA (DSM) mwaka 2001,na cheti cha kidato cha sita chenye index namba S0345/0575 kilichotolewa na baraza la mitihani kupitia shule ya secondary USAGARA(TANGA) mwaka 2004,yeyote atakayeviokota atoe taarifa kituo chochote cha polisi
Polisi taarifa DAR/SEL/RB/214978/2021

JAMHURI YA MUUNGANO WA TANZANIA
KATIKA BARAZA LA ARDHI NA NYUMBA LA WILAYA
KARAGWE KAYANGA
RUFAA NA. 109/2020

FREDERICK FESTO …………………MRUFANI
DHIDI YA
1. SELESTINA FESTO
2. ZELDA FESTO
3. JUDITH FESTO ……………WARUFANIWA
KWA:
SELESTINA FESTO NA JUDITH FESTO
(POPOTE PALE MLIPO)

Mnaarifiwa kuwa Rufaa Na. 109/2020 imepangwa kutajwa tarehe 21/05/2021 mbele ya Mwenyekiti wa Baraza, J. K. BANTURAKI saa 2:00 asubihi, mahali - **KARAGWE - KAYANGA.**
Hivyo, unaamuriwa kuhudhuria wewe mwenyewe/ mwakilishi wako mbele ya Baraza siku hiyo bila kukosa. Usipohudhuria Baraza litasikiliza shauri upande mmoja dhidi yako.
AMRI hii imetolewa kwa mkono wangu na **MUHURI** wa Baraza hili leo tarehe **20/04/2021.**

MWENYEKITI
BARAZA LA ARDHI NA NYUMBA
KAYANGA - KARAGWE

KUPOTEA KWA KADI YA GARI

SAID SALIM BAKHRE-SA&COMPANY LIMITED anatangaza kupotelewa na kadi ya gari aina ya **TRAILER** yenye namba za usajili **T 676 AHL** ,chasis namba **A194B21**,yeyote atakayeiokota atoe taarifa kituo chochote cha polisi Polisi taarifa **DSM/PHQ/R-B/220709/2021**

KUPOTEA KWA KADI YA GARI

THEOPISTER KUZURO MRANGO anatangaza kupotelewa na kadi ya gari yenye namba za usajili **T 360 DEK – TOYOTA RAV 4.** Chassis namba **ACA335214951.** Engine namba **2AZ1120384.** Yeyote atakayeiona atoe taarifa kituo cha Polisi. Taarifa ya Polisi: **DAR/GOG/R-B/192216/2021.**

UTHIBITISHO WA USIMAMIZI WA MIRATHI
Katika mahakama ya WILAYA YA TEMEKE
MIRATHI Na.44/2021
Maombi ya barua za usimamizi wa mirathi ya marehemu AVELINA WILLIAM SHIRANGAZI
NA
RAYMOND KIRIAN NOYA mwombaji

TAARIFA YA KAWAIDA
(kanuni ya 75)

Watu wote wanadaiwa kuwa na haki ya marehemu tajwa hapo juu wanafahamishwa kufika na kuangalia mashauri haya katika jalada kama wanaona inafaa kabla ya kutolewa kwa uthibitisho wa barua za usimamizi wa mirathi kwa waombaji hapo juu.
Mapingamizi yoyote kuhusu maombi haya yawe yameandikishwa mnamo au kabla ya tarehe 21 mwezi 5 mwaka 2021
Imewasilishwa leo tarehe 29 mwezi wa 4 mwaka 2021

HAKIMU MKAZI
MAHAKAMA YA WILAYA
TEMEKE

SAUTI YA UZIMA RADIO COMPANY LIMITED
Incorporation number 125531
The companies Act,2002
(section 334(1)
MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP

NOTICE IS HEREBY GIVEN to the general public that at a duly convened meeting of sauti ya uzima Radio Company Limited(the company)company number 125531 which took place on 9th April 2021 thefollowing special resolutions were passed.
1.that in accordance with section 333(1)(b)of the companies Act 2002,the company should be wound up voluntarily,and
2.that the members have approved the appointed of Linda Allan Mwambete of mikumi house 368 msasani road oysterbay P O BOX 9673,Dar Es Salaam Tanzaia as the liquidator of the company.
NOTICE is hereby given to the general public and the parties concerned to submit their claims for admission within 30 days,claims lodged after 30 days will not be considered for admission.

SAUTI YA UZIMA RADIO MARIA
Cheti cha usajili namba 125531
Sheria ya mahakama.2002
(KIFUNGU 334(1))
MAAMUZI YA HIARI YA WANAHISA
KUFUNGA KAMPUNI

Umma unafahamishwa kuwa katika kikao cha sauti ya uzima Radio Kampany Limited(kampuni),yenye usajili namba 125531,kilichofanyika tarehe 09 April 2021 azimio maalumu lilipitishwa:
1.kufuatana na kifungu 331 (1)(b) cha sheria ya makampuni ya 2002,kuwa kampuni ifutwe kwa hiari na
2.wanahisa wamemteua Linda Allan Mwambete wa mikumi House,368 msasani road,oysterbay SLP 9673, Dar Es Salaam,Tanzania kuwa mfilisi wa kampuni
Umma na wahusika wanafahamishwa kupeleka madai yao kwa usaili ndani ya siku tghelathini (30).
Maombi yote yatayopelekwa baada ya siku 30 kuisha hayataandikishwa.

Kwa Habari Motomoto

usikose Gazeti lako
la Nipashe kila siku
Tupigie
0782253676

Nipashe
MWANGA WA JAMII

OFISI ZA MATANGAZO
MIKOCHENI INDUSTIAL AREA,
PO.BOX 31042, DAR ES SALAAM. MOB: +255 - 745 700 710.
E-mail: advertise@guardian.co.tz, website: www.ippmedia.com

TAHADHARI: Wasomaji wanatakiwa kuuliza na kuchukua ushauri sahihi kabla ya kutuma fedha, au kuingia katika gharama yoyote kati yake na mtangazaji THE GUARDIAN LIMITED hawatahusika kwa malipo au manunuzi yoyote kati ya muuzaji na mnunuaji kwa matangazo yaliyochapishwa katika gazeti hili.

TANGAZO

International Commercial Bank (Tanzania) Limited.

UONESHAJI WA TAARIFA ZA FEDHA KWA UMMA

Imetolewa chini ya kanuni ya 7 na ya 8 ya kanuni za Mabenki na Taasisi za Fedha (Uoneshaji) ya Mwaka 2014

WARAKA MIZANIA KWA TAREHE 31.03.2021

(Kiasi kwa shilingi milioni)

		ROBO MWAKA YA SASA	ROBO MWAKA ILIYOPITA
		31.03.2021	31.12.2020
A.	*MALI*		
1	Fedha Taslimu	927	1,035
2	Salio Katika Benki Kuu ya Tanzania	3,986	4,200
3	Uwekezaji Katika Amana za Serikali	8,294	9,964
4	Salio Katika Benki Nyingine na Taasisi za Fedha	2,439	5,161
5	Hundi na Miamala ya Kushughulikiwa	(3)	723
6	Miamala Baina ya Matawi	-	-
7	Bili Zilizoafikiwa	-	-
8	Dhima za Wateja Zilizokubalika	-	-
9	Mikopo Iliyotolewa kwa Benki Nyingine	-	-
10	Uwekezaji Katika Amana Nyingine	-	-
11	Mikopo Halisi Iliyopo	36,314	35,732
12	Mali Nyingine	9,473	9,808
13	Uwekezaji wa Hisa	-	-
14	Akaunti za udhamini	-	-
15	Mali Zisizohamishika, Mitambo na Vifaa	1,126	434
16	**JUMLA YA MALI**	**62,555**	**67,055**
B.	**DHIMA**		
17	Amana za Benki nyingine na Taasisi za Fedha	500	3,489
18	Amana za Wateja	33,092	33,882
19	Dhamana ya Malipo kwa Fedha Taslimu	-	-
20	Amana Maalumu	162	162
21	Maagizo ya Malipo/Fedha za Kuhamisha	-	-
22	Hundi na Hawala za Kibenki Zilizotolewa	73	77
23	Limbiko la Kodi na Gharama Zitakazolipwa	1,113	1,111
24	Dhima la Tozo kwa Ajili ya Usuluhishi Baina ya Benki na Mteja	-	-
25	Miamala Isiyoshughulikiwa Baina ya Matawi	-	-
26	Mapato yaliyoingia ya Kipindi Kijacho na Tozo Nyingine Zitakazolipwa Baadae	61.67	61.62
27	Dhima Nyingine	2,968	3,197
28	Madeni	-	-
29	***JUMLA YA DHIMA***	**37,969**	**41,980**
30	**MALI/(DHIMA) HALISI** ***(16 kutoa 29)***	**24,586**	**25,076**
C.	**FEDHA ZA WANAHISA**		
31	Mtaji wa Hisa Uliolipwa	28,940	28,940
32	Akiba ya Mtaji	7,455	7,455
33	Mapato Yaliyobakizwa	(11,319)	(7,511)
34	Faida (Hasara) ya Kipindi Husika	(490)	(3,809)
35	Akaunti Nyingine za Mtaji	-	-
36	Stahiki ya Wenyehisa Chache	-	-
37	***JUMLA YA FEDHA ZA WANAHISA***	**24,586**	**25,076**
38	Dhima Zisizo Dhahiri	1,229	1,558
39	Mikopo Chechefu	20,444	18,195
40	Tengo kwa Ajili ya Mikopo Chechefu	2,499	2,499
41	Mali Nyingine Chechefu	-	-
D.	**BAADHI YA VIASHIRIO VYA HALI YA KIFEDHA**		
(i)	Uwiano wa Fedha za Wanahisa na Jumla ya Mali	39.30%	37.40%
(ii)	Uwiano wa Mikopo Chechefu na Jumla ya Mikopo Ghafi	50.20%	44.68%
(iii)	Uwiano wa Mikopo Ghafi na Jumla ya Amana	158.85%	142.85%
(iv)	Uwiano wa Mikopo Halisi na Jumla ya Mali Halisi	65.10%	60.74%
(v)	Uwiano wa Mali Zinazozalisha na Jumla ya Mali	75.21%	75.84%
(vi)	Ongezeko la Amana	-10.07%	-9.92%
(vii)	Ongezeko la Mali	-6.71%	-0.30%

TAARIFA YA MAPATO NA MATUMIZI KWA MWAKA UNAOISHIA 31.03.2021

(Kiasi kwa shilingi milioni)

		ROBO MWAKA YA SASA	ROBO MWAKA LINGANISHI LA MWAKA ULIOPITA	LIMBIKIZO LA MWAKA WA SASA	LIMBIKIZO LINGANISHI LA MWAKA ULIOPITA
		31.03.2021	31.03.2020	31.03.2021	31.03.2020
1	Mapato ya Riba	1,073	1,739	1,073	1,739
2	Gharama za Riba	423	697	423	697
3	Mapato Halisi ya Riba (1kutoa 2)	***650***	***1,042***	***650***	***1,042***
4	Madeni Viza Yaliyofutwa	1	-	1	-
5	Punguzo/Ongezeko la tengo katika Mikopo	-	29	-	29
6	**Mapato Yasiyo ya Riba**:	**161**	**397**	**161**	**397**
	6.1 Faida /(Hasara) Zitokanazo na Miamala ya Fedha za Kigeni	8	63	8	63
	6.2 Ada na Kamisheni	33	49	33	49
	6.3 Gawio	-	-	-	-
	6.4 Mapato Mengine	119	285	119	285
7	**Gharama Zisizo za Riba:**	**1,299**	**1,389**	**1,299**	**1,389**
	7.1 Mishahara na Mafao	605	617	605	617
	7.2 Ada na Kamisheni	13	17	13	17
	7.3 Gharama Nyingine	681	755	681	755
8	**Faida /(Hasara) ya Uendeshaji**	**(490)**	**20**	**(490)**	**20**
9	Tengo la Kodi ya Mapato	-	-	-	-
10	**Faida / (Hasara) Halisi Baada ya Kodi ya Mapato**	**(490)**	**20**	**(490)**	**20**
11	**Mapato Mengine Yaliyojumuishwa (bainisha)**	-	-	-	-
12	**Jumla ya Faida (Hasara) iliyojumuishwa kwa mwaka**	**(490)**	**20**	**(490)**	**20**
13	Idadi ya Waajiriwa	59	65	59	65
14	Mapato kwa Hisa	(24)	1	(24)	1
15	Mapato kwa Hisa zilizochujwa	(24)	1	(24)	1
16	**Idadi ya Matawi**	4	5	4	5
	BAADHI YA VIASHIRIO VYA UFANISI				
1	Uwiano wa Faida kabla ya kodi na Wastani wa mali	-3.03%	0.03%	-3.03%	0.03%
2	Uwiano wa Faida baada ya kodi na Wastani wa Fedha za Wanahisa	-7.91%	0.10%	-7.91%	0.10%
3	Uwiano wa matumizi yasiyo ya Riba na Mapato Ghafi	105.28%	65.06%	105.28%	65.06%
4	Uwiano wa mapato Halisi ya Riba na Wastani wa Mali zinazozalisha	5.33%	5.28%	5.33%	1.60%

TAARIFA YA MABADILIKO YA MTAJI KWA KIPINDI KINACHOISHIA 31.03.2021

Mwaka wa sasa	Mtaji wa Hisa	Malipo juu ya bei ya hisa	Mapato Yaliyobakizwa	Ziada ya Kisheria	Tengo la Ziada ya Jumla	Mengineyo (bainisha)	Jumla
Salio la mwanzo wa mwaka 01.01.2021	**28,940**	**-**	**(11,320)**	**7,455**		**-**	**25,076**
Marekebisho ya mwaka uliopita				-			-
Faida / (Hasara) Halisi Baada ya Kodi ya Mapato			(490)				**(490)**
Mapato mengine yaliyojumuishwa							
Miamala na wanahisa							
Gawio lililolipwa							
Ziada ya Kisheria							-
Tengo la Ziada ya Jumla							
Mengineyo							
Nyongeza ya Mtaji							
Salio la mwisho wa kipindi 31.03.2021	**28,940**	**-**	**(11,810)**	**7,455**	**-**	**-**	**24,586**
Mwaka Uliopita							
Salio la mwanzo wa mwaka 01.01.2020	**20,025**	**-**	**(4,086)**	**4,140**		**-**	**20,079**
Marekebisho ya mwaka uliopita			(109)				(109)
Faida / (Hasara) Halisi Baada ya Kodi ya Mapato			(3,809)				(3,809)
Mapato mengine yaliyojumuishwa							
Miamala na wanahisa							
Gawio lililolipwa							
Ziada ya Kisheria			(3,315)	3,315			
Tengo la Ziada ya Jumla							
Mengineyo							
Nyongeza ya Mtaji	8,915						8,915
Salio la mwisho wa kipindi 31.12.2020	**28,940**	**-**	**(11,320)**	**7,455**		**-**	**25,076**

TAARIFA YA MTIRIRIKO WA FEDHA WA MWAKA ULIOISHIA 31.03.2021

(Kiasi kwa shilingi milioni)

		ROBO MWAKA YA SASA	ROBO MWAKA ILIYOPITA	LIMBIKIZO LA MWAKA WA SASA	LIMBIKIZO LINGANISHI LA MWAKA ULIOPITA
		31.03.2021	31.12.2020	31.03.2021	31.03.2020
I	**Mtiririko wa Fedha Kutokana na Shughuli za Uendeshaji:**				
	Mapato/(Hasara) Halisi	(490)	(2,604)	(490)	20
	Marekebisho kwa Ajili ya:				
	- Hasara Katika Mali	64	2,646	64	89
	- Badiliko Halisi Katika Mikopo	(584)	2,874	(584)	3,500
	- Faida/Hasara Kwenye Mauzo ya Mali	-	-	-	-
	- Mabadiliko Halisi Katika Amana	(3,780)	(4,133)	(3,780)	(2,401)
	- Mabadiliko Halisi Katika Amana za Muda Mfupi Zilizoafikiwa	-	-	-	
	- Mabadiliko Halisi Katika Dhima Nyingine	(231)	1,755	(231)	(1,073)
	-Mabadiliko Halisi Katika Mali Nyingine	282	(3,021)	282	559
	- Kodi Iliyolipwa	-	-	-	-
	-SMR	267	477	267	12
	- Mengineyo	-	-	-	915
	Fedha Halisi zilizotolewa (zilizotumika) kwa shughuli za uendeshaji	***(4,471)***	***(2,006)***	***(4,471)***	***1,622***
II	**Mtiririko wa Fedha Kutokana na Shughuli za Uwekezaji:**				
	Gawio Lililopokewa	-	-	-	-
	Ununuzi wa Mali za Kudumu	(755)	(23)	(755)	(24)
	Mapato Kutokana na Mauzo ya Mali za Kudumu			-	-
	Ununuzi wa Amana Zisizoshughulikiwa na Mawakala	-	-	-	
	Mapato Kutokana na Mauzo ya Amana Zisizoshughulikiwa na Mawakala	-	-	-	
	Mengineyo (bainisha)	4,783	6,291	4,783	4,656
	Fedha Halisi Zilizotolewa (zilizotumika) kwa Shughuli za Uwekezaji	**4,029**	**6,268**	**4,029**	**4,632**
III	**Mtiririko wa Fedha Kutokana na Shughuli za Kifedha:**				
	Ulipaji wa Madeni ya Muda Mrefu	-	-	-	-
	Mapato Kutokana na Utoaji wa Madeni ya Muda Mrefu	-	-	-	-
	Mapato Kutokana na Utoaji wa Mtaji wa Hisa	-	4,188	-	-
	Gawio Lililolipwa kwa Fedha Taslimu	-	-	-	-
	Mabadiliko Halisi Katika Madeni Mengine	-	-	-	-
	Mengineyo (bainisha)	-	-	-	-
	Fedha Halisi Zilizotolewa (zilizotumika) kwa Shughuli za Kifedha	**-**	**4,188**	**-**	**-**
IV	**Fedha Taslimu na Mali Zinazofanana na Fedha Taslimu:**				
	Ongezeko / Punguzo Halisi Katika Fedha taslimu na Mali Zinazofanana na Fedha Taslimu	**(442)**	**8,450**	**(442)**	**6,253**
	Fedha na Mali Zinazofanana na Fedha Taslimu Mwanzoni mwa Mwaka/Mwaka	8,753	5,086	13,536	10,424
	Fedha na Mali Zinazofanana na Fedha Taslimu Mwishoni mwa Mwaka/Mwaka	**8,311**	**13,536**	**13,094**	**16,677**

Katika kuandaa taarifa hizi za fedha, sera za uandaaji ni zile zile zilizotumika wakati wa uandaaji wa Taarifa za Fedha zilizokaguliwa za mwaka uliopita.

Saini:

VILLY VELLAYAPPAN
Ofisa Mtendaji Mkuu
Tarehe: 28 Aprili 2021

GEORGE MSAMBAZI
Mkuu wa Fedha
Tarehe: 28 Aprili 2021

JOHN MWAKASONDA
Mkaguzi Mkuu wa Ndani
Tarehe: 28 Aprili 2021

Sisi, tuliotajwa hapo chini, wajumbe wa bodi ya wakurugenzi,tunathibitisha usahihi wa taarifa za hapo juu, tunatamka kwamba tumezitathmini taarifa hizi, na kwa uelewa na imani yetu kubwa zimeandaliwa kulingana na viwango vya Kimataifa vya Uwasilishaji wa Taarifa za Fedha na matakwa ya Sheria ya Benki na Taasisi za Fedha ya mwaka 2006,na zinaonesha hali halisi.

Saini:

ALFRED MKOMBO
Mjumbe wa Bodi
Tarehe: 28 Aprili 2021

HASHIMAH BINTI ISMAIL
Mjumbe wa Bodi
Tarehe: 28 Aprili 2021

DISCLOSURE MADE UNDER REGULATION 11 OF BANKING AND FINANCIAL INSTITUTIONS (DISCLOSURES) REGULATION, 2014
MINIMUM DISCLOSURE OF BANK CHARGES AND FEES
As at 31st MAR 2021

PRODUCT TYPE	TZS	USD	GBP	EUR
SERVICES				
Monthly Statement Current Accounts	Free	Free	Free	Free
Monthly Statement Savings Accounts	Free	Free	Free	Free
E-statement	Free	Free	Free	Free
Interim statement - per page	1,000	1	1	1
MINIMUM ACCOUNT OPENING				
Savings Account-Salaried	Free	Free	Free	Free
Savings Account-Normal	20,000	50	50	50
Current account-Normal	50,000	100	100	100
Current account -Premium	1,000,000	1,000	1,000	1,000
CASH WITHDRAWALS OVER THE COUNTER				
Savings account - A				
I. Above 500,000	Free	NA	NA	NA
II. Less than 500,000	1,000	NA	NA	NA
Savings account - B				
I. Up to USD/GBP 10,000	NA	5	5	5
II. Above USD/GBP 10,000	NA	0.5%	0.5%	0.5%
Current account				
I. Up to 5,000,000	Free	NA	NA	NA
II. Above 5,000,000	2,000	NA	NA	NA
Current account				
I. Up to USD/GBP 10,000	NA	5	5	5
II. Above USD/GBP 10,000	NA	0.5%	0.5%	0.5%
Third Part withdraw per leaf	30,000	30	30	30
CASH HANDLING FEE				
Deposits on Small Denominations Less than $50	3%	3%	3%	3%
ATM WITHDRAWALS				
On Us	600	NA	NA	NA
On Others	NA	NA	NA	NA
OTHER ATM TRANSACTIONS				
Issue of ATM Card(New)	6,000	N/A	N/A	N/A
Replacement ATM Card (faulty)	10,000	N/A	N/A	N/A
Replacement ATM Card (worn out)	10,000	N/A	N/A	N/A
Replacement ATM Card(Lost)	10,000	N/A	N/A	N/A
TRANSFERS				
Internal transfers	Free	Free	Free	Free
Interbranch Transfer	Free	Free	Free	Free
STANDING ORDERS				
Standing orders (within bank)	1,500	0.50	0.50	0.50
Standing orders (to other banks Local Currency)	11,800	NA	NA	NA
Standing orders (to other banks) below usd 10,000	NA	3	3	3
Standing orders (to other banks) above usd 10,000	NA	10	10	10
Unpaid standing orders	40,000	20	20	20
CHEQUES				
Cheque book issuance				
I. Personal chq book with 25 leaves	20,000	10	10	10
II.Corporate chq book with 50 leaves	50,000	20	20	20
III.Corporate chq book with 100 leaves	70,000	35	35	35
Counter cheque charges per leaf	20,000	20	20	20
Stop Payment orders -per instructions/ Cheque series	40,000	20	N/A	N/A
Outward Cheque Unpaid (Chq returned by Us)				
I. Refer to Drawer	50,000	50	N/A	N/A
II. Effect not Cleared	30,000	30	N/A	N/A
III. Any Technical reason (Like endorsement)	10,000	5	N/A	N/A
Inward Cheque Unpaid (Chq returned by other bank)	10,000	5	N/A	N/A
Inward Cheques processing per leaf	500	1	N/A	N/A
Bankers Cheque (account holders)	15,000	10	N/A	N/A
Re- Purchase of Bankers cheque on customers request	20,000	10	10	10
Uncollected Cheque book (after one Month)	10,000	5	5	5
OTHER SERVICES				
Current Account Closure on customer's request	30,000	15	15	15
Savings Account Closure on customer's request	20,000	5	5	5
Cheque Force clearance (with one day float)	20,000	10	10	10
Chq Force clearance (with more than one day float)	40,000	20	20	20
Dormant Charges for Savings account	Free	Free	Free	free
Dormant Charges for current account	25,000	15	15	15
Dormant account Activations	Free	Free	Free	free
Account Maintanance Charge - Savings	1,000	2.50	2.50	2.50
Account Maintanance Charge - Current	10,000	5	5	5
Certificate of balance	50,000	25	25	25
Letter of introduction	50,000	25	25	25
Salary handling	Free	Free	Free	free
School fees deposits	Free	Free	Free	Free
Un arranged Temporary Overdrafts (TODs)	24%	10%	10%	10%
Corporate Premier Account Maintanance Charge	20,000	20	N/A	N/A
Individual Premier Account Maintanance Charge	20,000	20	N/A	N/A
Lost Cheque charges	20,000	18	18	18
EFT charges:				
On Us	300	Free	N/A	N/A
On Others	11,800	NA	N/A	N/A
TRADE FINANCE				
Remittance				
Demand draft	NA	NA	NA	NA
Outward Local transfers (TISS)	11,800	11.80	NA	NA
Outward Foregin transfers -Up to USD50,000	NA	50	50	50
Outward Foregin transfers - above USD50,000	NA	75	75	75
Inward Local transfer (TISS)	Free	Free	Free	Free
Inward Foreign transfer	NA	15	15	15
Bonds & Guarantees				
Issuance of Bid Bond - Cash cover	0.5% per Quarter			
Issuance of Bid Bond - Other Security	1.42% Per Quarter			
Perfomance Bond-Cash Cover	0.5% per Quarter			
Perfomance Bond-Other security	1.42% Per Quarter			
Extentions	1.42% Per Quarter			
Amendments	Simple amendments$50			
Cancellations of Returned guarantees	Free			
Cancellations of guarantees if not Returned	20,000			
Advance Payment Guarantees				
Issuance - Cash cover	0.5% Min 100,000			
Issuance - Security	1.42% Min100,000			
Import Collections (IC)-Inward Foreign Doc & Bills for Collections				
Handling Commissions	0.5% Min usd 100			
Correspondance swift charges	Usd 50			
Export Collections (EC)-Outward Foreign Doc & Bills for Collections				
Handling Commissions	0.5% Min usd 100			
Correspondance Commission-per tracer	Usd 50			
Courier Charges	Usd 100			
LOAN & ADVANCES				
Loan Processing Fees	1.82%			
Early Loan Repayment Charges	1%			
BASIC LENDING RATE	24%	10%		

We, the undersigned have examined the above information and hereby declare that the information is true and correct to the best of our knowledge and information.

Name:

Villy Vellayappan	Chief Executive Officer	28.04.2021
George Msambazi	Head of Finance	28.04.2021
John Mwakasonda	Head of Internal Audit	28.04.2021

TANGAZO

VISIONFUND TANZANIA MICROFINANCE BANK LIMITED

Imetolewa chini ya kanuni ya 7 ya Kanuni za Mabenki na Taasisi za Fedha (Uoneshaji) ya Mwaka 2014

WARAKA WA MIZANIAKWA TAREHE 31 MACHI 2021
(Kiasi kwa shilingi milioni)

		Robo ya Mwaka ya sasa Tarehe 31/03/2021	Robo ya Mwaka iliyopita Tarehe 31/12/2020
		TZS	TZS
A.	**MALI**		
1	Fedha Taslimu	104	105
2	Salio Katika Benki Kuu ya Tanzania	-	-
3	Uwekezaji Katika Amana za Serikali	-	-
4	Salio Katika Benki Nyingine na Taasisi za Fedha	11 611	11 598
5	Hundi na Miamala ya Kushungulikiwa	-	-
6	Miamala Baina ya Matawi	-	-
7	Bili Zilizoafikiwa	-	-
8	Dhima ya Wateja Zilizokubalika	-	-
9	Mikopo Iliyotolewa Kwa Benki Nyingine	-	-
10	Uwekezaji Katika Amana Nyingine	-	-
11		-	-
	Mikopo Halisi Iliyopo	16 880	15 780
12	Mali Nyingine	2 615	3 704
13	Uwekezaji wa Hisa	-	-
14	Akaunti za udhamini	-	-
15	Mali Zisizohamishika ,Mitambo na Vifaa	1 627	1 706
16	**JUMLA YA MALI**	**32 838**	**32 894**
B.	**DHIMA**		
17	Amana za Benki nyingine na Taasisi za Fedha	-	-
18	Amana za Wateja	1 370	1 251
19	Dhamana ya Malipo kwa Fedha Taslimu	-	-
20	Amana Maalumu	3 400	3 329
21	Maagizo ya Malipo/Fedha za Kuhamisha	-	-
22	Hundi na Hawala za Kibenki Zilizotolewa	-	-
23	Limbiko la Kodi na Gharama Zitakazolipwa	797	565
24	Dhima la Tozo kwa Ajili ya Usuluhishi Baina ya Benki na Mteja	-	-
25	Miamala Isiyoshughulikiwa Baina ya Matawi	-	-
26	Mapato yaliyoingia ya Kipindi Kijacho na Tozo Nyingine	621	720
27	Zitakazolipwa Baadae	1 546	2 176
28	Dhima Nyingine	-	-
29	**Madeni**	**7 735**	**8 042**
	JUMLA YA DHIMA		
30	**MALI/(DHIMA)HALISI (16 kutoka 29)**	**25 103**	**24 853**
C.	**FEDHA ZA WANAHISA**		
31	Mtaji wa Hisa Uliolipwa	21 200	21 200
32	Akiba ya Mtaji	12	12
33	Mapato Yaliyobakizwa	1 259	1 626
34	Faida (Hasara) ya Kipindi Husika	447	(179)
35	Akauti Nyingine za Mtaji	2 185	2 194
36	**Stahiki ya Wenyehisa Chache**	-	-
37	**JUMLA YA FEDHA ZA WANAHISANI**	**25 103**	**24 853**
38	Dhima Zisizo Dhahiri		
39	Mikopo Chechefu	**1 308**	**1 605**
40	Tengo kwa Ajili ya Mikopo Chechefu	**1 438**	**1 506**
41	Mali Nyingine Chechefu	-	-
D.	**BAADHI YA VIASHIRIO VYA HALI YA KIFEDHA**		
(i)	Uwiano wa Fedha za Wanahisa na Jumla ya Mali	**76%**	**76%**
(ii)	Uwiano wa Mikopo Chechefu na Jumla ya Mikopo Ghafi	**7.9%**	**9.4%**
(iii)	Uwiano wa Mikopo Ghafi na Jumla ya Amana	**364%**	**372%**
(iv)	Uwiano wa Mikopo Halisi na Jumla ya Hali na Mali	**53%**	**52%**
(v)	Uwiano wa Mali Zinazozalisha na Jumla ya Mali	**55%**	**71%**
(vi)	Ongezeko la Amana	**4.2%**	**2.8%**
(vii)	Ongezeko la Mali	**-0.2%**	**1.2%**

Katika kuaandaa taarifa hizi za fedha, sera za uandaaji ni zile zile zilizotumika wakati wa uandaaji wa Taarifa za Fedha zilizokaguliwa za mwaka uliopita.

Jina na Cheo	Saini	Tarehe
Yohane Ibrahim Kaduma (Ofisa Mtendaji Mkuu)		15 Aprili 2021
Rogathe Godson (Mkuu wa Fedha)		15 Aprili 2021
Modest Kissima (Mkaguzi mkuu wa Ndani)		15 Aprili 2021

Sisi,tuliotajwa hapo chini,wajumbe wa bodi ya wakurugenzi,tunathibitisha usahihi wa taarifaza zahapo juu,Tunatamka kwamba tumezitathmini taarifa hizi,na kwa uelewa na imani yetu kubwa zimeandaliwa kulingana na viwango vya Kimataifa vya Uwasilishaji wa Taarifa za Fedha na matakwa ya Sheria ya Benki na Taasisi za Fedha ya mwaka 2006, na zinaonesha hali halisi.

Jina na Cheo	Saini	Tarehe
Mwijage B Bishota (Mwenyekiti ya Bodi)		15 Aprili 2021
Loyce Isanzu (Mwendeshaji)		15 Aprili 2021

TAARIFA YA MTIRIRIKO WA FEDHA KWA ROBO MWAKA INAYOISHIA TAREHE 31 MACHI 2021
(Kiasi kwa shilingi milioni)

		Robo ya Mwaka sasa Tarehe 31/03/2021	Robo ya Mwaka iliyopita Tarehe 31/12/2020	Limbikizo la Mwaka wa sasa 31/03/2021	Limbikizo la Mwaka Linganishi 31/03/2020
		TZS	TZS	TZS	TZS
I:	**MTIRIRIKO WA FEDHA KUTOKANA NA SHUGHULI ZA UENDESHAJI**				
	Mapato/(Hasara)Hakisi	**447**	**118**	**447**	**12**
	Marekebisho kwa Ajili ya:				
	Hasara Katika Mali	108	116	108	121
	Badiliko Halisi Katika Mikopo	(1 100)	(2 094)	(961)	608
	Faida/Hasira Kwenye Mauzo ya Mali	-	-	-	-
	Mabadiliko Halisi Katika Amana	190	127	190	(76)
	Mabadiliko Halisi Katika Amana za Muda Mfupi Zilizoafikiwa	-	-	-	-
	Mabadiliko Halisi Katika Dhima Nyingine	1 089	51	1 089	(108)
	Kodi Iliyolipwa	-	-	-	-
	Mengineyo	(497)	204	(635)	220
	Fedha Halisi zilizotolewa (zilizotumika) kwa shughuli za uendeshaji	-	-	-	-
	kwa shughuli za uendeshaji	**238**	**(1 477)**	**238**	**777**
II:	**MTIRIRIKO WA FEDHA KUTIKANA NA SHUGHULI ZA UWEKEZAJI**				
	Gawio Lililopokelewa	-	-	-	-
	Ununuzi wa Mali za Kudumu	(29)	(70)	(29)	(205)
	Mapato Kutokana na Mauzo ya Mali za Kudumu	-	-	-	-
	Ununuzi wa Amana Zisizoshughulikiwa na Mawakala	-	-	-	-
	Mapato Kutokana na Mauzo ya Amana Zisizoshughulikiwa na Mawakala	-	-	-	-
	Mengineyo	-	-	-	-
	Fedha Halisi Zilizotolewa (zilizotumika)				
	kwa Shughuli za uekezaji	**(29)**	(70)	(29)	(205)
		-	-	-	-
III:	**MTIRIRIKO WA FEDHA KUTOKANA NA SHUGHULIZA KIFEDHA**	-	-	-	-
	Ulipaji wa Madeni ya Muda Mrefu	-	-	-	-
	Mapato Kutokana na Utoaji wa Madeni ya Muda Mrefu	-	-	-	-
	Mapato Kutokana na Utoaji wa Mtaji wa Hisa	-	-	-	-
	Gawio Lililolipwa kwa Fedha Taslimu	-	-	-	-
	Mabadiliko Halisi Katika Madeni Mengine	-	-	-	-
	Mengineyo	(197)	(53)	(197)	-
	Fedha Halisi Zilizotolewa (zilizotumika)	-	-	-	-
	kwa Shughuli za Kifedha	**(197)**	**(53)**	**(197)**	**-**
IV:	**FEDHA TASLIMU NA MALI ZAINAZOFANANA NA FEDHA TASLIMU**				
	Onzezeko/Punguzo Halisi Katika Fedha taslimu na Mali Zinazofana na Fedha Tastimu	13	(1 599)	13	572
	Fedha na Mali Zinazofanana na Fedha Taslimu Mwanzoni mwa Robo Mwaka/Mwaka	11 703	13 303	11 703	8 622
	Fedha na Mali Zinazofanana na Fedha Taslimu /				
	Mwishoni mwa Robo Mwaka	**11 716**	**11 703**	**11 716**	**9 195**

TAARIFA YA MABADILIKO YA MTAJI KWA KIPINDI KINACHOISHIA TAREHE 31 MACHI 2021
(Kiasi kwa shilingi milioni)

	Mtaji wa hisa	Mapato yaliyobakizwa	Tengo la Ziada ya Jumla	Mengineyo (Bainisha)	Jumla
Salio la mwanzo wa Mwaka (2021)	21 200	1 447	0	2 206	24 853
Faida /(Hasara) Halisi Baada ya Kodi ya Mapato	-	447	-	-	447
Mapato mengine yaliyojumuishwa	-	-	-	-	-
Miamala na wanahisa	-	-	-	-	-
Gawio lililolipwa	-	-	-	-	-
Ziada ya Kisheria	-	-	-	-	-
Mengineyo	-	(188)	-	(9)	(197)
Salio la mwisho wa Robo ya mwaka wa sasa	21 200	1 707	0	2 197	25 103
Salio la mwanzo wa Mwaka Uliopita (2020)	21 200	1 657	190	2 566	25 613
Faida /(Hasara) Halisi Baada ya Kodi ya Mapato	-	(179)	-	-	(179)
Mapato mengine yaliyojumuishwa	-	-	-	-	-
Miamala na wanahisa	-	-	-	-	-
Gawio lililolipwa	-	-	-	-	-
Ziada ya Kisheria	-	190	(190)	-	-
Mengineyo	-	(220)	-	(360)	(581)
Salio la mwisho wa mwaka Uliopita	21 200	1 447	0	2 205	24 853

ADA NA GHARAMA ZA HUDUMA KUANZIA TAREHE 1 JANUARI 2021

Huduma za Kibenki			Gharama-Pamoja na VAT (TZS)
1	Kuangalia Salio-Dirishani		554
2	Kuhamisha fedha		944-11,800
3	Kutoa disrishani hadi TZS 5,000,000		1 770
4	Kubadili Kadi ya ATM		11 800
5	Taarifa Fupi ATM		472
6	Gharama za mwezi (Monthly Acc maintanance fees)	Akiba Account	885
		Business account	1 770
7	Kufunga Akaunti	Akaunti ya Akiba, Watoto & Dunduliza	2 360
		Akaunti ya vikundi na Biashara	5 900
8	Taarifa ya Akaunti	Miezi 0-3	1 180
		Miezi 3-12	3 540
		Miezi 12-24	11 800
		Miezi 24-48	29 500
		Miaka 3-6	41 300
		Zaidi ya miaka 6	55 400

Huduma Za Simu (Mobile banking)		Pamoja na VAT (TZS)
9	Kujua Salio-Simu	118
10	Kutoa-Simu	Bure
11	Kuhamisha Fedha-Simu	118
12	Taarifa Fupi-Simu	354
13	Kubadili Number ya Siri	236

Akaunti

s/n	Huduma	Kiwango cha chini	Riba Kwa mwaka
1	Akiba Accounts	5 000	4%
2	Joint Accounts	5 000	4%
3	Group Accounts	20 000	4%
4	Watoto Accounts	10 000	4%
5	Bussiness Accounts	100 000	4%
6	Fixed Deposit Accounts	N/A	Kulingana na muda na Kiasi
7	Dunduliza Accounts	10 000	Kulingana na muda na Kiasi

Mikopo ya Vikundi

	Aina ya Mkopo	Riba Kwa Mwezi (Kiima punguza)	Riba Kwa mwaka (Kiima punguza)	Gharama ya mkopo
1	Biashara Loan	5%	60%	3%
2	Group Savings Group Loan	5%	60%	2.5%
3	Group Jiendeleze	4%	48%	3.5%

Mikopo Binafsi

	Aina ya Mkopo	Riba Kwa Mwezi (Kiima punguza)	Riba Kwa mwaka (Kiima punguza)	Gharama ya mkopo
4	Mkopo Binafsi- hadi TZS10M	4%	48%	2.5%
5	Mkopo Binafsi inayozidi TZS10M Hadi TZS 20M	3.50%	42%	2.5%
6	Mikopo Binafsi inayozidi TZS20M	2.50%	30%	2.5%
7	Elimisha	4%	48%	3.5%

Mikopo ya Kilimo

	Product	Riba Kwa Mwezi (Kiima punguza)	Riba Kwa mwaka (Kiima punguza)	Gharama ya mkopo
9	Jikomboe	4%	48%	5%
10	Jitume	5%	60%	5%
11	Mkombozi	5%	60%	5%
12	Patnerships	Negotiable	Negotiable	Negotiable

Jina na cheo	Signature	Date
Yohane Ibrahim Kaduma (Ofisa Mtendaji Mkuu)	Signed	15 Aprili 2021
Rogathe Godson (Mkuu wa Fedha)	Signed	15 Aprili 2021
Modest Kissima (Mkaguzi mkuu wa Ndani)	Signed	15 Aprili 2021

‘Neymar aliondoka na mataji Barcelona’

MANCHESTER, England

PEP Guardiola anaamini Barcelona ingeshinda mataji mawili au matatu zaidi ya Ligi ya Mabingwa Ulaya, endapo wangeweza kumshawishi mshambuliaji wao Neymar asiondoke.

Barcelona ilimsajili Neymar akiwa na umri wa miaka 21 mwaka 2013 kutoka Santos ya Brazil kwa pauni milioni 49, na akaenda kuunda moja ya safu bora ya ushambuliaji duniani pale Katalunya.

Ilionekana kuwa biashara nzuri kwa wababe hao wa Katalunya baada ya Neymar kuisaidia klabu hiyo kushinda mataji mawili ya LaLiga, matatu ya Copa del Rey na moja ya Ligi ya Mabingwa Ulaya katika kipindi chake cha miaka minne pale Nou Camp.

Neymar basi aliushtua ulimwengu mwaka 2017 alipoihama Barca kwa rekodi ya ada ya uhamisho ya pauni milioni 198 kwenda PSG ili kukitoroka kivuli cha Lionel Messi na kujaribu kushinda taji la Ulaya.

Sasa katika mwaka wake wa nne kule Paris, Neymar alikaribia kutimiza lengo lake lakini alikosa ushindi katika fainali ya Ligi ya Mabingwa dhidi ya Bayern Munich msimu uliopita.

Kabla PSG kukutana na Manchester City kwenye nusu fainali ya kwanza ya Ligi ya Mabingwa Ulaya juzi Jumatano, Guardiola alimjaza sifa Neymar na pia alifunua mazungumzo ambayo alifanya na kikosi chake cha Barcelona kabla ya kukutana na Santos ya Neymar kwenye fainali ya klabu bingwa ya Dunia mwaka 2011.

”Niliwaambia huyu ndiye mfalme wa Santos na wachezaji wote walikuwa wamebaki midomo wazi, “oh Mungu wangu ni mchezaji gani”. Furaha ya kutazama kama mtazamaji,” alisema Guardiola aliwaambia waandishi.

JORGINHO SASA KUBAKI CHELSEA

LONDON, England

KIUNGO wa Chelsea, Jorginho atabakia klabuni hapo kwa msimu mwingine licha ya kuhusishwa na mpango wa kuondoka kipindi cha majira yajayo ya joto, kwa mujibu wa wakala wake.

Kiungo huyo wa Italia amekuwa akihusishwa na uhamisho wa kuelekea AS Roma kama Maurizio Sarri atachukua mikoba ya ukocha klabuni hapo.

Kiungo huyu alicheza dakika zote 90, kwenye mechi dhidi ya Real Madrid kwenye Ligi ya Mabingwa Ulaya, na wakala wake Jorge Santos amewaambia mshabiki kuwa ‘wakae kwa kutulia’ kwani nyota huyo ataendelea kuwapo Stamford Bridge.

Roma wanahusishwa na kocha wa zamani wa Napoli na Chelsea, Sarri, na tetesi zikaendelea zaidi kwenye vyombo vya habari vya Italia kumhusisha Jorginho na klabu hiyo.

“Jorginho atasalia Chelsea, bado ana mkataba wa miaka miwili na klabu hii na kwa sasa anajali suala la kumalizia msimu na timu yake kwa namna nzuri kadri iwezekanavyo,” alisema Santos akiwaambia waandishi wa habari.

Nyota huyo mzaliwa wa Brazil na raia wa Italia anahamishia umakini wake kwenye michuano ya Ulaya, baada ya kumalizana na dili lake la sasa na Chelsea, pia anaweza kurejea Serie A, ambayo ni moja ya kitu anachokipenda.

Chiellini akataa kustaafu msimu huu

TURIN, Italia

BEKI mkongwe wa Juventus, Giorgio Chiellini, ameamua kuwa ataendelea kucheza soka, lakini Juventus bado hawajampatia mkataba mpya wa kusalia hapo kwenye dimba la Allianz.

Kwa mujibu wa Corriere di Torino, nahodha huyo wa Juventus ameamua kuendelea na soka, na hatastaafu kucheza mwishoni wa msimu huu.

Kwa mujibu wa chapisho hilo, nyota huyo anajiona yupo kwenye nafasi nzuri ya kuanza msimu mpya licha ya mkataba wake kumalizika ifikapo Juni mwaka huu.

Hata hivyo, awali taarifa zilitaja kuwa bila kupewa mkataba mpya na Juventus mchezaji huyo hatarajii kucheza soka katika klabu nyingine yeyote nje ya Italia au Ulaya.

Baada ya kubadili msimamo, kuna fununu kuwa nyota huyu ataelekea Amerika Kaskazini au Marekani.

Nyota huyo mwenye umri wa miaka 36 amecheza jumla ya mechi 14 msimu huu na amecheza jumla ya mechi 531 kwa Juventus.

Chiellini amecheza mechi 106 na Timu ya Taifa ya Italia, aliwasili hapo Turin Julai 2005 akitokea Fiorentina.

HABARI MICHEZO

DONDOO ZA SOKA MAGAZETI YA ULAYA

GUARDIOLA: NINA NDOTO KUCHEZA FAINALI UEFA

Apania kuipeleka City fainali ya kwanza lakini anafahamu lolote linaweza kutokea...

PARIS, Ufaransa

KOCHA wa Manchester City, Pep Guardiola, anaota ndoto ya kuiongoza klabu hiyo yake kwenye fainali yake ya kwanza ya Ligi ya Mabingwa Ulaya, baada ya kupata ushindi wa mabao 2-1 dhidi ya Paris Saint-Germain, juzi Jumatano.

PSG walitinga fainali ya mashindano hayo msimu uliopita walionekana kuwa kwenye kiwango bora kwenye mchezo huo wa nusu fainali ya kwanza dhidi ya City, wakipata bao la dakika ya 15 lililofungwa na Marquinhos kwa kichwa, kabla ya Waingereza hao kupindua meza.

Kiungo Kevin De Bruyne alisawazisha kabla ya Riyad Mahrez kufunga la ushindi kwa mkwaju wa adhabu ndogo na kuwafanya vinara hao wa Ligi Kuu ya England kuondoka na ushindi huo.

Chini ya mfumo wa sasa wa Ligi ya mabingwa Ulaya, tangu msimu wa 2003-04, City imekuwa timu ya kwanza ya Uingereza kushinda mechi 10 mfululizo kwa msimu mmoja.

City ambao kwa sasa wapo kwenye nafasi nzuri zaidi ya kushinda taji la Ligi Kuu England, haijawahi kufika fainali ya Ligi ya Mabingwa Ulaya

"Kile tulichokifanya kwa hakika kinavutia na tumeanza vizuri. Kwa kawaida ni ngumu kushindana kwa dakika 90 na kupata ushindi," alisema Guardiola, ambaye aliiongoza Barcelona kutwaa mataji mawili ya Ligi ya Mabingwa Ulaya, akiwaambia waandishi wa habari.

"Bila shaka ni ndoto kufika fainali kwa mara ya kwanza na tunakwenda kufanya hivyo, tukijua kwamba, lazima tuhakikishe tunashinda mchezo wetu wa pili.

"Tunakwenda kucheza mchezo huo kwa kutumia akili na nguvu zetu zote na hapo ndio tunaweza kuwa na nafasi ya kufuzu fainali."

City imeshinda mechi zake 18 zilizopita ugenini kwenye mashindano yote, ikifunga mabao 46, huku ikifunga mabao tisa.

Guardiola aliongeza: "Nilikuwa na furaha kwenye vyumba vya kubadilishia nguo baada ya kuona wachezaji wote wametulia.

"Hawakupiga kelele za furaha. Chochote kinaweza kutokea kwenye mchezo wa pili... najua hilo.

"Tuna presha kubwa kwa sababu tuna matokeo mazuri na tunataka kufika fainali, lakini lazima tujiweke kwenye nafasi ya kushinda mchezo wa pili."

ZISIKUPITE

UNITED YAMGANDA SANCHO

MANCHESTER United bado wanataka kufanya usajili wa winga wa kulia mwishoni mwa msimu, huku mchezaji nyota wa Timu ya Taifa ya England na klabu ya Borussia Dortmund, Jadon Sancho (21), akiendelea kuwa kipaumbele chao namba moja. ***(90 Min)***

ABRAHAM AWEKWA SOKONI

CHELSEA watapokea ofa ya kuanzia pauni milioni 40 kwa klabu itakayotaka kumsajili mshambuliaji wake, Tammy Abraham mwenye umri wa miaka 23, ifikapo mwishoni mwa msimu. ***(Telegraph - subscription required)***

LUKAKU KUREJEA CHELSEA

CHELSEA wanaandaa kitita cha pauni milioni 90 ili kumrejesha klabuni hapo mshambuliaji wa klabu ya Inter Milan na Timu ya Taifa ya Ubelgiji, Romelu Lukaku mwenye umri wa miaka 27. ***(Sun)***

DEMIRAL AKARIBIA EVERTON

KLABU ya Everton inataka kumsajili beki wa Juventus na Timu ya Taifa ya Uturuki, Merih Demiral mwenye umri wa miaka 23. ***(Calciomercato - in Italian)***

BELLIRIN KUUZWA

ARSENAL wanajiandaa kumuuza beki wao wa pembeni, Hector Bellerin mwenye umri wa miaka 26, na wanataka kumsajili beki wa Norwich, Max Aarons mwenye umri wa miaka 21. ***(90 min)***

TOMORI MAMBO MAZURI

BEKI wa kati wa Chelsea, Fikayo Tomori (23), amekutana na Mkurugenzi wa klabu ya AC Milan, Paolo Maldini. Milan wanataka kumsajili kwa mkataba wa kudumu mchezaji huyo ambaye kwa sasa anaichezea klabu hiyo kwa mkopo. ***(Sky Sport)***

ARSENAL YAMTAKA BRANDT

ARSENAL wanakusudia kumsajili kiungo wa Borussia Dortmund, Julian Brandt (24). Usajili huo unaweza ukawa ni wa kuziba pengo la Martin Odegaard endapo Real Madrid watamtaka mchezaji wao huyo kurejea kikosini mwao ifikapo mwishoni mwa msimu. ***(Bild, via Mail)***

KOUNDE AGEUKA LULU

MLINZI wa Klabu ya Sevilla, Jules Kounde mwenye umri wa miaka 22, ambaye awali alikuwa ananyemelewa na Chelsea sasa anawindwa pia vigogo wa Hispania, Real Madrid. ***(AS)***

COLLINS ANUKIA BURNLEY

KLABU ya Burnley ipo tayari kutoa kitita cha pauni milioni tisa ili kumsajili beki, Nathan Collins mwenye umri wa miaka 19, kutoka Stoke City. ***(Football Insider)***

GIROUD NJIA MOJA

MSHAMBULIAJI wa Timu ya Taifa ya Ufaransa, Olivier Giroud mwenye umri wa miaka 34, hatarajiwi kuongeza mkataba na klabu yake ya Chelsea. ***(Goal)***

KOCHA MBEYA CITY AANZA MAJIGAMBO

Adam Fungamwango na Saada Akida

BAADA ya timu yake kupata ushindi wa kwanza mnono msimu huu, Kocha Mkuu wa Mbeya City, Mathias Lule, amesema anaamini maboresho aliyofanya pamoja na mbinu anazowapa wachezaji wake, kikosi hicho hakitashuka daraja na kitaendelea kucheza Ligi Kuu Tanzania Bara.

Juzi Mbeya City ilipata ushindi wa mabao 6-1 katika mechi ya raundi ya 28 ya Ligi Kuu Bara dhidi ya JKT Tanzania.

Akizungumza na gazeti hili jana, Lule alisema ana imani ya kuendelea kufanya vizuri kwa sababu bado anaimarisha safu yake ya ushambuliaji.

Lule alisema anawasisitiza wachezaji wake kuwa makini na watulivu wanapokuwa na mpira na wakati wote wanapocheza.

Mganda huyo alisema baada ya kufanikiwa kupata ushindi huo mnono uliowarejesha katika vita ya kubakia kwenye ligi hiyo, umewapa mwanga wa kuendelea kupambana na hatimaye kutimiza ndoto za kubakia kwenye ligi hiyo.

"Hatutashuka daraja, nina matumaini makubwa na wachezaji wangu kuendelea kupambana na kupata matokeo mazuri katika michezo yetu iliyo mbele yetu," alisema Lule.

Alisema sasa wachezaji wake wameingia katika mfumo na falsafa yake na kuelewa mbinu anazowapa katika mazoezi wanayofanya na wanatekeleza majukumu yao kwa kiwango kikubwa.

"Tutapambana kutafuta pointi tatu katika kila mechi, katika msimamo tofauti ya pointi kati ya timu na timu ni ndogo, hivyo tunaweza kubakia, tunafahamu kila timu sasa imeamka," Lule alisema.

Naye Kocha Mkuu wa JKT Tanzania, Abdallah Mohamed 'Bares' aliliambia gazeti hili wachezaji wake hawakufuata maelekezo ndio maana wameruhusu kufungwa mabao rahisi.

Kocha huyo alisema pamoja na kufungwa mabao hayo sita, lakini mengi walifungwa kwa mipira ya faulo ambapo mabeki wake hawakuwa makini kukaba.

"Tumepoteza kwa idadi kubwa ya mabao, ni kwamba wachezaji wangu hawakufuata maelekezo hasa kwenye ukabaji wa mipira ya kutengwa na sababu mabao mengi yameingia kwa staili hiyo," alisema kocha huyo.

Naye mchezaji wa timu hiyo, Frank Nchimbi kwa masikitiko, alisema walicheza ovyo na hiyo ndiyo mechi waliocheza chini ya kiwango kwa msimu huu.

"Sijui niseme nini. Tulicheza ovyo. Hatukufuata maelekezo ya mwalimu. Naona labda tulijiamini kupita kiasi, ukichukulia Mbeya City hawako vizuri. Hatukuwa sawa kwa kweli, wao walikuja kama mechi ya fainali kwa sababu walihitaji washinde ili wasishuke daraja. Lakini hili hatutalirudia tena," alisema beki huyo kwa huzuni.

Zimbwe: Simba ni mahali salama

Na Somoe Ng'itu

BEKI wa kushoto wa Simba, Mohamed Hussein 'Zimbwe Jr', ametaja sababu kubwa iliyomfanya asaini mkataba mpya wa kuendelea kuwatumikia mabingwa hao watetezi wa Ligi Kuu Tanzania Bara kwamba hapo ni mahali salama zaidi kuliko kujiunga na timu nyingine hapa nchini.

Zimbwe Jr amesaini mkataba mpya wa miaka miwili wa kuitumikia Simba na ni mmoja wa nyota walioisaidia timu hiyo kutinga hatua ya robo fainali ya mashindano ya kimataifa ya Ligi ya Mabingwa Afrika.

Awali kulikuwa na tetesi kwamba beki huyo ameshamalizana na watani zao Yanga baada ya ofa waliyomwekea mezani kudaiwa ilikuwa nono.

Akizungumza na gazeti hili jana, Zimbwe Jr alisema anafurahi kubakia Simba na yuko tayari kuisaidia katika mbio za kuwania ubingwa wa Ligi Kuu Tanzania Bara, mashindano ya Ligi ya Mabingwa Afrika na Kombe la FA.

Alisema anafurahia kufanya kazi katika klabu hiyo na wakati wote anajiona yuko nyumbani na kwenye mikono salama.

"Kwa kifupi naweza kusema kwamba tuko pamoja, ndio maana leo (juzi), nimeongeza mkataba na klabu yangu, wakati wote nitaitumikia, nafikiri hapa ni sehemu sahihi kwa ajili ya 'future' yangu na maendeleo yangu binafsi, namshukuru Mungu klabu imeona umuhimu wangu na kunipa mkataba tena," alisema beki huyo.

Naye nahodha na mshambuliaji wa timu hiyo, John Bocco alisaini mkataba mwingine mpya wa kuendelea kuwachezea Wekundu wa Msimbazi ambao kwa sasa wananolewa na Mfaransa Didier Gomes.

Mshindi wa bonasi ya Jackpot ya SportPesa, Sharifu Mtila (kushoto), akionyesha mfano wa hundi ya Sh. milioni 34.5 baada ya kuibuka mshindi wa bonasi ya Jackpot. Kulia ni baba yake, Hamza Abdallah. Jackpot ya SportPesa kwa sasa ni Sh. milioni 248.8. **PICHA: MPIGAPICHA WETU**

Azam Complex yaboreshwa kisasa

Na Saada Akida

UONGOZI wa Azam FC umeamua kufanya maboresho makubwa ya uwanja wao wa Azam Complex ili kuwa wa kisasa zaidi, imeelezwa jana jijini Dar es Salaam.

Akizungumza na gazeti hili jijini jana, Mhandisi wa uwanja huo, Victor Ndozero alisema maboresho yanayofanywa kwa sasa ni kuweka taa mpya za kisasa za LED na mabango ya kielektroniki ya matangazo (LED Display Parameter Boards).

Ndozero alisema anaamini baada ya kukamilika kwa maboresho hayo, uwanja wa Azam Complex wa kisasa na Tanzania itakuwa ndiyo nchi ya kwanza kwenye Ukanda wa Afrika Mashariki kumiliki uwanja bora zaidi.

"Tumeanza na taa mpya ambazo ni za kisasa, kila mlingoti mmoja utawekwa taa 20 na kila moja ina thamani ya Sh. milioni tatu, uwanja mzima una taa 80, ukarabati wa awali utachukua muda wa wiki mbili, pia kuweka LED Display Parameter Boards nayo itachukuwa wiki mbili,"

"Mabango hayo kwa Afrika yako Afrika Kusini, Cairo kwa upande wetu wa CECAFA , Azam Complex kwa Tanzania ni nchi ya kwanza," alisema Ndozero.

Aliongeza mabango hayo ya matangazo ambayo yanazunguka uwanja ndani ya Afrika yako Misri na Afrika Kusini.

Alisema viongozi wameamua kuuboresha uwanja huo kuwa wa kisasa zaidi kutokana na kupata cheti kutoka CAF kuruhusu uwanja huo kutumika kwenye michezo ya kimataifa.

Michezo
Ijumaa Aprili 30, 2021
Nipashe

Guardiola: Nina ndoto fainali Uefa UKURASA 22

Mshambuliaji wa PSG, Neymar (kushoto) na Marquinhos, wakishangilia bao lililofungwa na nahodha huyo katika mechi ya nusu fainali ya Ligi ya Mabingwa Ulaya dhidi ya Manchester City iliyochezwa jijini Paris, Ufaransa juzi usiku. PSG ilichapwa mabao 2-1. **PICHA: MTANDAO**

Simba: Hatusajili kwa shikinikizo

Na Adam Fungamwango

MABINGWA watetezi wa Ligi Kuu Tanzania Bara, Simba, wamesema watasajili wachezaji wake wapya na wa zamani kwa mujibu wa taratibu walizojiwekea na kamwe si kwa shinikizo na maneno kutoka sehemu nyingine.

Mwenyekiti wa Simba, Murtaza Mangungu, alisema hayo baada ya kukamilisha usajili wa wachezaji, John Bocco ambaye ni nahodha, na msaidizi wake, Mohamed Hussein 'Zimbwe Jr' hapo juzi. Mangungu alisema kuna baadhi ya watu wamekuwa wakizua hofu na taharuki kwa wanachama na mashabiki wa Simba kuhusiana na mikataba ya wachezaji ili kuwavuruga lakini ameahidi uongozi uko imara.

Mwenyekiti huyo alisema Simba haiwezi kuongozwa na na fikra za mtu ambaye yupo nje ya klabu, bali wataendesha michakato yao kwa misingi waliyojiwekea ambayo wanaamini itawafanya waendelee kuimarika na kuwa na kikosi imara wakati wote.

Alisema wapo katika mazungumzo na beki wao wa kulia, Shomari Kapombe na watakapofikia mwisho, watampa mkataba wa kuendelea kuitumikia timu yao.

Wakati huo huo, Kocha Msaidizi wa klabu hiyo, Selemani Matola amesema amefurahishwa na klabu hiyo kuwabakisha wachezaji hao.

"Ni jambo la furaha sana kuendelea kuwa nao. Kwa mfano Tshabalala (Zimbwe Jr), mimi namfahamu miaka saba iliyopita, na amekuwa akipanda kiwango kila msimu. Amekuwa akiyafanyia kazi upungufu aliokuwa nayo na ana nidhamu ndani na nje ya uwanja," alisema Matola.

Yanga: Prisons hawachomoki

Na Saada Akida

●●● Kocha, wachezaji wasema ni mechi ngumu lakini wamejipanga kuvunja mwiko ili...

HAWACHOMOKI! Hayo ni maneno kutoka katika benchi la ufundi na wachezaji wa Yanga kuelekea mchezo wa hatua ya 16 Bora wa mashindano ya Kombe la FA dhidi ya wenyeji Tanzania Prisons utakaochezwa leo kwenye Uwanja wa Nelson Mandela uliokoo Sumbawanga mkoani Rukwa.

Katika mechi za Ligi Kuu Tanzania Bara, timu hizo zimetoka sare ya bao 1-1 mara mbili, mchezo wa kwanza ukichezwa Sumbawanga na marudiano yakifanyika kwenye Uwanja wa Benjamin Mkapa jijini Dar es Salaam.

Akizungumza na gazeti hili jana, Kocha Mkuu wa Yanga, Nassredine Nabi, alisema kwa sasa kikosi chake kimeimarika zaidi na tayari ameshalifanyia kazi 'file' la wapinzani wao Tanzania Prisons ili waweze kuondoka na matokeo chanya katika mchezo huo wa mtoano.

Nabi alisema anafahamu mechi hiyo haitakuwa rahisi kwa sababu ya rekodi nzuri waliyonayo Tanzania Prisons dhidi ya vigogo wa soka nchini, hivyo wataingia uwanjani kwa tahadhari kwa sababu wanahitaji kutimiza malengo yao.

Kocha huyo amewataka wachezaji wao kuufikiria mchezo huo ulioko mbele yao kwanza na wakifanya hivyo, ushindi utapatikana mapema na hatimaye watasonga mbele kwenye mashindano hayo ambayo bingwa wake huiwakilisha Tanzania Bara katika michuano ya kimataifa ya Kombe la Shirikisho Afrika.

Kiungo wa Yanga Mnyarwanda, Haruna Niyonzima aliliambia gazeti hili wamekwenda Sumbawanga kwa kazi moja ya kusaka ushindi na hatimaye kuendelea na mbio za kuwania ubingwa wa michuano hiyo.

"Tunajua matokeo bora yatakayotufanya kuendelea na mashindano haya ni ushindi, tumejipanga kupambana ili kufikia malengo yetu, nafasi tunayo, tumecheza na Prisons kwenye ligi mara mbili, tumeshawafahamu vyema, tunajua nini tufanye ili tupate ushindi," Niyonzima alisema.

Ofisa Habari wa Yanga, Hassan Bumbuli alisema wanatambua 'Maafande' wa Tanzania Prisons ni moja ya timu ngumu na imara hapa nchini, hivyo kila wanapokutana wanatakiwa kupambana kwa lengo la kupata matokeo chanya.

"Katika hali ya kawaida, Prisons ni timu imara na inafanya vizuri kwenye mechi zake zote, na hata tukikutana nao huwa inakuwa ngumu kupata matokeo, lakini kwa maandalizi tuliyofanya safari hii hawatoki, tumejipanga kuwafunga ili tukamilishe jambo letu," Bumbuli alisema.

Kocha Msaidizi wa Tanzania Prisons, Shabani Kazumba alisema hawana hofu yoyote na mchezo huo na kikosi chake kilifurahia kupangwa kukutana na Yanga.

Kazumba alisema wanaijua vyema Yanga na wamejiandaa kuendelea kuvuna matokeo mazuri dhidi ya klabu hiyo ya Jangwani na ameahidi kuwapa furaha mashabiki wao.

"Tunaendelea vizuri na mazoezi, tuko imara na tunaamini tutaumaliza mapema mchezo huu, tunaijua Yanga na niseme ukweli, tulifurahia kuona tumepangwa kucheza nao, tunahitaji ushindi ili tusonge mbele kwa sababu tunalitaka kombe hili la FA," alisema Kazumba.

Yanga ilisonga mbele katika mashindano hayo baada ya kupata ushindi wa bao 1-0 dhidi ya Ken Gold ya Mbeya, shukrani kwa Mrundi Fiston Abdulazack ambaye alifunga bao hilo kwa penalti kwenye Uwanja wa Benjamin Mkapa.

Mechi nyingine ya mashindano hayo itakayochezwa leo itakuwa ni kati ya Mwadui FC dhidi ya Coastal Union wakati kesho Dodoma Jiji watawaalika KMC FC na Kagera Sugar itawafuata Simba kwenye Uwanja wa Benjamin Mkapa.

GAZETI HILI HUTOLEWA NA KUCHAPISHWA NA THE GUARDIAN LIMITED, S.L.P 31042

9 770856 541002 >